

**الوزير حسن عصفور في حديث له (البحر المحجل) :**

## نتائج القمة العربية لم تكن بحجم تطلعات الشعوب العربية



• أطفال فلسطين يعرضون أنواع الأسلحة التي تستخدمها قوات الاحتلال - (و.ص.ف.).

• براك يوقف العملية السياسية رسمياً.. بعد ان قتلها فعلياً • براك يدين قرارات القمة بينما يمتدحها المتحدث باسمه • براك اوقف المفاوضات وعرفات يرد بالقول: « فليذهب الى الجحيم » • البيان الختامي للقمة العربية في القاهرة • أطفال فلسطين: اوقفوا العدوان الاسرائيلي ضدنا •

(ص ۲، ۳، ۵، ۸، ۱۱) —

**الاحتلال منع سيارات الاسعاف من انقاذ جريح جنين حتى استشهد قوات الاحتلال تهدد الصحفيين الفلسطينيين وتعرقل عملهم**

(ص ۷)

(ص ۴)

## آخر خبر

مروحيات اسرائيلية تقصف  
بيت لحم بالصواريخ

\* القدس - «و.ص.ف.» - ذكر شهود ان مروحيات هجومية اسرائيلية اطلقت صواريخ على مناطق مأهولة في منطقة بيت لحم على اثر اطلاق نار على مستوطنة جيلو في جنوب القدس.

في لقاء بين وفد الجبهة وعميد الطلبة في جامعة حيفا

## التأكيد على ضمان حرية التعبير للطلاب العرب

(ص ۷)

## المتابعة: نرفض اقتراح الحكومة بشأن لجنة تقصى الحقائق

**المتابعة: ثغرات في الخطة الرباعية الحكومية لتطوير الوسط العربي**

(ص ٦)

الوزير الفلسطيني حسن عصفور في لقاء خاص بـ الاتحاد

## نتائج القمة العربية لم تكن بحجم تطلعات الشعوب العربية

• حاوره: سهيل قبلان •



• حسن عصفور •

— عصفور: «إسرائيل تصرفت قبل القمة وكأنها غير قانعة فقد وجهت إسرائيل رسالة عسكرية تجسدت بارتكاب المجازر ضد الشعب الفلسطيني، فقد سقط (١٦٦) شهيداً وأصيب المئات بجروح خلال يومي القمة فقط، والرسالة الثانية قالها براك علانية وبصراحة أنه سيوقف العملية السلمية السياسية، ويبدو أن الدول العربية، ارتدعت من منطلق أن براك قادر أن يهز عروش أنظمة الحكم العربية وسيبدته أمريكا قادرة على قطع رؤوس، لذلك جاءت هذه القرارات، أما الحكمة والأعدال بتطلبان من الحكام العرب الاستجابة لشعوبهم وليس الرضوخ لتهديدات إسرائيل والاستجابة لمصالح أمريكا.

والحكمة أن يستجيبوا لمصالح الأمة العربية وليس لمصالح أمريكا.

• «الاتحاد»: وعدم اصفاً القادة العرب لنهض الشارع بالذات في هذه الظروف التي يتعرض فيها الشعب الفلسطيني إلى مجزرة، إلى أين سيؤدي ذلك؟

— عصفور: «قمة تقول أنها حرب ضد الشعب الفلسطيني ولم ترتفع بقراراتها إلى مستوى الأحداث والتطلعات، وكأنه يجري اشتياك هنا أو هناك بين مجموعات قليلة، وبودي التأكيد أن الشعب الفلسطيني لن يأخذ مهلة للتوقف عن نضاله من أجل كسب الاحتلال وتحرير أرضه ولا ينتظر من القمة العربية أن تكافح بدلاً عنه وهو يعرف أن غالبية الحكام العرب قراراتهم ليست مستقلة».

• «الاتحاد»: حكومة إسرائيل أثنت على القرارات ورغم ذلك أوقف براك عملية السلام، ما هي أبعاد ذلك؟

— عصفور: «مع الثناء الإسرائيلي الرسمي لنتائج القمة، كأنني براك بقوله علانية، طر لامة بكاملها».

• «الاتحاد»: في إطار التحريض عليكم، ولحق البليلة قالوا في إسرائيل، أن مروان البرغوثي حارب القيام بانقلاب ضد ياسر عرفات، وأن هناك خلافات عندهم فما هو الواقع؟

— عصفور: «الانتفاضة مستمرة طالما يوجد احتلال ومجازر».

• بعد يومين من المداولات والباحث، أجراها قادة الدول العربية، من ملوك وأمراء ورؤساء، في القمة العربية، خرجت القمة بقرارات، دفعت المتحدت باسم الحكومة الإسرائيلية، نحرمان شاي، إلى التعبير عن الارتياح من البيان الختامي للقمة واعتبره شاي أنه: «شكل انتصاراً للحكمة في العالم العربي».

وانشئت انظار العالم إلى القمة العربية، خاصة في ضوء المجازر التي ارتكبتها ولا يزال، جيش الاحتلال ضد المواطنين الفلسطينيين، فماداً يقول الفلسطيني عن نتائج القمة وكيف يقيمها؟

حول الموضوع التقينا الوزير الفلسطيني حسن عصفور، الذي قال: «بالتأكيد أن الشعب الفلسطيني كان ينتظر أكثر من ذلك ومن شعوبنا العربية بالتأكيد وأمل أن لا تصاب بخيبة أمل من هذه القرارات، قرارات تغيب عنها الآلية، وكلها بمثابة وعود باتخاذ إجراءات ومن الصعب الحديث عن كيف يمكن للقمة أن تكرر هذه الوعود وتطبيقها. وحقيقة لم تأخذ في المعنى ضد إسرائيل إنما هي مجرد لغة تهديد وليس لغة أفعال».

• «الاتحاد»: هل يفهم أنها بالنسبة لشعبنا الفلسطيني كانت مجرد ضربة كلامية ومجرد حبر على ورق؟

— عصفور: «اعتقد وبالتأكيد أن شعبنا انتظر وتوقع أكثر من ذلك، مع أن هناك نسبة ملموسة من شعبنا منذ البداية لم تعش في أوهام بالنسبة لنتائج القمة ولم تتوقع الكثير منها، لكن يبقى الأمل دائماً قوياً وفاتناً، إلا أن النتائج لم تأت بالشكل الذي يتلأم مع ما اراده الشعب الفلسطيني والشعوب العربية وليس المطلوب التهديد ولا الوعيد ولا شن الحرب، لقد اعترفت القمة بوجود حرب ضد الشعب الفلسطيني، فما هو المطلوب أن يفتقر ضد الشعب الفلسطيني حتى تتخذ إجراءات ضد إسرائيل. وفي اعتقادي أن يتخذ براك قراره بوقف العملية السلمية بعد ساعة من اختتام القمة العربية وأعلنتها عن التمسك بالسلام كخيار استراتيجي هو بمثابة صفة قوية لامة العربية وبمباشرة استخفاف بعملية السلام، والمسألة الثانية المثيرة للدهشة في قرارات القمة، أن أمريكا غيببت تماماً وكأنها دولة مسالمة تماماً، إيجابياً جداً، فأمرها هي شريكه مؤثرة وواضحة في كل ما يتركب ضد الشعب الفلسطيني من مجازر وقمع واضطهاد وكذلك ضد الشعوب العربية، ورغم ذلك أن لا تصدر ولو كلمة واحدة، حتى من باب رفع العيب على الولايات المتحدة ودورها، على الأقل أن تطالب القمة بالولايات المتحدة بعبادة النظر في سياستها وإلا فإن الدول العربية غير قادرة على الدفاع عن استمرار الوجود السياسي والمصالح الاقتصادية والثقافية والمالية الأمريكية في الدول العربية، وللأسف من غير الطبيعي أنه حتى كلمات رؤساء الوفود، وبالذات الأمير عبد الله بن عبد العزيز، أشارت بشكل خجول إلى انتقاد الولايات المتحدة والقمة لم تجرؤ أن تتحدث عن هذا الموضوع. تركت رعاية أمريكا لعملية السلام واحتكارها ولم تطالب بتغيير أو إلغاء هذا الاحتكار ولم تتخذ قولاً فاعلاً، اتخذت قولاً ولكنه ليس فاعلاً، ومجرد ضربة كلامية».

• «الاتحاد»: ويرأيك، هل جاء الموقف التلخيصي للقمة بسبب الضغوط الأمريكية وإسرائيل ودول أخرى، أم من منطلق الادعاء العربي أن الوضع يتطلب واقعية وعقلانية وعدم تقديم الذرائع لإسرائيل لتعصف التوتر في المنطقة؟

## كلمة الاحتجاج لنكن خطوة الانطلاقة!

في هذا الظرف المصري المخضب بدما، ضحايا العدوان الإسرائيلي الدموي ضد الشعب الفلسطيني والمواطنين العرب في إسرائيل، أن يقوم الحزب الشيوعي والجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة بتنظيم مظاهرة الألو، من العرب واليهود، في حيفا ليلة أمس الأول، تنهف بصوت واحد ووحيد تدب وتطالب بوقف العدوان الدموي الإسرائيلي ولانها، الاحتلال وقيام الدولة الفلسطينية المستقلة ومن أجل المساواة التامة للمواطنين العرب والسلام العادل، يعتبر أكثر من مجرد مبادرة مباركة، أنها خطوة في الاتجاه الصحيح نأمل أن تكون خطوة الانطلاقة لرص أوسع صفوف الكفاح اليهودي - العربي المشترك من أجل السلام العادل والمساواة التامة.

وتأتي هذه المظاهرة في وقت تشد فيه حكومة براك الحبال لحق الأمل بالتوصل إلى تسوية سياسية لازمة الدائمة، وتواصل تصعيد الجرائم الدموية ضد الشعب الفلسطيني والعمل لوقف العملية السلمية من طرف واحد، من الطرف الإسرائيلي، والذي لا يعني سوى قرع طبول الحرب والمغامرة والعسكرة. تأتي هذه الانطلاقة المباركة في وقت تحارب فيه حكومة براك معالجة المرح العميق للمواطنين العرب الذي لا يزال ينزف دماً من جرا العدوان الهشجي لأذرع القمع السلطوية الذي حصد أرواح ١٣ شاباً وطفلاً عربياً في عمر الورود، بحجة أسيرين، ففي جلسة الحكومة أمس الأحد وضع على جدول أبحاثها موضوعان يتعلقان بالمواطنين العرب ولكنهما من حيث المضمون مترابطان عضويان. الأول، إقامة لجنة فحص لتقصي الحقائق حول الأحداث الأخيرة التي رافقت انتفاضة القدس والأقصى، والثاني خطة بتحويل ٤ مليارات شيكل، وليلة أربع سنوات، لتطوير الوسط العربي، وعلى طريق جسر الهوة الواسعة مع الوسط اليهودي!!

إن توجه الحكومة لإقامة لجنة تقصي الحقائق لا تعني سوى بذل المساعي لطمس الحقائق بهدف تبرئة السلطة وأذرعها القمعية من جرائمها الدموية ضد المواطنين العرب وجبررة التحقيق إلى أجل غير مسمى. فمطالب الجماهير العربية إقامة لجنة تحقيق رسمية وفقاً للقانون، لأن إقامة مثل هذه اللجنة يلزم السلطة بتبديد الموقف من هوية المواطنين العرب الذين عاملتهم بلغة الرصاص والموت ومكانتهم في المجتمع، هل تعترف السلطة بحق المواطنة الكاملة للعربي في وطنه، إن كان نعم، فعليها الاعتراف بحقيقة كونهم أقلية قومية متجانسة لها حق بالمساواة القومية والمدنية، وممارسة حقها الطبيعي في التعبير عن موقفها في المعركة من أجل السلام والمساواة، التضامن مع كفاح شعبنا العادل ضد المجازر كجزء عضوي من الشعب الفلسطيني والكفاح سياسياً، وبفعل المواطنة، من أجل السلام والمساواة والتقدم الاجتماعي، والافراز بذلك يكشف مدى عمق الجريمة الدموية التي ارتكبت بحق المواطنين العرب وأهمية معاقبة المجرمين ودفع السياسة المنتهجة التي في دفتيتها ترعرع الممارسات الاجرامية.

ومن هذا المنظر، فأننا إذ نزيد ونرحب بالخطة الرباعية لتطوير الوسط العربي، فأننا نؤكد بأنها غير كافية ولا تلي كل ما هو مطلوب. فتفسير التوجه الرسمي نحو الاعتراف بالمواطنين العرب أقلية قومية يضع عندها على الجذور قضية المساواة للعرب وحقوقهم بالمشاركة في صياغة القرار المتعلق بتطور المجتمع سياسياً واقتصادياً وثقافياً، المشاركة في المؤسسات وصياغة الميزانيات ودفع الوضع غير الطبيعي بعدم الاعتراف بالقرى العربية غير المعترف بها أو بمصادرة وتحويل الأراضي العربية.

ولهذا، فإن تصعيد الكفاح اليهودي - العربي المشترك من أجل السلام العادل والمساواة بخدمة المصالح الحقيقية لكلا الشعبين ولبناء مجتمع العدالة والمساواة والتعايش الحقيقي.

(«الاتحاد»)

مراسل «باري ماتش» الفرنسية

## لا أريد الاحتفاظ برصاصة

## إسرائيلية في جسدي

الرصاص من صدره لانه لا يريد الاحتفاظ برصاصة إسرائيلية في صدره. وكان مراسل «باري ماتش» الذي لا يستطيع الكلام أصيب أثناء متابعته للمواجهات التي دارت أمس الأول عند المدخل الشمالي لمدينة البيرة، ويستعد الصحفي الفرنسي لنقله إلى فرنسا لاستكمال علاجه في المستشفيات الفرنسية.

• رام الله - «وفا» - أكد الصحفي جاك بورجيه مراسل مجلة «باري ماتش» الفرنسية، أنه لا يريد الاحتفاظ برصاصة إسرائيلية في جسده. وطلب أمسن في رسالة بعث بها إلى إدارة مستشفى رام الله الحكومي، حيث يعالج إثر إصابته بعبارة نار في الصدر أمس الأول، من إدارة المستشفى إزالة

الاتحاد، في المناطق

- مكتب الناصرة - «بيت الصداقة» ص ١٤٣ (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠ هواتف: ٠٦/٦٥٥٤٣٢٠ - ٠٦/٦٤٨٧٣٦ - (فاكس) ٠٦/٦٥٥٤٨٤ - ٠٦/٦٥٥٤٨٤
- مكتب عكا - ساحة فرحي، هاتف: ٠٤/٩٩١٢٣٢١ - (فاكس) ٠٤/٩٩١٥٥٥٤
- مكتب أم الفحم - ساحة الميدان، تلفاكس: ٠٤/٦٢١٢٣٨ - ٠٤/٦٢١٢٣٨
- مكتب اللد - ناي عثمان لوراس تلفاكس: ٠٤/٩٩١١٩٨ - ٠٤/٩٩١١٩٨
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٤/٧٩٢٥١٩ - ٠٤/٧٩٢٥١٩
- مكتب البطوف - عرابية - تلفاكس: ٠٤/٧٤١٦٠٧ - ٠٤/٧٤١٦٠٧
- مكتب شفاعمرو - تلفاكس: ٠٤/٩٨٦٣٠٦ - ٠٤/٩٨٦٣٠٦

القاتلات الواقعة تعبر عن آراء أصحابها إعلانات على مسؤولية المعلنين. والمواد التي تصل إلى «الاتحاد» لا تعد لأصحابها نشرت أو لم تنشر

المحرر المسؤول: توفيق طويبي

رئيس التحرير: د. أحمد سعد

القائم بأعمال رئيس التحرير: أنطون شلحت

نائب رئيس التحرير: صالح إبداح

مكتب التحرير المركزية ومكتب الإدارة والإعلانات والاشتراكات  
حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٠٤/٨٥١٢٩٦ - ٠٤/٨٥١٢٩٦ فاكس ٨٥١٢٩٦  
(فاكس الإعلانات - ٨٥١٢٩٦) - ٨٥١٢٩٦ (المراسلات) (التحرير، الإدارة، الإعلانات والاشتراكات - ص ٩٤٥٢ - حيفا ٢١٠٩٤)  
البريد الإلكتروني: itihad@bezeqint.net

## الاحتجاج جريدة يومية

صدر العدد الأول منها في ١٤ أيار ١٩٤٤

تصدر عن شركة الطريق م.ض  
المدير العام: والد فرح

# براك أوقف المفاوضات وعرفات يرد بالقول: «فليذهب إلى الجحيم»!

• انتقادات فلسطينية حادة لقرارات القمة العربية • مسؤولون فلسطينيون: براك يواصل التصعيد •



• مواجهات في بيت ساحور أمس الأول - (و.ص.ف.) •

**\* عرفات: براك يوجه «صفعة» إلى العالم العربي \***  
وانهم كبير المفاوضين الفلسطينيين صائب عرفات، أمس الأحد، براك يتحدى العالم العربي وتوجه صفعة له بإعلانه وقف عملية السلام ردًا على قرارات القمة العربية. وقال عرفات إن براك قابل قرارات القمة العربية التي أكدت على السلام كخيار استراتيجي «باستخفاف آخر ونجد آخر وصفعة أخرى للعالم العربي، بأن أعلن رسميًا وقف المفاوضات المتوقفة أساسًا».

وأضاف: «باعتقادي أن إسرائيل لن تتوقف عن لغة الغطرسة والقوة والعمى السياسي والخروج من عملية السلام والاستمرار في الاستيطان وفرض الأمر الواقع ومواصلة العدوان على الشعب الفلسطيني».

**\* البرغوثي: براك يعبر عن «أفلاسه» \***  
ووصف أمين سر حركة «فتح» في الضفة الغربية، مروان البرغوثي، أمس، قرار براك بوقف عملية السلام ردًا على قرارات القمة العربية بأنه «أفلاس».

وقال البرغوثي: «المفاوضات أصلا في مأزق وبراك في مأزق وأعلان وقف المفاوضات إعلان عن أفلاس».

مضيفًا: «هذا يعني وصول حكام إسرائيل إلى طريق مسدود».

واعتبر البرغوثي كذلك أن قرارات القمة العربية التي اختتمت أعمالها أمس في القاهرة جاءت «مخيبة لآمال الفلسطينيين، وكان المفروض أن تتخذ قرارات أكثر عملية وليس لفظية».

وأضاف: «هناك بعض القرارات الإيجابية لكن الخطوات كانت غير كافية ودون المستوى المطلوب».

**\* حيفا - مكتب «الاتحاد» والوكالات -** استخف الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، أمس الأحد، بقرار رئيس الوزراء الإسرائيلي يهود براك وقف عملية السلام قائلًا «بالإنكليزية إن بإمكان «براك الذهاب إلى الجحيم».

وقال عرفات لدى وصوله إلى غزة قادمًا من القاهرة ردًا على أسئلة الصحفيين حول قرار براك وقف عملية السلام أن «شعبنا ماضٍ في طريقه إلى القدس عاصمة الدولة الفلسطينية شا. براك أم لم يشأ، فليذهب إلى الجحيم».

وأضاف عرفات الذي شارك في أعمال القمة العربية التي أصدرت بيانًا شديد اللهجة ضد إسرائيل: «توقعت هذا منه، لقد قالها قبل ذلك، هذه هي محاولاته وتجرباته، كنت أقول لكم هذا الكلام قبل ستة أشهر لكن لم تصدقوني».

وقال إن «هذه مؤامرة إسرائيلية بالتصعيد العسكري ضد شعبنا وأطفالنا ونسائنا ورجالنا وضد مقدساتنا الإسلامية والمسيحية وضد مؤسساتنا التعليمية والثقافية».

وقد أعلن مسؤول فلسطيني كبير طالبًا عدم ذكر اسمه أن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات يشعر بخيبة أمل من القرارات التي اعتمدتها القمة العربية في القاهرة اليوم الأحد (أُس) وخصوصًا بسبب عدم إقرار مساعدة مالية فورية للفلسطينيين.

وأضاف هذا المسؤول أن عرفات «غير راض عن قرار القمة في ما يتعلق بإنشاء آلية لتقديم مساعدة مالية للفلسطينيين».

وتابع: «وهو غير راض أيضًا عن الإجراءات التي اتخذتها القمة العربية ضد إسرائيل، فهو يعتبرها هزيلة جدًا».

## وزير الخارجية الروسي:

# التسوية غير ممكنة إلا إذا أعادت إسرائيل جميع الأراضي المحتلة منذ ١٩٦٧

العربية، ولكنها فقدت الكثير من نفوذها في المنطقة: فهي لم تلق دعوة لحضور قمة شرم الشيخ (مصر)، واعتبرت إيفانوف مسا. أمس الأحد قائلًا: «لا اعتقد أنه كان يمكن لروسيا أن تغير شيئًا في شرم الشيخ»، مشيرًا مرة جديدة إلى أن «الحل الأقصى» كما كان متوقعًا من هذه القمة الإسرائيلية الفلسطينية قد تم التوصل إليه.

حازمة إلى حد ما». وقال أن هذا «اللقاء» على أعلى مستوى بين مسؤولي الدول العربية هو حدث يحد ذاته، أن مثل هذا اللقاء لم يحدث منذ عشرة أعوام.

يذكر أن روسيا، شريكة الولايات المتحدة في رعاية عملية السلام في الشرق الأوسط، حليف تقليدي للدول

الاحترام الدقيق لقرارات الأمم المتحدة، أي أن تعيد إسرائيل إلى الفلسطينيين كل الأراضي المحتلة منذ حرب ١٩٦٧ وضمان أمن كل الدول، بما فيها إسرائيل، في إطار الحدود المعترف بها دوليًا.

وأشار وزير الخارجية الروسي أيضًا، من دون تعليق، إلى أن «البيان الختامي (للقمة القاهرة) يتضمن تصريحات

**\* موسكو - (و.ص.ف.) -** أشار وزير الخارجية الروسي إيغور إيفانوف إلى أن عملية السلام في الشرق الأوسط لا يمكن أن تصل إلى هدفها إلا في إطار الاحترام الدقيق لقرارات الأمم المتحدة وذلك في تعليق على القمة العربية التي عقدت في القاهرة أدلى به لتلفزيون «أو آر تي».

وقال إيفانوف إن «التسوية غير ممكنة إلا في إطار

نداء من أطفال فلسطين لنظرائهم في العالم

# أوقفوا العدوان الإسرائيلي ضدنا

المواثيق والقوانين الخاصة بحماية المدنيين وقت الحرب لا سيما اتفاقية جنيف الرابعة.

وطالبوا كذلك بالعمل على وضع حد للاحتلال الإسرائيلي لأرضنا ووطننا من خلال التطبيق الفوري لقرارات الأمم المتحدة لا سيما القرارات ٢٤٣، ٣٣٨، ١٩٤، مؤكدين أن الحق في العيش في وطن حر مستقل وآمن هو حق لنا مثل كل أطفال العالم، ومن هنا فإننا نطالب كل حكومات العالم بالاعتراف بدولة فلسطين وعاصمتها القدس الشريف باعتبارها وطن الشعب الفلسطيني.

آلاف الجرحى وأكثر من ٥٠٪ منهم من الأطفال ودمرت العديد من المنازل والمزروعات، وانتهك إسرائيل بذلك كل المواثيق والقوانين الدولية الخاصة بحماية المدنيين وقت الحرب لا سيما تلك المتعلقة بحقوق الأطفال وحمايتهم وقت النزاعات المسلحة.

من هنا فإننا نطالب المجتمع الدولي وهيناته المختلفة بالعمل على وقف العدوان المجزرة التي تشنها إسرائيل على شعبنا الأحرار، وتوقيف الحماية الدولية لشعبنا وتطبيق

نحن الأطفال الذين حرمان من معاني الطفولة ويفتقدون الأمن والسلام والحماية ويحملون بعد أفضل وحياة كريمة بعيدة عن العنف والقتل والتشرد والحرمان من العدل والسلام نناشد المجتمع الدولي شعوبًا وحكومات ومنظمات بوقف الممارسات الوحشية التي تقوم بها حكومة إسرائيل ضد أبناء شعبنا الفلسطيني لا سيما نحن الأطفال، خاصة وأن هذه الحكومة التي تستخدم قوتها العسكرية الضخمة والمنظورة ضد شعب أعزل وقد قتل منه العشرات وسقط

**\* خانيونس - «وفا» -** وجه أطفال فلسطين نداءً إلى كل أطفال وحكومات ومنظمات ومؤسسات العالم، للتدخل لوقف الاعتداءات الإسرائيلية بحقهم.

وجاء في النداء الذي وزعته «جمعية الثقافة والفكر الحر» أمس الأحد، نحن أطفال فلسطين أخوة وأخوات الشهيد محمد الدرة الطفل الفلسطيني، الذي قتل بالرصاص الإسرائيلي بدم بارد وهو يحاول الاحتصاء بجسد والده الجريح ولكن دون جدوى.

## واشنطن تجدد دعمها لعملية السلام بعد القمة العربية

**\* واشنطن - (و.ص.ف.) -** أعلن البيت الأبيض، أمس الأحد، ردًا على قرارات القمة العربية الطارئة التي عقدت في القاهرة أن الولايات المتحدة تجدد دعمها لأولئك الذين أكدوا على ضرورة عملية السلام في الشرق الأوسط.

وأوضح المتحدث رانساي فضل عدم الكشف عن هويته: «أنا ندعم أولئك الذين أكدوا على عملية السلام وضرورة تطبيق اتفاق شرم الشيخ تطبيقًا كاملاً».

ورفض المتحدث التعليق على البيان الختامي للقمة الدول العربية.

# الطيران الحربي الإسرائيلي يحلق فوق جنوب لبنان

• تعزيزات عسكرية إسرائيلية في منطقة مزارع شبعا •

ورمنا على طول الحدود مع الأراضي المحررة اللبنانية في هذه المنطقة.

وكانت مصادر أمنية لبنانية قد أكدت أن الشريط الشائك الذي يفصل بين الأراضي اللبنانية المحررة وتلك التي ما تزال تحتلها إسرائيل في منطقة مجاورة لمزارع شبعا تم قطعها في عدة أماكن مسا. الجمعة الماضي حيث جرى اشتباك بين ثلاثة مسلحين، لم تتضح هويتهم، والجيش الإسرائيلي.

الأجواء اللبنانية منذ قيام «حزب الله» الشيعي اللبناني في ٧ تشرين الأول بأمر ثلاثة جنود إسرائيليين.

وأفادت مصادر أمنية أن إسرائيل استقدمت أمس الأحد تعزيزات عسكرية إلى منطقة مزارع شبعا التي ما زالت تحتلها وبطالين لبنان بسبب ادته عليها.

وأوضح المصدر أن قوة إسرائيلية قوامها ١٥ دبابة «ميركافا» و١٢ ناقلة جند مدرعة انتشرت ظهرًا في أربع مواقع هي مرصد جبل الشيخ ورويسة العلم وتلة السماقة

**\* صور (لبنان) -** أفاد مراسل وكالة الصحافة الفرنسية أن الطيران الحربي الإسرائيلي حلق ظهر أمس الأحد، في أجواء منطقة صور في جنوب لبنان والمنطقة التي انسحبت منها إسرائيل في ٢٤ إيار الماضي.

وقام سرب من ثلاث مقاتلات إسرائيلية بالتحليق على علو منخفض لمدة ساعة في أجواء المناطق المذكورة.

وهي المرة الثالثة التي ينتهك فيها الطيران الإسرائيلي



# (٤) شهداء حصيلة القمع الدموي الإسرائيلي امس!

• عشرات الجرحى بالرصاص الحي • منع الطواقم الصحفية من تادية عملها في الخليل •



**مستوطنون يهاجمون شاحنة على طريق نابلس**  
وهاجمت مجموعات من المستوطنين المسلحين امس، شاحنة فلسطينية محملة بالمواد الغذائية، كانت تسير على طريق نابلس-رام الله قرب مفترق سنجل. وأطلق المستوطنون النار على سائق الشاحنة ومرافقه الذين اضطروا للهروب للتلال المحيطة بالمنطقة، ونجا الاثنان من خلال السير عبر الجبال إلى أن وصلوا إلى مدينة نابلس. وقام المستوطنون بعد ذلك بإحراق ما تحتويه الشاحنة من مواد غذائية وهو تصعيد خطير لما تقوم به مجموعات المستوطنين، وسكسل للإجراوات الاستفزازية والحصار الاقتصادي الذي تفرضه السلطات الإسرائيلية على المدن والمخيمات الفلسطينية.

**استمرار الحصار على الأغوار الشمالية لطوباس**  
وتستمر قوات الاحتلال الإسرائيلي في فرض الطوق الأمني المشدد على مناطق الأغوار الشمالية في محافظة طوباس للأسبوع الثالث على التوالي. ووضعت قوات الاحتلال أكواماً من التراب والحواجز الأسمتية على جميع الطرق الترابية التي كان يسلكها المواطنون.

وقال المزارعون في مناطق الأغوار إن المحاصيل الزراعية تتلف في الحقول بسبب منع سلطات الاحتلال السيارات والشاحنات من الدخول لنقلها إلى الأسواق المركزية في نابلس وجنين.

عاماً جوار البرج الشمالي لمستوطنة «كفار داروم» وبعد نقل الطفل إلى «مستشفى ناصر» في خانيونس، تبين أنه أصيب بعيار ناري في البطن تم إطلاقه من قبل القناص الإسرائيلي المتمركز من سلاح كاتم للصوت. وأشارت مصادر طبية في «مستشفى الأمل» في خانيونس إلى وصول ثلاث حالات جرحاً، إصابتهم بأعيرة معدنية في الرأس وجميعهم من خانيونس. وأطلقت دورية احتلالية النار وقنابل الغاز المسيلة للدروع باتجاه الأطفال الذين كانوا يلعبون الكرة في قطعة الأرض الغربية من حدود مستوطنة «جاني طال» غرب مخيم خانيونس ونجا المواطنون بجوار حاجز التفاح غرب المدينة مما أدى إلى إصابة أربعة مواطنين.

**ثلاث إصابات في بيت لحم**  
وأصيب ثلاث مواطنين بنيران جنود الاحتلال خلال المواجهات التي اندلعت منذ صباح امس في بلدة الخضر. وتداول الأحداث في محيط المدارس بمحاذاة الشارع الالتفافي رقم ٥٠ المؤدي إلى مستوطنة «كفار عتصيون». وكانت مسيرة حاشدة انطلقت من ساحة المهد بمشاركة كافة مستوطنون مستوطنة «حوش» المقامة فوق أراضي الأعلام الفلسطينية واللانات الداعية إلى الوحدة الوطنية وتندوا بالمجازر الوحشية التي ترتكها إسرائيل ضد أبناء الشعب الفلسطيني الأعزل.

• المحافظات الفلسطينية - «وفا» - بلغت حصيلة القمع الدموي الإسرائيلي، امس الأحد، أربعة شهداء، وعشرات الجرحى، الذين تعرضوا لبرصايات جنود الاحتلال. حيث استشهد اليوم في الخليل مواطنان خلال المواجهات التي اندلعت بين المواطنين العزل وجنود الاحتلال. واستشهد الشاب نائب على الزماعة ٢٥ عاماً، إثر إصابته في الرأس أثناء المواجهات التي اندلعت عند مدخل حلحول.

كما استشهد الشاب عماد إساعيل الحوامدة ٢٣ عاماً، في السموع خلال المواجهات التي اندلعت عقب تشييع جثمان الشهيد ماجد الحوامدة.

كما أصيب في المواجهات التي وقعت أيضاً في سبيل وشارع الشلالة والخليل ٣٠ مواطناً. واستشهد مساء أمس الفتى صلاح فوزي نجم (١٥) عاماً من المغازي، جرحاً أصابته برصاصة قاتلة في القلب، أطلقها عليه قناص إسرائيلي متمركز في البرج شمالي مستوطنة «كفار داروم» شرق مدينة دير البلح. كما أصيب أربعة فتیان آخرين بعيارات نارية وجميعهم من دير البلح.

وعند حاجز التفاح غرب مدينة خانيونس، أصيب أمس ستون مواطناً بجراح جرحاً، أطلق جنود الاحتلال النار وقنابل الغاز بكثافة على المواطنين، الذين رشقوهم بالمجارة. وعلى معبر بيت حانون ارتفعت حصيلة المواجهات العنيفة المستمرة بين المواطنين العزل وجنود الاحتلال المدججين بالأسلحة الرشاشة، إلى أكثر من ٤٠ إصابة حتى الخامسة من مساء امس.

وتركزت الإصابات بحسب المصادر الطبية في «عبادة أبراج العودة» القريبة من المعبر، و«مستشفى العودة» في الأجزاء العليا من الجسم، خاصة في الرأس والصدر، حيث تم تحويل العديد من الحالات إلى «مستشفى الشفاء» في غزة. وتكثف الشبان الغاضبون من رفع العلم الفلسطيني على إحدى الشكاات العسكرية لجيش الاحتلال الإسرائيلي التي تشرف على الطريق العام المؤدي إلى المعبر.

وردت قوات الاحتلال بإطلاق نيران أسلحتها الرشاشة تجاه المواطنين، كما قذفت عشرات من قنابل الغاز، مما أدى إلى حدوث العشرات من حالات الاختناق بين المواطنين، خاصة العمال الذين كانوا في طريق العودة إلى منازلهم. من جهة أخرى، شيعت جماهير غفيرة من أبناء شعبنا، الشهيد وأهل محمود عماد (١٤)، إلى مثواه الأخير. وكان الشهيد سقط صباح امس، على أيدي القناصة الإسرائيليين، خلال المواجهات العنيفة بالقرب من معبر بيت حانون.

وشيع آلاف المواطنين في مدينتي رام الله والبيرة ظهر امس جثمان الشهيد الطفل ماجد إبراهيم حوامدة (١٥) عاماً، الذي استشهد يوم أمس الأول إثر إصابته برصاص الاحتلال الإسرائيلي في المواجهات التي دارت في محيط مدخل البيرة الشمالي.

**إصابة ٨ مواطنين في خانيونس**  
وأصيب امس، ٨ مواطنين بجروح مختلفة جرحاً، إطلاق قوات الاحتلال الإسرائيلي الرصاص الحي والأعيرة المعدنية والمطاطية باتجاه المواطنين دون مبرر بالقرب من مستوطنة «جاني طال» غرب مخيم خانيونس و«كفار داروم» جنوب دير البلح.

وتفاجأ المواطنون بسقوط الطفل أحمد النجمة (١١)

## رصاصات الاحتلال تقتنص

## صحفيين وتطال طواقم الإسعاف

## • الصحفيون في رام الله

## يبدوون بالانتفلات الفاشي

• جنين - مراسلنا نثار أبو بكر - أواخر حكومة براك تتحدى كافة المواقف والأعراف الدولية لتقايات الصحفيين والصليب الأحمر! إثر المواجهات الضيقة التي اندلعت مساء أمس الأحد، في رام الله والبيرة لم يفرق قناصة جيش الاحتلال بين المتضفين سلمياً والصحفيين والمصورين المحليين والعاملين في الوكالات الأجنبية. فقد صوب جيش الاحتلال رصاصه الناري على الصحفيين الفلسطينيين من أعبرته النارية القمعية مما أسفر عن إصابة (٣) صحفيين جرح أحدهم خطرة.

فقد أصيب الصحفي ابراهيم الحصري، العامل في تلفزيون «وطن» المحلي برصاصة في اذنه والصحفي جمال العاروري برصاصة معدنية في يده وأصيب صحفي فرنسي برصاصة حبة في صدره وخرجت من ظهره، ونقلوا على الفور إلى مستشفى رام الله. كما أصيب اثنان من طاقم إسعاف الهلال الأحمر اثناء إسعافهما.

وناشد عدد من الصحفيين في رام الله عبر «الاتحاد» كافة المؤسسات الدولية والمحلية لوقف العدوان الفاضح والفاشي على الشعب الفلسطيني وعليهم.

## مسيرات حاشدة لأطفال

## جنين وأخرى طلابية في

## عراية ومصادمات مع المحتل

• جنين - مراسلنا نثار أبو بكر - للتعبير السلمي ضد مجازر الاحتلال، انطلقت، أمس، مسيرات حاشدة للأطفال في جنين طافت شوارع المدينة وهم يرفعون البانطات الملونة بمجازر الاحتلال وقتل الأطفال بدم بارد ورفعا شعارات «كفى لقتل الأطفال بدم بارد».

وفي بلدة عراية انطلقت مسيرة طلابية حاشدة طافت شوارع البلدة، ندد الطلاب فيها بالمجازر الدموية وادعين تصعيد الانتفاضة ضد الاحتلال. وقام الشبان باللقا، زجاجة حارقة في عراية حيث كانوا متواجدين على مشارف البلدة ورد الجيش بإطلاق وابل من الأعيرة النارية على الشبان.

وظهر امس على شارع جنين نابلس بعد تشييع جثمان الشهيد طارق الخنتولي بمرافقة سيارات إسعاف الهلال الأحمر، قامت دورية عسكرية بإطلاق عدة قنابل مسيلة للدموع على السائق المرض محمد مرعي ومراسل «صوت فلسطين» ناصر أبو بكر، حيث أصيبا بحالات اختناق داخل السيارة، كما أفاد مدير إسعاف الهلال د. خليل سليمان لـ «الاتحاد».

## محافظ جنين العميد المناصرة

## عاد الجرحى وقدم التعازي

## أسر الشهداء في المحافظة

• جنين - مراسلنا نثار أبو بكر - قام محافظ محافظة جنين العميد زهير المناصرة بزيارة جرحى انتفاضة الأقصى المتواجدين في المستشفيات وطلع على أوضاعهم وحاجياتهم كما استمع إلى شرح عن حالتهم من الأطباء.

كما زار المناصرة أسر الشهداء، وقدم التعازي معبراً عن ألمه. وكان المحافظ قد توجه إلى بيت العزا، المقام في بلدة جنين للشهيد نضال محمد أبو شقرة من المدينة والذي سقط أمس الأول على أرضها في المواجهات التي اندلعت على المدخل الشمالي للمدينة. كما توجه إلى بيت العزا، المقام في مكتب «حركة التحرير الوطني الفلسطيني» في فتح، في طوباس للشهيد فزاس الكيلاني من البلدة والذي سقط أمس الأول على أرض نابلس في المواجهات التي اندلعت في القسم الشرقي من المدينة.

# الاحتلال منع سيارات الاسعاف من انقاذ جريح جنين حتى استشهد!

للمجزرة الدموية المدبرة والمروسة من قبل جيش الاحتلال، والانفلات الاستيطاني المستمر. وجرى امس الأحد تشييع جثمان الشهيد طارق الخنتولي، في موكب رسمي وشعبي بمشاركة أكثر من (٦) آلاف فلسطيني من بلدة السيلة والقرى والبلدان المجاورة وممثلي عن السلطة الوطنية. وقد انطلق المركب الجنائزي والجثمان محمول على الأكتاف ومقرف بالعلم الفلسطيني، وخرجت من حناجر المشاركين الشعارات المنددة بالمجازر الارهابية لحكومة براك وقطعان المستوطنين، مؤكدين على استمرار الانتفاضة الجماهيرية حتى يتم تحقيق الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني وكس المحتل وقطعان المستوطنين.

لنقل سيارات اسعاف، حيث أفاد رئيس بلدية سيلة الظهر راغب أبو دياك والعديد من المواطنين لـ «الاتحاد» ان الجيش قام بمنع إخراج الجرحى إلى المستشفيات ومنع المواطنين من الخروج. وقد انقطع التيار الكهربائي عن العديد من الأحياء وقام مستوطنون مستوطنة «حوش» المقامة فوق أراضي البلدة بإطلاق القنابل الضوئية بكثافة على البلدة وسط الأرباب المدير والانفلات المسمور، وسط أعمال العمرية حيث تمكنت سيارة إسعاف الهلال الأحمر في جنين من الوصول إلى البلدة عبر طرق جبلية، ولكن للأسف اثناء نقل الشاب المصاب برصاصة حبة في ظهره وسط الجبال إلى مستشفى طولكرم فارق الحياة. ويسود أهالي البلدة جو من الحزن والأسى والغضب

• جنين - مراسلنا نثار أبو بكر - في ساعة متأخرة من مساء أمس الأول السبت، استشهد الشاب طارق إساعيل الخنتولي، ١٧ عاماً، من سكان بلدة سيلة الظهر في محافظة جنين وذلك اثناء المواجهات التي اندلعت مساء، حيث استشهد في طريق جبلية وعرة أثناء محاولة انقاذ حياته بعد ان منعت سلطات الاحتلال نقل المصابين عبر الطرق الرئيسية إلى مستشفى جنين. وقد اضطرت سيارات اسعاف الهلال الأحمر للصعود إلى طرق جبلية لنقله إلى مستشفى طولكرم وقد فارق الحياة على الطريق.

وعن تفاصيل الحادث، قام العديد من المواطنين في تمام الساعة السابعة من مساء أمس بالاتصال براسل «الاتحاد» في جنين من أجل الاتصال مع الهلال الأحمر



# براك يوقف العملية السياسية رسمياً.. بعد ان قتلها فعلياً!

• ومع ذلك، فاليمين يقول له: هذا غير كاف لتشكيل قاعدة ائتلافية على اساس حكومة وحدة قومية! • عدد من الوزراء يرفضون ويحذرون من اعلان براك



الاضواء وهو ليس بحاجة الى قرار حكومي، واكد انه يسعى جاهداً الى توسيع الحكومة واقامة حكومة طوارئ تستسعى الى السلام بين اسرائيل والعرب. وقال: «ليس عندي ادنى شك ان حكومة طوارئ في حال تشكيلها ستسعى جاهدة الى اقامة سلام مع الفلسطينيين رغم الخلافات القائمة بيننا، وسيجري الاتفاق بين اطراف حكومة الطوارئ على البرنامج السياسي»!

وحاول براك رسم صورة سوداوية واقافة للاوضاع في تبريره اقامة حكومة طوارئ لمواجهة الاوضاع، خاصة ان الفلسطينيين «يصعدون ويعشقون التوتر»!! وسأند في رسم هذه الصورة يملأ «الاجهزة الامنية»، وحتى جهاز «السي. اي.ايه»!!

## • معارضة حكومة طوارئ ووقف العملية السياسية •

وعارض عدد من الوزراء وقف العملية السياسية واقامة حكومة طوارئ وهم شمعون بيرس ويوسي بيلين ويولي تمبر وامنون شاك ومناحيم فتلان وشلومو بن عامي، وحاييم رامون. وكان القاسم المشترك في تسريع معارضتهم لوقف العملية السياسية ان اسرائيل ستتركب خطأ كبيراً اذا قررت وقف العملية السياسية ووقفها سيلحق الاذى باسرائيل. ومن جهته قال ارئيل شارون في تصريح اعلامي، ان وقف العملية السياسية، الذي اعلنه براك ليس كافياً لتشكيل «حكومة وحدة قومية»! وقال شارون: «يجب

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدم رؤساء ما يسمى به «الاجهزة الامنية»، الجيش و«الشاباك» والمخابرات تقارير امنية في جلسة الحكومة، أمس الأحد، اجتمعوا فيها ان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، يسيطر سيطرة كاملة على الاوضاع في المناطق الفلسطينية، وبماكانه اذا رغب في ذلك، وضع حد لاعمال العنف خلال ساعات!!

ومن جهته قدم رئيس الحكومة، ايهود باراك، بياناً قال فيه انه قرر وقف العملية السياسية من اجل اجراء «تقييم جديد للاوضاع» بعد احداث الاسابيع الاخيرة..

وزعم: «اننا مضطرون لذلك بعد القمة العربية وفي ضوء نتائجها. وهذا الاجراء، طبيعي نفضله المستجدات والواقع، وهو منطقي وواقعي، ورغم التوقف فان اسرائيل ستواصل سعيها من اجل السلام. فقط الاعلى سياسياً والذي لا تهمه الاوضاع الامنية يواصل السير في طريق السلام رغم الاحداث الاخيرة وكأنها لم تقع»!!

وحاول براك التقليل من اهمية القرار بوقف العملية السياسية، عبر اشارته الى حصول توقف مماثل عدة مرات خلال العقد الماضي، ان كان من جانب اسرائيل او جانب الفلسطينيين معتبراً ان الامر ليس جديداً.

وحاول براك تبرير التوقف في العملية السياسية، بقوله «ان الفلسطينيين لا يطبقون الترتيبات الامنية والسياسية التي تم التوصل اليها في قمة شرم الشيخ (١٧/١٠/٢٠٠٠) لوضع حد للعنف»!!

وقال براك ان وقف العملية السياسية، امر تفرضه

## صوت مزدوج؟

# براك يدين قرارات القمة العربية.. والمتحدث باسمه يمتدحها على «العقلانية»!

• رئيس الحكومة انتقد تصريحات نعمان شاي، وهاجم ما اعتبره «لهجة التهديد» في قرارات القمة. •

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - انتقد رئيس الحكومة ايهود باراك، بشدة، أمس الأحد، تعقيب المتحدث باسم الحكومة، نعمان شاي، على القمة العربية وتأكيد في مقابلة مع شبكة «سي.ان.ان» «ان الحكومة ترى في البيان الختامي الصادر عن القمة العربية في القاهرة بمثابة انتصار للحكمة والعقل في العالم العربي، ويبدو ان الدول العربية، خاصة مصر والاردن، قامت بالخيار الاستراتيجي وهو الاستمرار في سلوك درب السلام، وربما تكون نتائج القمة رسالة الى عرفات ليوقف العنف لانه لن يساعده على تحقيق اي شيء»!

وفي بيان اصدره مكتب رئيس الحكومة، دانت الحكومة بشدة لغة التهديد التي شهدتها قمة القاهرة واكد البيان: «ان اسرائيل ترفض رفضاً قاطعاً لغة التهديد. وتدعو اسرائيل الفلسطينيين الى احترام تعهداتهم والى وقف العنف وحملته التحريض التعسفية وفرض الهدوء والعودة الى النظام والاستقرار قبل تدهور الاوضاع».

واسرائيل لا تزال تتطلع الى السلام من خلال الدفاع عن مصالحها الامنية الحيوية بلا تهاون او مهادنة وستواصل العمل على تحقيق المصالحة مع العالم العربي، لكن ليس بأي ثمن وليس تحت ضغط العنف»!!

واصدرت وزارة الخارجية الاسرائيلية بياناً، أمس الأحد، اعربت فيه عن خيبة امهلا ودeshتها لقرار تونس اقبال مكثي المصالح القاتنين في تونس وتل ابيب، وجاء في



• نعمان شاي •

بيان اصدرته وزارة الخارجية «يبدو ان تونس قررت التخلي عن دورها كحلقة وصل لاقرار المصالحة بين اسرائيل وجيرانها. ومست الحكومة بقرارها الغريب بالجهود الهادفة الى العمل على انجاز السلام الاقليمي»!

واصدرت وزارة الخارجية الاسرائيلية بياناً عمته على وسائل الاعلام، رفضت فيه بشدة نتائج القمة العربية وعارضت بشدة مجرد فكرة اقامة لجنة دولية للتحقيق في الاحداث الاخيرة والممارسات القمعية والمجازر التي تفرقتها قوات الاحتلال ضد الفلسطينيين.

او سبياً لاقامة حكومة وحدة قومية!! واعلن يوسي سريد، ان «ميرتس» لن تشارك بأي حال من الاحوال في حكومة وحدة قومية، و«ميرتس» على استعداد لاقامة حكومة مع «شاس» لقطع الطريق على محاولات اقامة حكومة يشارك فيها شارون الذي سيفرض برامجه وشروطه.

واعلن النائب يوفال شطانبش، «ليكون» ان حزيه على استعداد لتأجيل طرح قانون حل الكيبس الى فترة اقصاها كانون اول القادم، لانساح المجال لاقامة حكومة «طوارئ»!

التخلص من اوهام «كاسب ديفيد»، والتراجع عن التنازلات الخطيرة التي قدمها براك في القمة المذكورة التي عقدت في (٢٥/٧/٢٠٠٠)، وعليه ان يطوي صفحة «كاسب ديفيد» نهائياً..

وقال النائب داني نفيه، «ان واجب «الليكود» واحزاب المعارضة، انقاذ الدولة من نهج براك وليس انقاذ حكومة براك»!!

وقال النائب يتسحاق ليفي، «المفدال»، ان وقف العملية السياسية الذي اعلن عنه براك، ابعد من ان يشكل قاعدة

## عشرات الاعتقالات، في الايام الاخيرة، في المشيرفة ومصمص وعرة ورام الفحم!

• ضابط شرطة وادي عارة: الشرطة مستمرة في حملتها لاعتقال المزيد من الشبان! • دعوة الاهالي للتبليغ عن كل اعتقال جديد •

مستشفى «عميق» بالعفولة لتلقي العلاج. وازدادت اذلال في الشرطة مستمرة في حملتها لاعتقال المزيد من الشبان. وقال المحامي محمد فتحي محاجة، مركز ملفات المعتقلين، ان المحامين يقومون بتابعة قضية المعتقلين. وازدادت انه خلال الايام الماضية تم اعتقال حوالي (١٥) شاباً من قرية المشيرفة، قسم منهم موقوفون حتى ١٠/٢٥ وعدد منهم حتى ١٠/٢٦. ومردت محكمة الصلح في الناصرة، أمس الأحد، توقيف اثنين منهم خمسة ايام اخرى.

واضاف المحامي محمد فتحي انه يتوقع استمرار حملة الاعتقالات، ودعا الاهالي الى التبليغ عن كل اعتقال جديد للجنة المحامين، التي شكلت للدفاع تطوعاً.

• ام الفحم - مكتب «الاتحاد» - من شريف محاميد - قامت شرطة وادي عارة، خلال الايام الماضية، وعقب المواجهات الاخيرة في الشارع العربي، بحملة اعتقالات، شملت العشرات من الشبان من ام الفحم وقرى المشيرفة ومصمص وعرة.

وقال ضابط شرطة وادي عارة، يعقوب ازولاي، ان الشرطة اعتقلت ثلاثة شبان، خلال الاسبوع الماضي، وقدمت ضدهم لوائح اتهام الى المحكمة بتهمة رشق حافلة للركاب بالحجارة على شارع العفولة - الخضرية، في منطقة وادي عارة. وازداد ان الشرطة ما زالت تبحث عن ملقي الحجارة على حافلة لشركة ابجد، أمس الاول السبت، وهي تمر بجانب قرية المشيرفة في طريقها الى العفولة وقد اصيبت راكبة بجروح ونقلت الى

## جبهة الطلاب العرب في جامعة حيفا

تدعو اعضاء الكادر ونشيطيها في الجامعة الى حضور الاجتماع العام وذلك يوم الثلاثاء ١١/٢٤/٢٠٠٠ الساعة الثانية بعد الظهر في الجامعة. نقاط البحث: • افتتاح السنة الدراسية. • التطورات الاخيرة. الحضور هم جد، والرجاء التقيد بالوقت.

## نعي

رئيس واعضاء المجلس المحلي في كفرمندا ينعنون بمزيد من الحزن والاسى الحاج احمد مثقال زيدان (ابوهاشم) عن عمر يناهز ٨٢ عاماً. الدفن اليوم الاثنين بعد صلاة العصر مباشرة. مجلس كفرمندا المحلي

## نعي

محمد زيدان وآل زيدان في كفرمندا ينعنون بمزيد من الحزن والاسى الحاج احمد مثقال زيدان (ابوهاشم) عن عمر يناهز ٨٢ عاماً. الدفن اليوم الاثنين بعد صلاة العصر مباشرة. محمد زيدان وآل زيدان

## تعزية

اعضاء الحزب والجبهة في كفرمندا يتقدمون بأحر التعازي الى محمد زيدان وآل زيدان بوفاء الفاضل احمد مثقال زيدان (ابوهاشم) له الرحمة ولكم حسن العزاء. الحزب والجبهة - كفرمندا

لأنها لا تملك صلاحيات. ولأن الحكومة نفسها متهمه

## المتابعة: نرفض اقتراح الحكومة بشأن ما يسمى بـ «لجنة فحص للأحداث»!

• جمعية حقوق المواطن: هذه اللجنة لا تتمتع بثقة الجمهور • رئيس نقابة المحامين يسارع لإصدار بيان يبيد فيه سروره من توجه الحكومة • مكتب رئيس الحكومة لـ «الاتحاد»: لم يتخذ قرار بعد!

المحامي حسن جبارين، مدير عام «عدالة»

### التعاون مع لجنة الفحص تبذير للجهود وعرقلة لاستراتيجية قانونية مستقبلية!

هو أن ما حدث ليس هاماً بما يكفي ولا يستحق تشكيل لجنة تحقيق رسمية. ناهيك بالطبع، عن أن إقامة لجنة تحقيق رسمية يوجب النشر عن ذلك في الصحيفة الرسمية والتشاور مع رئيس المحكمة العليا - وهذا الأمران ملغيان في هذه الحالة.

«الاتحاد»: وما هو موقف «عدالة» بالنسبة لقرار

أرأتنا الحكومة، في جلستها أمس، إقامة لجنة «فحص» للتحقيق في حشبات المواجهات الدامية التي شهدتها الشارع العربي، في الأسابيع الأخيرة. حول هذا القرار، والفروقات بين لجنة فحص ولجنة تحقيق رسمية، التقت «الاتحاد» المحامي حسن جبارين، مدير عام مؤسسة «عدالة»:

«الاتحاد»: ما هي الفروق العملية بين لجنة فحص ولجنة تحقيق رسمية؟

- جبارين: قانونياً، وبحسب قانون لجان التحقيق، هناك «لجنة تحقيق رسمية» فقط. هذه اللجنة تكون مكلفة بالتحقيق في حدث معين، بموجب قرار حكومي، ولها الصلاحيات لاستدعاء شهود وجمع أدلة، كما أن قراراتها ملزمة قانونياً. أما بالنسبة للجان الفحص، فهي لجان عادية، كأي لجنة أخرى تقيسها أية وزارة، وهي منزوعة الصلاحيات لجمع أدلة وشهادات، كما أن - وهذا المهم - قراراتها غير ملزمة!

«الاتحاد»: ذلك على الرغم من أن براك خولها جميع الاقادات والشهادات؟

- جبارين: بإمكان براك تخويل لجنة الفحص بذلك، ولكن ليس باستطاعة اللجنة الزام الشهود على الإدلاء بأقوالهم، وهي في النهاية تسجل استنتاجات وتوجيهات فقط. كما أن المحكمة العليا ترفض هذه الاستنتاجات والتوجيهات لأنها غير ملزمة قانونياً. فلو كانت اللجنة هذه، هي في النهاية كجان لفحص ظروف السكن أو الغرف المتسجرة في المدارس - على أهميتها. وبالرغم من الهام الذي ترسله الحكومة من وراء تشكيل هذه اللجنة

الحكومة؟

- جبارين: نحن ليس لدينا مشكلة في عرض قصتنا أمام الشيطان حتى. ولكن السؤال الجوهرى هنا يدور حول مدى تأثير قصتنا على النتيجة. ما علينا فعله الآن هو جمع الاقادات والشهادات التي تمكننا في نهاية المطاف من التوجه إلى العليا والمطالبة بإقامة لجنة تحقيق. وواضح لنا أن التعاون مع لجنة الفحص لن يفيد، ولذا، يجب تركيز الجهود في جمع الاقادات وتقديمها إلى قسم التحقيق مع الشريطيين التابع لوزارة القضاء. والمستشار القضائي للحكومة ومن ثم تقديم التماس للمحكمة العليا بطلب إقامة لجنة تحقيق رسمية. من هذه الزاوية، يمكن أن يشكل التعاون مع لجنة الفحص حجر عثرة أمام استراتيجية قانونية مستقبلية.

«الاتحاد»: وهل هناك تنسيق بينكم وبين الجهات الرسمية والقيادية في الوسط العربي؟

- جبارين: هناك اتصالات عديدة بهذا الصدد، من أجل التنسيق المباشر وشرح الموقف والوضعية القانونية، المطالب الآن هو تغيير وضعية اللجنة، استناداً إلى ما ذكرت، وبإمكان براك وحكومته فعل ذلك.

(علاء حليعل)

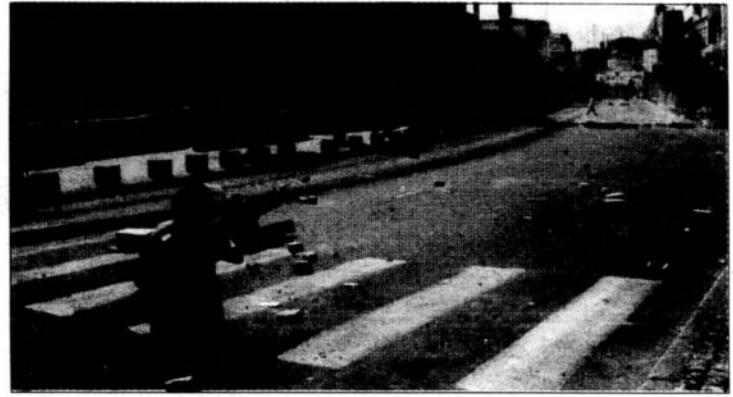
### المتابعة: ثغرات في «الخطة الرباعية الحكومية» رغم بعض جوانبها الإيجابية

الدخيلة، بنا، ميان جماهيرية، بنا، ونشر محطات للشرطة، تطوير بنى الشوارع وبنى المجاري، (٢) التطوير الاقتصادي: إقامة مجمعات صناعية إقليمية، تطوير البنى التحتية في مراكز البحث والتطوير الإقليمية، تطوير مناطق تشغيل، تطوير الزراعة وتطوير مشاريع سياحية، (٣) تطوير الثروة البشرية: زيادة واستكمال الخطة الخمسية للوسط العربي في البرامج التربوية الخاصة، بنا، صفوف، تطوير التعليم التكنولوجي، التأهيل المهني، دفع مكانة المرأة ورفع التعليم والثقافة. هذا وقدم ممثلو لجنة المتابعة لملاحظات وانتقادات لخطة الحكومة، واعتبروها، رغم بعض جوانبها الإيجابية، أنها تحمل العديد من الثغرات. والمفرد أن الحكومة لم توافق على اقتراح سابق للمتابعة، بأن يجري وضع الخطة بناءً على مسح احتياجات، ومن خلال إشراك الجماهير العربية في آليات التنفيذ والمراقبة.

وعقب يوسف جبارين، مخطط مدن ومطلع على أوضاع العرب السكنية والحياتية، على الخطة المقترحة، بأنها فوقية وغير شاملة. وقال جبارين: «الهدف الاساسى من وراء الخطة هو تشجيع البناء إلى أعلى دون إيجاد حلول للنقص الكبير في مسطحات البناء». مع أن هناك مخططات لوائية جاهزة مجمدة لتعديلات جغرافية ومعمارية، كما أن الميزانيات المقترحة لا تحمّل بشرى في التغيير البنىسي للخدمات الاجتماعية والتعليم وإقامة جامعة عربية وساعات تعليم إضافية وحوسبة المدارس. كما أنه لم يوضع حل لمناطق خط النار في الروحة وسخنين ومخطط منطقة المركز الذي يضرب الباطية والطبية وكفرناح وجليجلية وغيرها من البلدات».

«الاتحاد» - مكتب «الاتحاد» - صادقت الحكومة في جلستها، أمس الأحد، على البدء بخطة رباعية لتطوير القرى والمدن العربية، بقيمة (٤) مليارات شيكل. توزع بين السنوات (٢٠٠١-٢٠٠٤). وقد تمت بلورة هذه الخطة، خلال السنة المنصرمة، بما يلائم قرار اللجنة الوزارية لقضايا المواطنين العرب في مكتب رئيس الحكومة، من شهر أيلول ١٩٩٩، والاتفاق المبرم بتاريخ ٩/٩/٩٩، بين الوزير مئان قلناني وبين رئيس لجنة رؤساء السلطات المحلية. وقد شارك في بلورة هذه الخطة طاقم مهني وممثلون عن الوزارات المختلفة، بالتنسيق مع جهات من الوسط العربي، منها رؤساء سلطات محلية، مخطط مدن، رجال أعمال، معاهد أبحاث وجمعيات مختلفة، كما يدعي مكتب رئيس الحكومة. وتهدف هذه الخطة إلى جسر الفوارق القائمة بين القرى والمدن العربية وبين التجمعات اليهودية في البلاد، ووضع بنى تحتية للاستمرار في الاستثمار في القرى والمدن العربية وسكانها، عن طريق الاستثمارات الاقتصادية الحكومية التي لم تنجح للعرب بالشكل الكافي، حتى الآن، مثل: المساعدة في القروض السكنية (الشكنة) للزواج الشابة وتشجيع استثمار رؤوس الأموال.

وسيم تمويل هذه الخطة عن طريق زيادة ميزانيات التطوير القائمة لميلاري ش.ج. مليار واحد عن طريق تحويلات داخلية في ميزانيات الوزارات المختلفة والمليار الثاني عن طريق زيادة للوزارات من وزارة المالية. وتتركز هذه الخطة في ثلاثة مجالات عمل رئيسية: تطوير البنى التحتية: دفع وإكمال خطط نموذجية وهيكلية، تطوير أحياء جديدة، تطوير البنى التحتية



• أحد القناصة الاسرائيليين يصوب نحو المتظاهرين العرب - (وص.هـ.)

تركيبها تقررها المحكمة العليا، ومسرد قيام الحكومة بتركيب لجنة فحص، فإنه يس بالثقة الجماهيرية فيها. ونحن لا نرى القاعدة لهذه اللجنة. وفي ضوء الحساسية الكبيرة لهذا التحقيق، والمشارقة القاسية بين المواطنين العرب بشأن سلوك الشرطة تجاههم، وحتى يتم ضمان قيام اللجنة بأجراء تحقيق جدي واستخلاص العبر المطلوبة، نعتقد أنه يتوجب على الحكومة أن تقرر إقامة لجنة تحقيق رسمية.

«الاتحاد»: رئيس نقابة المحامين «مسرو»؟

وفي بيان صحفي أعلن رئيس نقابة المحامين د. شلومو كوهين عن «سروره الكبير لقرار الحكومة إقامة لجنة تحقيق مهنية». وأضاف «سنصبر على أن تقوم اللجنة بالتحقيق في الأحداث الأخيرة، بحيث تطرح خلاصاتها في أسرع وقت، وجاء في البيان أيضاً، بلسان كوهين: «منذ بداية الأحداث بادرت إلى قرار في النقابة، عبرنا من خلاله عن حزننا العميق على المس بالأرواح والأموال، ووجهنا إلى كل الأطراف دعوة بالسلوك من خلال ضبط النفس! وتابع «وكما اتخذنا في السنة الماضية موقفاً حازماً ضد إغلاق ملف التحقيق بشأن سلوك الشرطة في ام الفحم (أحداث الروحة)، فاليوم أيضاً نحن قلقون من التدهور».

واعتبر أن «نقابة المحامين ستصبر على أن تحترم قوى الأمن بشكل متساو، حقوق كل مواطني إسرائيل من اليهود والعرب، وأن تقوم بالخطوات المطلوبة من أجل ذلك...». وتابع المعروف أن المحامين العرب وجهوا انتقادات حادة إلى النقابة، واعتبروا في بيان أصدره مؤخرًا أن موقفها يستحق الشجب والاستنكار. وعلى ما يبدو فإن بيان النقابة جاء في أعقاب موجة السخط التي تعم المحامين العرب من صمت النقابة.

«حيفا» - مكتب «الاتحاد» - أعلن أمس الأحد، أن الحكومة بحثت في جلستها مسألة إقامة ما يسمى بـ «لجنة فحص» في أعقاب ممارسات الشرطة خلال الأسابيع الأخيرة. ولكن كما كان علم من قبل، فإن مكتب رئيس الحكومة يسعى لإقامة لجنة فحص، وليس لجنة تحقيق رسمية، وإنها ستبحث «الأحداث بالنسبة للعرب واليهود».

ويسود السخط من هذا الإجراء، الذي يتجاهل موقف لجنة المتابعة العليا لشؤون الجماهير العربية، وقال مدير مكتب اللجنة عبيد عنتابوي، أمس أن اللجنة لم تصدر قراراً رسمياً بعد، لأنها لم تسلم أي قرار أو وثيقة رسمية من الحكومة. ولكن مما سمعناه من وسائل الإعلام، فإن توجه الحكومة، ورئيسها، مرفوض على المتابعة. لأن هذه اللجنة المفتعلة لا تهدف إلى كشف الحقيقة ومعالجة المسؤولين، ولا تملك الصلاحيات القانونية لذلك، هذا من جهة. ومن جهة أخرى فالخكومة نفسها متهمه، بنظر قيادة الجماهير العربية، ولا يمكن أن يملك منهم صلاحية إقامة لجان فحص.

هذا وقال مكتب رئيس الحكومة، ردًا على سؤال «الاتحاد» أنه لم يصدر قرار نهائي بهذا الشأن بعد. ودعا المستشار القضائي لجمعية حقوق المواطن، المحامي دان بكير، الحكومة إلى إقامة لجنة تحقيق حسب قانون لجان التحقيق. وأضاف: بدون التشكيك في تركيبة اللجنة التي عُيِّنت، باعتبارنا أنه فقط لجنة تحقيق حسب القانون يمكنها القيام بدورها في التحقيق الشامل بسلوك قوى الأمن، بما فيها النتائج القاسية المتمثلة بقتل (١٢) مواطنًا عربيًا برصاص الشرطة.

وأكد بكير: لجنة التحقيق تقرر بشأنها الحكومة، ولكن

### لجنة الطلاب العرب: جامعة تل أبيب تمنع اسكان (٣٠) طالباً عربياً من الجليل

«تل أبيب» - لمراسل خاص - فوجئ ما يقارب (٣٠) طالباً عربياً في جامعة تل أبيب بقرار مستعجل من قبل إدارة الجامعة ومؤسساتها، بعدم قبولهم للسكن في مساكن الطلبة. وعندما توجه الطلاب إلى عميدة الطلبة بالسؤال عن السبب أجابوا بأن التقسيم للسكان كان حسب علامات الطلاب في السنة السابقة. واعتبر الطلاب هذا السبب غير مقنع لأنه وبإلزامية الإلزام على الجامعة، حسب الدستور، أن تسكن الطلاب الذين يقطنون بعيداً عن الجامعة (أي عليهم أن يأخذوا بالحسبان في الدرجة الأولى قضية البعد الجغرافي عن الجامعة وليس علامات الطلاب).

ومن الجدير بالذكر أن غالبية الطلاب الذين تم رفض اسكانهم يقطنون في منطقة الجليل مما يعني أنه يجب أن تكون لهم افضلية دستورية، على باقي الطلاب الذين يسكنون في مناطق قريبة من الجامعة. والمعروف أن الجامعة ستفتتح أبوابها بعد أقل من أسبوع (١٠/٢٩/٢٠٠٠) مما يعني أنه إذا لم تحل مشكلة هؤلاء الطلاب فإنه سيكون من الصعب عليهم الدخول إلى الجامعة وتلقي تعليمهم كعادتهم. وبعد التوجه إلى الدور السكنية في منطقة تل أبيب، عن طريق نقابة الطلاب العامة فوجئ الطلاب العرب بأجوبة عنصرية مثل «لا نؤجر بيتونا للعرب» و«عليكم احضار وكلاء يهود لاسكانكم عندنا...». وناشدت لجنة الطلاب العرب كل طالب عربي يواجه هذه المشكلة أن يتوجه إليها عن طريق الاتصال على الهاتف التالية:

بشار نخاش - ٥٢٦٤٣٩٠ - ٥٢٦٤٣٩٠ - ٥٢٦٤٣٩٠  
٥٢٦٤٣٩٠ - ٥٢٦٤٣٩٠ - ٥٢٦٤٣٩٠

في لقاء بين وفد جبهوي وعميد الطلبة في جامعة حيفا

## التأكيد على ضمان حرية التعبير للطلاب العرب

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - عقد لقاء بين النائب الجبهوي عصام مخول، وعضو سكرتارية الجبهة القطرية، مركز الدائرة الطلابية، نكد نكد من جهة، وعميد الطلبة في جامعة حيفا، المحاضر رون روبين، جرى فيه التداول حول اوضاع الطلاب العرب في الجامعة وثيقة ضمان حرية التعبير عن الرأي داخل الحرم الجامعي.

وأطلع روبين، مخول ونكد، على برامج مكتبه لمعالجة قضايا وبرامج ومشاكل الطلاب العرب.

وأكد النائب عصام مخول في اللقاء، أهمية ضمان حرية التعبير عن الرأي، وأنه من الخطير جداً إجراء أي تراجع في موضوع حرية التعبير عن الرأي وإمكانية طرح مواقف للنقاش بالذات في هذه الظروف المتوترة. وقال مخول، أنه بالذات في هذه الاوضاع على الجامعة أن توسع حرية التعبير عن الرأي ووضع القضايا الملتهبة على جدول الاعمال. وحذر مخول من العودة إلى استخدام لجان الطاعة

واساليب أخرى مرفوضة من قبل افراد امن الجامعة. وطالب مخول، عميد الطلبة، بأن تغير الجامعة طريقة الانتخابات لمنظمة الطلاب العامة وتحولها الى انتخابات نسبية لكي تفسح المجال امام تمثيل كافة الطلاب.

وتحدث نكد نكد، عن الاجواء السائدة في البلاد، وتأثيرها على افتتاح السنة الدراسية الجامعية وحذر من الاصفا للمحرضين ضد الطلاب العرب في الجامعات. وقال ان قوى اليمين تسعى الى الكسب من خلال التحريض على الطلاب العرب بالذات في هذه الظروف السياسية، وعلى الجميع الحذر من ذلك. وأكد ان الطلاب الجامعيين العرب، كانوا ولا زالوا، السباقيين للتعايش المشترك والحوار الديمقراطي والاحترام المتبادل بين الطلاب.



الجامعيون العرب يتظاهرون من أجل حرية التعبير

## لقاء يهودي عربي من اجل السلام في خيمة السلام مقابل «كوخاف يائير»

\* الطيبة - مكتب «الاتحاد» - محمد ابو اصبع - شارك المئات من اهالي الطيبة وانتصار السلام من «كوخاف يائير» و«واحة السلام»، في لقاء يهودي عربي، في خيمة السلام المنصوبة مقابل «كوخاف يائير» امس الاول السبت. تحدث فيه رئيس بلدية الطيبة، عصام مصاروة، عن سياسة التمييز العنصري المستمرة ضد الجماهير العربية وابعادها السلبية، وممارسات الشرطة القمعية ضد الجماهير العربية خاصة في المظاهرات الاخيرة.

وتحدث انور داوود، من «واحة السلام»، وهو رئيس اللجنة المحلية في «واحة السلام»، عن أهمية التعاون اليهودي العربي المشترك والنضال المشترك ضد سياسة التمييز.

## الجامعيون العرب يؤجلون الاجتماع مع قلنائي وكوتشيك وممثلي اتحاد الطلاب

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قام رئيس الاتحاد القطري للجامعيين العرب في البلاد، رجا زعازرة، بتأجيل اللقاء الذي كان من المفروض عقده، امس الاحد، بين ممثلي الجامعيين العرب وبين ممثلي اتحاد الطلاب الاسرائيليين والوزير متان قلنائي ومدير مكتب رئيس الحكومة، يوسي كوتشيك واحد مستشاري وزير المعارف.

وجاء هذا التأجيل نظراً لعدم وضوح نقاط التباحث في الاجتماع المفترض وعدم اعلان براك عن تشكيل لجنة تحقيق رسمية للتحقيق في الاحداث الدموية التي اجتاحت الشارع العربي في الاسباح الاخيرة. وقال زعازرة: «نحن لسنا معنيين بلقاءات من اجل الصور فقط، يجب ان نتخذ خطوات ايجابية تستجيب لمطالب الجماهير العربية».

## قوات الاحتلال تهدد الصحفيين الفلسطينيين وتعزل عملهم

وقام جنود الاحتلال بإخراج جميع محتويات السيارة بما فيها الكراسي، وذلك بهدف عرقلة عملهم، وتعود ملكية السيارة للصحفي جعفر اشتية. وعندما وصل الصحفيون الثلاثة الى حاجز قرية الشهيد (سيلة الظهر) أوقفهم جنود الاحتلال، وأملوهم دقيقتين لمغادرة المكان، وإلا فسيطلقون النار عليهم. وعندها عاد الصحفيون أذراعهم تحت تهديد سلاح الجيش الإسرائيلي.

\* نابلس - وفا - منعت قوات الاحتلال الإسرائيلي، ظهر امس، الصحفيين الفلسطينيين: ناصر اشتية، مصور «اسوشيتد برس» وعبد الرحيم القوصيني، مصور «رويتير» وجعفر اشتية مصور «وكالة الصحافة الفرنسية» من القيام بعملهم بتغطية تشييع جثمان شهيد قرية سيلة الظهر، حيث تم إيقاف الصحفيين الثلاثة عند حاجز طولكرم-دير شرف.

## صلاة خاصة في بطريركية الروم الأرثوذكسية ترحماً على أرواح الشهداء

القدس وعروبة المدينة المقدسة، مؤكداً بأن دما شهدائنا لن تذهب وبأن كل قطرة دم مسالة من أجل القدس ومن أجل فلسطين تعني بالنسبة إلينا الشئ الكثير». وأضاف: إننا من القدس عاصمة دولة فلسطين نؤكد أن شعبنا متمسك بأرضه ومقدساته وهويته وثوابته الوطنية الفلسطينية وبأننا لن نقبل أية تسوية سلمية لا تؤدي إلى تحرير كافة الأراضي الفلسطينية المحتلة وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشريف.

\* القدس - وفا - أقيم في مقر بطريركية الروم الأرثوذكسية في القدس صلاة خاصة ترحماً على أرواح شهداء الانتفاضة ومن أجل شفا الجرحى والمصابين. وترأس هذه الصلاة الخاصة الأرشمندريت د. عطا الله حنا الناطق الرسمي باسم الكرسي الأرثوذكسي في القدس والأراضي المقدسة. وقال في كلمة القاها في هذه المناسبة: إننا في هذا اليوم نقف إجلالاً واحتراماً لشهداء فلسطين الأبرار الذين ضحوا بدمائهم الزكية دفاعاً عن مقدسات

## ادانة شمعون شيبس بتلقي رشوى وتبرئته من تهم أخرى



شمعون شيبس

على غيرها من المقاولين في الفوز بمناقصات وتسريع المصادقة على مطالبتها لتنفيذ مشاريع وحصل منهما على رشوى.

وقال شيبس تعقيباً على قرار المحكمة امس الاحد، انه في الين الذي ادين فيه، هو بند هامشي وسيستأنف ضده الى المحكمة العليا وبإمكانه اقناع القضاة ببرائه لانه لم يحقق معه حوله خلال التحقيق معه حول التهم الاخرى. وعبر عن استغرابه كيف نسبت اليه التهمة فيه.

عنها سابقاً في وسائل الاعلام الاجنبية، تمت الصفقة مع إحدى الدول الاسيوية، وفي اطرافها ادين شيبس بمحاولة تلقي مبلغ (١٠-٥) ملايين دولار.

ويرأت هيئة المحكمة من تهمة، الاولى، انه تلقى رشوى بقيمة مئة الف دولار، من صديقه رجل الاعمال، موشيه شطيرين، من اجل تسريع المصادقة على اعمال له. والثانية، استغلال علاقاته مع المقاولين الاخوين دورون وغيل شونطير، لتفضيلهما

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - ادانت هيئة المحكمة المركزية في تل ابيب، امس الاحد، مدير مكتب رئيس الحكومة السابق، الراحل يتسحاق رابين، شمعون شيبس، بمحاولة تلقي الرشوى في قضية صفقة عسكرية ويرأت من تهم أخرى. وحظرت هيئة المحكمة في قرارها امس النشر عن تفاصيل الصفقة العسكرية، الا انه بنا على ما نشر



# البيان الختامي للقمّة العربية في القاهرة

يشيد القادة العرب بقرارات لجنة القدس وخاصة بيان دورتها الأخيرة في اغادير بالملكية المغربية الذي تؤكد فيه دعم موقف دولة فلسطين والذي يستند الى التمسك بالسيادة على القدس الشرقية بما فيها الحرم القدسي الشريف وجميع الاماكن المقدسة الاسلامية والمسيحية التي تشكل جزءا لا يتجزأ من الاراضي الفلسطينية المحتلة، وبالقدس الشريف عاصمة لدولة فلسطين المستقلة. ويستذكر القادة العرب قرار مجلس الامن رقم ٤٧٨ (١٩٨٠) الذي يدعو دول العالم الى عدم نقل سفاراتها الى القدس، ويقرّر مؤتمر القمة العربي الحادي عشر (عمان ١٩٨٠) الذي يؤكد على قطع جميع العلاقات مع الدول التي تنقل سفاراتها الى القدس او تعترف بها عاصمة لاسرائيل.

ويؤكد القادة العرب ان تحقيق السلام والامن الدائمين في المنطقة يستلزم انضمام اسرائيل لمعاهدة منع انتشار الاسلحة النووية واخضاع كافة منشآتها النووية لنظام التفتيش والمراقبة الدولية. ويؤكدون في هذا الصدد الاهداف الثلاثة للاسلامية الدولية. ويؤكدون في هذا الصدد الاهداف الثلاثة للاسلامية الدولية. ويؤكدون في هذا الصدد الاهداف الثلاثة للاسلامية الدولية.

ويقرّر القادة العرب ان اقتناعهم بان التغييرات الدولية المتلاحقة تختم ضرورة تفعيل العمل العربي المشترك ودعم جامعة الدول العربية وتجهيزها وتطوير مؤسساتها وتعزيزها لمستقبل دورها القومي.

وفي هذا الصدد يقرّر القادة العرب، وهم يلتقون في هذه المرحلة الدقيقة، اعتماد الآلية الخاصة بالانعقاد الدوري المنتظم للقمة العربية والتي وافق عليها مجلس جامعة الدول العربية في دورته الأخيرة (١٩٩٤) وافق صيغتها النهائية اجتماع وزرا الخارجية العرب التحضيري لهذه القمة. وعملا بالترتيب الهجائي لرئاسة انعقاد القمة الدولية. يقرّر الملك والرؤساء والامراء عقد مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة في دورتها العادية الثالثة عشر في شهر آذار ٢٠٠١ برئاسة المملكة الاردنية الهاشمية في عمان.

ويقرّر القادة العرب عن ثقتهم في ان الانعقاد الدوري المنتظم للقمة العربية سوف يسهم في دعم العمل العربي المشترك في كافة المجالات، لا سيما المجال الاقتصادي الذي اصبح اكثر إلحاحا من اي وقت مضى في ظل تحولات دولية واقليمية تجعل من التكامل الاقتصادي العربي ضرورة ملحة خاصة مع ما تمتلكه الدول العربية من مصادر ثروة بشرية وطبيعية واستراتيجية تسهم في تحقيق استقرار اقتصاد المنطقة والعالم ومعدلات نمو ورياحا شعوبه.

واشد القادة العرب في ختام مقفهم بروح التضامن الكامل التي سادت المؤتمر، والناشئة البناءة التي اسهمت فيها الوفود الشقيقة كلها بصورة تعكس الاحساس العميق لدى الجميع قادة وحكومات وشعوبا بخطورة المرحلة، واهمية بلورة موقف عربي موحد، يقف في صلاية امام التهديدات الاسرائيلية سعيلا لاعادة المسيرة السلمية الى طريقها الصحيح نحو سلام عادل وشامل في المنطقة.

كما عبر القادة العرب عن تميمهم لقرار صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة امير دولة قطر بحمل تكاليف لجنة التحقيق في انتهاكات حقوق الانسان في الاراضي الفلسطينية المحتلة والتي نص على انشائها القرار الصادر في ١٩-١٠-٢٠٠٠ في الدورة الخامسة بلجنة حقوق الانسان حتى تتمكن من تحقيق اهدافها.

واكد القادة العرب عزمهم على مواصلة توظيف الطاقات العربية في خدمة قضائيا امتهم ووضع كافة امكاناتها لتحرير الاراضي العربية المحتلة ودعم نضال الشعب الفلسطيني من اجل استرداد ارضه واقامة دولته على ترابه الوطني وعاصمتها القدس، والحفاظ على القدسات الاسلامية والمسيحية في فلسطين. واتفق القادة العرب على مواصلة مشاوراتهم للتعامل مع المستجدات التي تواجه الامة العربية.

وقد عبر القادة العرب عن بالغ شكرهم وتقديرهم لفخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية ولشعب جمهورية مصر العربية الشقيق على كرم الضيافة وحسن الرقادة مع التقدير الكامل لطريقة تنظيم المؤتمر واعادته، معربين لفخامة الرئيس محمد حسني مبارك عن اطيب امتياتهم ولشعب مصر الشقيق دوام الرفعة والازدهار.

ويؤكد القادة العرب ان السلام الشامل والعادل لن يتحقق الا بعودة القدس الشريف الى السيادة الفلسطينية الكاملة والتسليم بالحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني بما في ذلك حقه في اقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس الشريف التي هي ارض فلسطينية محتلة منذ عام ١٩٤٧ فضلا عن ما لها من تاثير روحي ومكانة دينية واستعادة جميع الاراضي العربية المحتلة بما في ذلك انسحاب اسرائيل الكامل من الضفة الغربية وقطاع غزة ومن الجولان السوري المحتل الى خط الرابع من حزيران ١٩٦٧ واستكمال الانسحاب من الجنوب اللبناني الى الحدود المعترف بها دوليا بما في ذلك مزارع شبعا والافراج عن الاسرى العرب



• صرافات بين الاشقاء • في القمة •

المحتجزين في السجون الاسرائيلية وذلك تنفيذًا لقرار مجلس الامن رقم ٤٦٥ (١٩٨٠).

وفي هذا الاطار يؤكد القادة العرب مجددا دعمهم للاشقاء في سوريا ولبنان وفلسطين ويؤكدون تمسكهم بحقهم المشروعة واستعادة كامل اراضيهم المحتلة كما يؤكدون في هذا الصدد رفضهم لاية محاولات فرض سلام غير عادل ومتوازن على اساس المزاعم الاسرائيلية وعلى حساب الحقوق والصالح العربية.

ويؤكد القادة العرب في ضوء انتكاسة عملية السلام التزامهم بالتصدي الحازم لمحاولات اسرائيل التغافل في العالم العربي تحت اي مسمى والتوقف عن اقامة اية علاقات مع اسرائيل ويحملون اسرائيل مسؤولية الخطوات والقرارات التي تتخذ في صدد العلاقات مع اسرائيل من قبل الدول العربية بما في ذلك الغاؤها، والتي تستوجبها مواجهة توقف عملية السلام وما نجم عنها من تطورات خطيرة مؤخرًا والتفاعلات التي ادت اليها على الساحتين العربية والاسلامية وذلك الى حين التوصل الى السلام الشامل والعادل.

واذ يشدد القادة العرب على ان توقف عملية السلام في مختلف مساراتها الثانية قد ادى الى ايقاف المسار متعدد الاطراف فانهم يؤكدون ان معالجة قضائيا التعاون الاقليمي لا يمكن ان تتم دون انجاز حقيقي تجاه السلام الشامل والعادل في المنطقة، كما ان توقف المسيرة السلمية بسبب سياسة اسرائيل وممارساتها الاستفزازية يجعل الحديث عن المستقبل المشترك في المنطقة امرا غير ذي موضوع. ويقررون عدم استئناف اي نشاط رسمي او غير رسمي في الاطراف المتعددة الاطراف ووقف كافة خطوات وانشطة التعاون الاقتصادي الاقليمي مع اسرائيل في هذا الاطار وعدم المشاركة في اي منها وربط استئنافها ومداها بتحقيق انجاز ملموس في اتجاه تحقيق السلام العادل والشامل على كافة مسارات عملية السلام.

الامن رقم ١٣٢٢ في ١٧ اكتوبر ٢٠٠٠ والقرار الصادر عن الدورة الاستثنائية الخاصة للجنة حقوق الانسان في ١٩ اكتوبر ٢٠٠٠ وقرار الجمعية العامة بتاريخ ٢٠-١٠-٢٠٠٠ وبطلان مجلس الامن بمواصلة النظر في تطورات الارواح في الاراضي الفلسطينية والعربية المحتلة بما تقتله من تهديد للسلام والامن الدوليين وان يتولى مجلس الامن والجمعية العامة للامم المتحدة مسؤولية توفير الحماية اللازمة للشعب الفلسطيني الرازح تحت نير الاحتلال الاسرائيلي وذلك بتشكيل قوة دولية لهذا الغرض اذ ان الامم المتحدة تتحمل المسؤولية الدائمة عن الارض والشعب الفلسطيني حتى تتحقق له ممارسة حقوقه الثابتة في فلسطين طبقا

القاهرة - ص ف - في ما يلي النص الحرفي للبيان الختامي الصادر عن القمة العربية غير العادية التي انتهت اعمالها امس الاحد في القاهرة :

« باتي انعقاد القمة في ظروف بالغة الاهمية في تاريخ امتنا ومرحلة جديدة في حياة شعوبها وفي ظل تداعيات خطيرة تعطلت بسببها المسيرة السلمية بين العرب واسرائيل وبعد ان حولت اسرائيل عملية السلام الى عملية حرب ضد الشعب الفلسطيني مستخدمة القوة العسكرية لحصاره وعزله وجعله رهينة داخل الضفة الغربية وقطاع غزة. وتحيي القمة انتفاضة الشعب الفلسطيني في الاراضي الفلسطينية المحتلة والتي عبرت بوضوح عن مرارة الاحباط بعد سنوات طويلة من الترقب وانتظار ما تؤذي اليه التسوية السياسية التي لم تتحقق نتائجها بسبب نعتن اسرائيل ومحاظلتها وتراجعها عن تنفيذ التزاماتها ويترجم القادة العرب على ارواح الشهداء الفلسطينيين ويعتبرون دما هم الزكية وصيدا غالبا من اجل تحرير الارض واقامة الدولة وتحقيق السلام.

ويشيد القادة العرب بتجاوب الجماهير العربية من المحيط الى الخليج مع انتفاضة الشعب الفلسطيني الباسل ووقوفها في اجماع قومي واضح لاستنكار العدوان الاسرائيلي والاعمال الوحشية التي قامت بها قوات الاحتلال. ولقد جات حركة الجماهير العربية تعبيرا عن المشاعر القومية الكامنة والتضامن القوي مع نضال الشعب الفلسطيني من اجل سيادته وكرامته ومقدساته. ويحمل القادة العرب اسرائيل مسؤولية اعادة المنطقة الى اجواء التوتر ومظالم العنف نتيجة ممارساتها واعتداءاتها وحصارها لابناء الشعب الفلسطيني خرقا لالتزاماتها بموجب اتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ بصفتها قوة احتلال فضلا عما يمثله ذلك من انتهاك فاضح لقواعد القانون الدولي وتدمير جهود بناء السلام في المنطقة اضافة الى تعامل حكاه اسرائيل مع قضية القدس الشريف باستخفاف يرضي شهوة الاستعراض غير المسؤول والاستفزاز المتعمد المبني على العنصرية البغيضة وبطلانها بالتوقف الفوري عن كافة الممارسات الاستفزازية والكف عن سياسة القمع ضد المواطنين العرب.

ويؤكد القادة العرب ان انتفاضة الأقصى قد اندلعت نتيجة استمرار وتكريس الاحتلال وانتهاكات اسرائيل للحرم القدسي الشريف وباقي القدسات الاسلامية والمسيحية في الاراضي الفلسطينية المحتلة ويستذكر القادة العرب باجلال ويذكرون العالم بالشهداء الذين ضحوا بحياتهم دفاعا عن ارضهم المحتلة ومقدساتهم دون ان يهابوا بالة الحرب التي حشدتها اسرائيل في مواجهة الشعب الفلسطيني الاعزل كما يؤكدون حق الشعب الفلسطيني في اقتضاء التعويضات العادلة من اسرائيل جرا ما لحق به من اضرار وخسائر بشرية ومادية.

واستجاب المؤتمر لاتقارح من السعودية بانشاء صندوق يحمل احدها اسم صندوق القدس ويخصص له ٨٠٠ مليون دولار لتسويل مشاريع تحافظ على الهوية العربية والاسلامية للقدس والحيلولة دون طمسها وتمكين الشعب الفلسطيني من الانفاك من تبعية الاقتصاد الاسرائيلي، ويحمل الصندوق الثاني اسم صندوق انتفاضة القدس برأسمال مقداره ٢٠٠ مليون دولار يخصص للانفاق على اسر الشهداء الفلسطينيين في الانتفاضة وتهئية السبل لرعاية وتعليم ابناءهم، ويعبرون عن بالغ تقديرهم لخادم الحرمين الشريفين بقراره مساهمة المملكة بربع المبلغ المخصص لهذين الصندوقين ويدعو القادة العرب ابناء الامة العربية العربية باجرهم من يوم واحد من روايتهم كمساهمة شعبية عربية لدعم الانتفاضة ومساندة النضال الوطني الفلسطيني في هذه المرحلة الحرجة التي تواجهها الامة العربية.»

ويطالب القادة العرب بتشكيل لجنة تحقيق دولية محايدة في اطار الامم المتحدة ترفع تقريرها الى مجلس الامن ولجنة حقوق الانسان حول مسببات ومسؤولية التدهور الخطير في الاراضي الفلسطينية المحتلة والمجازر التي ارتكبتها قوات الاحتلال الاسرائيلية بحق الشعب الفلسطيني واللبناني وسائر المواطنين العرب في الاراضي المحتلة ويشددون في هذا الصدد على ما تضمنه قرار مجلس

للشريعة الدولية.

ويؤكد القادة العرب ان الدول العربية سوف تلاحق وفقا للقانون الدولي من تسبيرا في تلك الممارسات الوحشية وبطلان مجلس الامن بتشكيل محكمة جنائية دولية متخصصة لمحاكمة مجرمي الحرب الاسرائيليين الذين ارتكبوا المجازر بحق الفلسطينيين والعرب في الاراضي المحتلة على غرار المحكمتين اللتين شكلهما المجلس لمحاكمة مجرمي الحرب في رواندا ويوغوسلافيا السابقة.

ويقرّر القادة العرب عن بالغ استيائهم وادانتهم لقيام اسرائيل بالتصعيد في تصرفاتها العدوانية ومواقفها الاستفزازية في وقت كانت تنهيا فيه المنطقة للسلام العادل والشامل خصوصا بعد ان قرر العرب منذ مؤتمر مدريد ان خيار السلام الشامل والعادل يفتح الطريق امام تسوية نهائية للصراع الذي امتد لآكثر من نصف قرن كامل.

ويدين القادة العرب عدم استجابة اسرائيل لخيار السلام وعدم سعيها نحو السلام الشامل والعادل في جذبة ويحذرون اسرائيل من مواصلة الممارسات والتصرفات التي تهدد امن المنطقة وتقوض استقرارها.

ويؤكد القادة العرب ان للامة ثواب لا يمكن المساس بها وحقوقا لا يمكن المساومة عليها واهدافا لن يتوقفوا عن السعي لبلوغها بما يحق المصالح العربية العليا.

كما يؤكد القادة العرب ان السلام يقوم على مفهومي الشمول والعادل باعتبارهما شرطين لازمين لقبوله واستمراره ويؤكدون ان هذا التوجه العربي يستدعي التزاما متاملا من اسرائيل التي يتعين عليها ان تقابل هذا التوجه بموقف واضح يستند الى امتثالها للشريعة الدولية وفقا لقراري مجلس الامن رقمي ٢٤٢ و٣٣٨ وقرار الجمعية العامة للامم المتحدة رقم ١٩٤ الخاص بحق العودة والتعويض للاجئين الفلسطينيين وسائر قرارات الامم المتحدة ذات الصلة وثوابت ومبادئ العملية السلمية وفي مقدمتها مبدأ الارض مقابل السلام.



• حكمت زيد •

وزير الزراعة الفلسطيني؛

## الاحتلال يعيث دماراً

بوزارة المالية، ان السلطات الاحتلال استولت على ٢٥٠ دونما من اراضي المواشي بخانيونس الحاذية لمستوطنة «نفيه دقالب» حيث وضعت القواعد الحديدية على طول الاراضي تمهيدا لمصادرتها وضمتها للمستوطنة، كما قام المستوطنون وجنود الاحتلال ببناء ٥٠٠ فدينة زراعية داخل الاراضي الواقعة بجوار حاجز الون في نفس المنطقة كما كسفت المستوطنون من تواجدهم في تلك الاماكن وبدأوا بالانتشار في الطرق الرئيسية وخارج حدود المستوطنات، وقال د. شعبان ان الحملة الاستيطانية المسعورة التي قامت بها السلطات الاحتلال منذ بدء انتفاضة الاقصى شملت مصادرة عشرات الدونمات الزراعية اضافة الى اطلاق الميزد من الاشجار المثمرة خاصة في المناطق الحقلية مشيراً الى ان عمليات المصادرة تواصلت ايضا في الاراضي الحاذية للمستوطنات الواقعة شمال غزة حيث تقوم الجرافات بالاحتلال وتحت حماية الدبابات الاسرائيلية بتحريف الاراضي واضافتها للمستوطنات مؤكدا ان هذه السياسة الاستيطانية من شأنها ان تساهم في استمرار تفجر الانتفاضة في الاراضي الفلسطينية والتي يزيد من غضب المواطنين جراء هذه الممارسات والاستفزازات المستمرة.

وعلى نفس الصعيد، منع حراس مستوطنة كفار اوريح «المقامة على اراضي قرية ام الصفا» مواطني القرية من قطف الزيتون من مزارعهم الحاذية للمستوطنة ووضح المزارع موسى المصري ان حراس المستوطنة منعوه وافراد عائلته من دخول مزرعته وطالبوهم بالرجيل عنها وعدم قطف شجار الزيتون. وأشار الى ان الحراس هددوه بالسلاح ومنعوه مهلة عشر دقائق للمغادرة والا سوف يطلقون النار عليهم.

اما النائب عباس زكي عضو اللجنة المركزية لحركة فتح فقد اكد ان حظر التجول الذي تفرضه السلطات الاسرائيلية على الجزء المحتل من مدينة الخليل كيد نحو ٤٠ ألف مواطن خسائر جسيمة وجرم حوالي ١٢ ألف طالب من الدراسة. وأضاف زكي: ان الجيش الاسرائيلي حول ثلاث مدارس الى ثكنات عسكرية وهي اسامة بن منقذ والمعارف ومدرسة جوهر هذا بالإضافة الى الاعتداء اليومي من قبل الجنود على الطلاب في مدرستي بيت عيتون والمملك خالد. كما تحدث النائب زكي عن اعتداءات المستوطنين على المواطنين وخاصة في منطقة الحرم الابراهيمي الذي تمنع قوات الجيش الاسرائيلي المصلين المسلمين من الوصول اليه لاداء الشعائر الدينية. ودعا عضو اللجنة المركزية لحركة فتح الى انشاء صندوق لدعم سكان البلدة القديمة في الخليل وانشاء مركز للطوارئ وعيادات ميدانية. وطالب زكي برفع حظر التجول وسحب قوات الجيش الاسرائيلي التي تعتلي اسطح المنازل.

نحو ١٥٠ شجرة زيتون مثمرة عند المدخل الغربي لبلدة حارس القريبة من سلفيت، وأشار المواطن نواف صوف من البلدة الى ان عملية الاقتلاع تمت بواسطة الجرافات وتحت حماية قوة كبيرة من الجيش الاسرائيلي. وقال ان هذا العمل يأتي استكمالاً لممارسات المستوطنين اليومية ضد المزارعين خاصة خلال موسم قطف الزيتون الحالي. وتجدر الإشارة الى ان خمس مستوطنات تحيط بالقرية وهي «رفاها» و«باكر» و«القناة» و«بركان» و«ارثيل». وفي تعقيب على هذا الحادث اشار نضف الحفش، عضو اللجنة الوطنية لمواجهة الاستيطان في سلفيت، الى ان اقتلاع اشجار الزيتون يأتي تنويها للحصار الاسرائيلي المفروض على المنطقة. كما قامت سلطات الاحتلال بالاستيلاء على عشرات الدونمات في محافظات غزة تمهيدا لمصادرتها وضمتها الى المستوطنات.

وأكد د. حسن شعبان، مدير دائرة استصلاح الاراضي

الزيتون، الامر الذي سيلحق خسائر جسيمة في محصول الزيتون للموسم الحالي. فضلا عن قيام قطعان المستوطنين وقوات الاحتلال باطلاق الاعيرة النارية على المزارعين ما ادى الى استشهاد واصابة عدد كبير منهم. ووضح ان لجان الطوارئ في مديريات الزراعة افي المناطق المنكوبة عملت على اعداد تقرير حول حجم الخسائر، وذلك من اجل رفعه الى القيادة الفلسطينية. ووضح ان قوات الاحتلال دمرت في محافظة خانيونس ٣٠ دونما من الحمضيات، واقتلعت عدداً من اشجار النخيل. وفي دير البلح دمرت ٢٠٠ شجرة زيتون و ٢٠٠ شجرة حرجية وتسببت بتلف ١٤ دونما مزرعة بمحصول البطاطا: كما اتلف عدد من خطوط الري، احدها بطول ٥٠٠ متر. وأشار الى ان ما يزيد عن ١٤٠٠ شجرة من الحمضيات والنخيل والزيتون تم تدميرها بشكل كامل في محافظات وسط وجنوب غزة. اضافة الى ما دمرته قوات الاحتلال من اشجار في محافظة نابلس.

ومن جهة أخرى، اقتلع الجيش الاسرائيلي بالجرافات

\* مكتب رام الله الصحفي - اتهم حكمت زيد، وزير الزراعة الفلسطينية، قوات الاحتلال الاسرائيلي بمواصلة تنفيذ مخططاتها الرامية الى تدمير قطاع الزراعة الفلسطيني. وأشار الى ما قامت به تلك القوات من تدمير مساحات واسعة من مزارع الزيتون في الضفة الغربية، وتدمير اشجار الزيتون في الضفة الغربية، وتدمير اشجار الحمضيات والنخيل والمحاصيل الزراعية الموسمية في محافظات غزة.

وأشار زيد، في حديث الى وسائل الاعلام المحلية، حول الاعتداءات الاسرائيلية على المزارع الفلسطينية، الى ان قوات الاحتلال والمستوطنين المسلحين قاموا خلال الاسباح الثلاثة الماضية بالاعتداء على الاراضي الزراعية الواقعة قرب مفرق الطانح في كل من محافظتي خانيونس والمنطقة الوسطى، ما اسفر عن خسائر فادحة في المزارع والممتلكات والادوات الزراعية. كما قاموا بتدمير مساحات واسعة من مزارع الزيتون في محافظة نابلس، ومحاصرة عدد من المزارعين ومنعهم من الوصول الى مزارعهم لقطف ثمار

### مشرّد البريאות - مينةا تكنون - فیتون وبنیو موسدوت رفواہ وزارة الصحة - مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية

يعلن بهذا عن قبول عروض تنفيذ الاعمال المفصلة التالية:

مناقصة رقم ٠٠/١٣	مناقصة رقم ٠٠/١٤	مناقصة رقم ٠٠/١٥
مبنى الاستقبال والطوارئ والمعاهد	مبنى الاستقبال والطوارئ والمعاهد	مبنى الاستقبال والطوارئ والمعاهد
ومركز الطاقة، اعمال تكييف وتدفئة		اعمال كهرباء واتصالات

### في مستشفى رفقه زيف - صفد

نماذج المناقصات بكافة ملاحقها يمكن الحصول عليها في مكاتب مديرية تخطيط تطوير وبناء المؤسسات الطبية في شارع الدكتور ايرليخ ٢٠ تل ابيب وايضا بالطابق الاول ايام الاحد - الخميس بين الساعة ٨:٣٠ - ١٣:٣٠ اعتباراً من ٢٤/١٠/٢٠٠٠ مقابل مبلغ يدفع سلفاً لحساب رقم ٣٨٠٧٠٠٠٠٠٠ في بنك البريد لامر وزارة الصحة (مديرية التخطيط) هذا المبلغ لا يسترد.

فترة تنفيذ العمل: ٣٦ شهراً.

موعد جولة المقاولين حددت بتاريخ ٢٠٠٠/١١/٦ (تفاصيل الساعات المختلفة في الجدول).

الملتقى للجولات الثلاث: المدخل الرئيسي للمبنى المركزي في مستشفى رفقه زيف، صفد.

رقم المناقصة	تسليم	محل	بالشخص الجديد	تسليم المقاول	موعد جولة المقاولين
٠٠/١٣	مستشفى رفقه زيف صفد	مبنى الاستقبال والطوارئ والمعاهد	١,٥٠٠	١٠٠ ج ٥	٢٠٠٠/١١/٦ الساعة ١٠:٠٠
٠٠/١٤	مستشفى رفقه زيف صفد	اعمال تكييف وتبريد مبنى الاستقبال والطوارئ والمعاهد	١,٠٠٠	١٧٠ ب ٤	٢٠٠٠/١١/٦ الساعة ١٢:٠٠
٠٠/١٥	مستشفى رفقه زيف صفد	اعمال كهربائية واتصالات مبنى الاستقبال والطوارئ والمعاهد	١,٠٠٠	١٦٠ ب ٥	٢٠٠٠/١١/٦ الساعة ١٢:٠٠

### شروط أساسية / أولية للمشاركة في المناقصات ٠٠/١٥، ٠٠/١٤، ٠٠/١٣

أ. مقاول مسجل بموجب قانون تسجيل المقاولين للامال الهندسية الانشائية - ١٩٦٩ الانظمة والاورام والقواعد التي تستند اليه. ولديه مصداقية للعمل في الدوائر الحكومية «نجمة» بحجم وتصنيف يتلاءم والفروع والاعمال اللازمة لتنفيذ المشروع.

ب. مقاول ذو خبرة مثبتة في اقامة مشروعات مماثلة في مؤسسات عامة لا تقل مساحتها وبنياتها التكنولوجية وتكاليفها المالية عن المشروع موضوع المناقصة. الخبرة تنطبق الى الاعمال التي نفذت خلال السنوات الخمس الاخيرة.

ج. وجوب المشاركة في جولة المقاولين في الموعد المحدد فقط.

د. تقديم حوالة بنكية او كفالة بنكية ذاتية غير مشروطة لامر وزارة الصحة بمبلغ يوازي ٥% من قيمة العرض المقترح مضافا اليه ضريبة القيمة المضافة المحددة في القانون. تكون الحوالة / الكفالة سارية المفعول من الموعد الاخير لتقديم العروض وحتى تاريخ ٢٩/١٠/٢٠٠١. يجب ان تكون الكفالة مقدم العرض (لا تقبل كفالة طرف ثالث ايا كان) وبالنسبة المطلوب. يحق لطالب العمل مصادرة الكفالة / صرف الحوالة اذا تراجع مقدم العرض عن عرضه و/او لم ينفذه و/او لأي سبب آخر يراه صاحب العمل مناسباً.

هـ. ينبغي ان يكون بحوزة مقدم العرض كافة الشهادات المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العامة (ادارة حسابات ودفع ديون ضريبة) - ١٩٧٦.

و. شراء مستندات المناقصة.

ز. الشروط في شروط تراكمية. العرض الذي لا يستوفي احد الشروط يرفض.

آخر موعد لتقديم العروض الى صندوق المناقصات: ٢٠٠٠/١١/٣٠ الساعة ١٢:٠٠

توضع العروض للمشاركة في المناقصة في صندوق مناقصات وزارة الصحة، مديرية تخطيط تطوير وبناء المؤسسة الطبية، الطابق الاول، شارع الدكتور ايرليخ ٢٠ ص.ب ٢٧١٦٣ يافا ٦١٢٧١. لا تلزم وزارة الصحة بقبول اخص العروض ويحق لها قبول جزء من العرض و/او عدم قبول أي عرض، ويحق لها توسيع أو تقليص حجم المناقصة لأسباب تتعلق بالميزانية و/او اسباب تنظيمية و/او ادارية. يحق للجنة المناقصات عدم اختيار مقدم عرض كان حجم رصيده اعماله عند اتخاذ اللجنة قرارها في وزارة الصحة أو المؤسسات العامة التي تولوها وزارة الصحة يزيد على ٣٠% من حجم اعمال هذه المناقصة.

في حالة وجود تناقض بين نص الاعلان في الجريدة وبين فعوى مستندات المناقصة، تعطى الافضلية لما ورد في مستندات المناقصة

## التعليم الأكاديمي بالالتساب لجامعات الأم في كسنيش

تعليم: Ph.D, M.A, B.A.

لجميع المواضيع التي يمكن دراستها من بعيد

حنود، فسيولوجيا، عبودا، سوزيائيات، سوزيولوجيا، منهل  
عسكيس، منهل، صبور، شפות، نهلت، حشבות، عتوناوت.

وعشرات المواضيع الأخرى

السعر لتعليم مستوى BA - \$ ٣٨٠٠

السعر لدرجة الماجستير MA - \$ ٤٣٠٠

السعر للدكتوراة Ph.D - \$ ٤٨٠٠

يتطلب السفر إلى كسنيش BA سفر واحد فقط لبضعة أيام.

وللماجستير MA سافرتين فقط لبضعة أيام.

وللدكتوراة Ph.D ٣ سفرات فقط لبضعة أيام.

تنزيلات ١٠% لمديري المدارس، ضباط الشرطة، موظفي البنوك  
والمجالس والبلديات وللصحافيين.

الاتصال مع دكتور محمد غيث ٤/٨٥٣٥٦٧٤. ٥١/٦٩٦٩١٥





د. أحمد سعد

على ضوء البيان الختامي للقمة العربية:

# تجاهل الدور الأمريكي يعكس مدى عدم قوة وجدية الموقف!



محايداً أو متوازناً بل وبشكل سافر ومفضوح اتخذت موقفاً معادياً للشعب الفلسطيني ومنحازاً إلى جانب المعتدي الإسرائيلي. وهذا تجلّي منذ الأيام الأولى للمجزرة الإسرائيلية. فبدلاً من أن تتخذ إدارة كلينتون الموقف المتزن بكبح جماح حليفها الاستراتيجي العرّيد والضغط عليه لوقف جرائمه الدموية ضد الشعب الفلسطيني وتوجيه أصبع الاتهام لتحمله المسؤولية عن التدهور الخطير وجه كلينتون وأولبرايث وغيرهما أصبع الاتهام في تفجير شرايين الصراع إلى الضحية، إلى الشعب الفلسطيني وقيادته. وفي بيان شرم الشيخ الذي قدمه كلينتون كورقة تفاهم بين الطرفين الإسرائيلي والفلسطيني لوقف نزيف الدم تعتمد أن يساوي بين المجرم الإسرائيلي وضحيته الفلسطينية وحرر إسرائيل المصالح الانتخائية الحزبية فإن الكونغرس الأمريكي وبشواطئ اللوبي الصهيوني اتخذ عدة قرارات «تدين العنف الفلسطيني» وتعمل لقطع المساعدة الأمريكية عن الفلسطينيين والسلطة الوطنية الفلسطينية وعن الدعم غير المحدود «لحماية السلام» و«ضحية العنف» إسرائيل التي لم تقتل سوى حوالي (١٥٠) شهيداً فلسطينياً فقط عدة آلاف من الجرحى الفلسطينيين!!

ولم تخجل الإدارة الأمريكية من إخفا موقفها المنحاز إلى جانب العدوان الإسرائيلي عندما صوتت ضد، وعلى المكشوف، مع خمسة أعضاء آخرين بضممتهم إسرائيل، على قرار في الجمعية العمومية أيدته ٩٦ دولة بدين الاستعمال الإسرائيلي المفرط لآلات الموت ضد الشعب الفلسطيني وأطفاله العزل من السلاح. إن الموقف من الدور والموقف الأمريكي هو المحك لمقياس مدى الجدية في نصرة الحقوق الشرعية الفلسطينية وفي الدفع نحو التسوية السلمية، العادلة والشاملة. فأمرىكا أثبتت من خلال مواقفها المنحازة والمنسقة مع حكومة إسرائيل أنها لا يمكن أن تكون وسيطاً متوازناً على طاولة المفاوضات الإسرائيلية - الفلسطينية أو الإسرائيلية - السورية، بل هي في حقيقة الأمر طرف على ساحة الصراع. ومصصلحة التقدم في العملية السياسية ونصرة الحقوق العادلة الفلسطينية والعربية تستدعي مصادرة مفاتيح الاحتكار الأمريكي «كرعية» وحيدة أساساً للإشراف على سير العملية السياسية. المصلحة تستدعي تقزيم الدور الأمريكي بأشراك الشرعية الدولية ومجموعة الوحدة الأوروبية وروسيا والصين في رعاية العملية السياسية والإشراف على المفاوضات لأنها حالة الصراع وأنجاز السلام العادل والشامل في المنطقة.

إن تجاهل البيان الختامي للقمة موقف ودور أمريكا المعادي للحقوق الفلسطينية والمالي لإسرائيل يعكس مدى عدم قوة وجدية الموقف العربي في مواجهة التحديات المصرية التي يفرضها التحالف الإسرائيلي - الأمريكي. ولا يغيّر من جوهر هذا التقييم حقيقة المواقف الإيجابية التي اتخذتها القمة تضامناً مع الكفاح الفلسطيني العادل والاجرايات المحدودة لدور السياسة العدوانية الإسرائيلية الممارسة والتي تأمل أن تسهم في دفع عجلة الحق الفلسطيني نحو التحرر والاستقلال الوطني.

هشام نفاع

## المتهم يبت في التهم!

• رئيس الحكومة يحاول التنصل. يقيم لجنة تحقيق في جرائم الشرطة، من طرف واحد. ويختارها بحيث لا يضطر للوقوف امامها. فهو، المتهم بنظر الجماهير العربية، لا يعين نفسه قاضياً فحسب، بل يعين القضاة!

• يهود براك يتفكّن في الطرق لضرب الجماهير العربية عرض الحائط. رأبها عندما صمت على استمرار قتل الشرطة للشبان العرب. وحين تفكّل وتفذل في تعليقاته على ما جرى. ولأن يملك كل «الجرأة» حتى يعيّن لجنة لتبت في الأمر.

فمن خلال تبكّله يميزه كجنرال سابق /راهن، رأبها بقرر من طرف واحد تركيبة اللجنة التي ستفحص (تفحص!)، وصلاحياتها، والقضايا التي ستتناولها. لا بل أنه يبدأ عملية التشويه والتضليل حتى قبل اصدار القرار الاولي بشأن اللجنة، فهو يريد لها ان تفحص «الاحداث بين الشرطة وبين المواطنين العرب واليهود...» وكأن المجازر وقعت في تل أبيب وفي «تسبوت عيليت» وفي طبريا، فيما كانت الشرطة حامية نظام في سخنين والتاصرة وأم الفحم وعراية وكفرمندا وكفرنا وجت..

يتذاكى رئيس الحكومة ويخلط الحابل بالنابل. وفي غسلة واحدة يضع قفازات الشرطة الحربية حين يتعلق الأمر باليهود. مع الشباب العربية المبللة بالدم الذي سفكه ممثلو القانون الاسرائيلي على الارض.. يضع كل هذا في كومة واحدة، محولاً هذه اللجنة التي يحاول قرضها (دون علاقة لمن يجلس فيها) الى صابونة تغسل الدماء المسفورة، وتزيل البصمات القاتلة.

رهيب.. رهيب ان يكون اول من يعمل على اخفاء آثار الجريمة هو المنتخب الاول في ديمقراطية اسرائيل. والا كيف نفسر تجاهله السافر لموقف الجماهير العربية وقادتها؟ بماذا نحلل هرولته الى فرض الواقع على الواقع؟ ولماذا يعين هذا الشكل من اللجان بالذات؟

السؤال الاخير هام جداً. فترس الحكومة يسعى للتنصل من المسؤولية الرسمية عن وضع تقوم فيه سلطات الدولة بقتل مواطنيها (امن يفترض ان يكونوا كذلك..). ففي الدول التي تسلك كدول وليس كمزارع للجرائل والعسكريين والساسة، يجب ان يؤدي مقتل (١٢) مواطناً برصاص البوليس الى «تطهير» رئيس الحكومة فوراً. ولو كان يملك نفسه بعض الاخلاق لاستقال بنفسه.. ولكن، نحن نعلم اين نحن، نحن في دولة اسرائيل. وما ينطبق في العادة على الدول. ليس بالضرورة ان ينطبق هنا!

ولكن، معرفة هذا الواقع لا يمكن ان تقودنا الى الانصياع والصمت. يجب ان يعرف المواطن رقم (١) براك انه ينظر للجماهير العربية منهم وليس محكماً. هذا ما اكدته لجنة التابعة العليا مراراً وتكراراً، معيرة بذلك عن موقف مليون فلسطيني. وانطلاقاً من هذه القاعدة، فان اللجنة المطلوبة، هي لجنة تبقى امكانية ان يبق امامها رئيس الحكومة نفسه، وليس هذا الضابط او ذاك فقط. فالضابط مفنذون، اما اسياهم فهم المسؤولون رسمياً. وبراك سيد!!

المطلب هو لجنة تحقيق رسمية كما حدث في قضايا اخرى بهذا الحجم او اقل منه.. او كما قال النائب محمد بركة: «على انهيار الاسهم البنكية اقاموا لجنة تحقيق، فهل قتل (١٢) مواطناً يقل عن ذلك؟». هنا يطرح سؤال المواطنة بكل خطورته. وعندما يقول ممثلو الجماهير العربية ان الحكومة متهمّة وكذلك رئيسها فانهم يشيرون الى لب الحقيقة. فلم ننس بعد ما كشف، من ان ما «جرى بين العرب والشرطة» جرى التنزيه به بدقه في قرين عسكري مركب اسمه «روح العاصفة» بتاريخ (٢٠٠٠/٩/٦). ونذكر جيداً ان صاحب فكرة هذا الترمين هو يهود براك نفسه. لقد نشرت هذه الحقائق، ولم ينكرها احد.. انها حقائق.

فلماذا يسعى براك لغسل نفسه من المسؤولية؟!

في كل الاحوال يجب منع من ذلك. وحتى لو فرضوا لجنة مخفية، فعلينا مقاطعة. وبعدها، العالم كبير.. ويمكن طرد ابواب دولية كثيرة. فلاخلاق والمسؤولية والحرس على حياتنا ومستقبلنا، نجتمع كلها لننتعنا من السماح للسلطات الديمقراطية الإسرائيلية بالدوس على دماننا وجراحتنا وكرامتنا.

«الصمت حكمه» يقول المثل، ولكنه في هذه الحالة قد يتحول الى جرعة..



• براك •

## حفل كبير في الأوبرا المصرية تضامناً مع الانتفاضة

«القاهرة - الوكالات - تنظم دار الأوبرا المصرية حفلاً كبيراً تضامناً مع الشعب الفلسطيني يخصص دخله لصالح الانتفاضة الفلسطينية. ويتضمن الجزء الأول بانوراما أغنية الوحدة العربية والذي يشمل عدة أعمال منها: «كل أخ عربي» و«الأرض تتكلم عربي» و«على الأحياب السلام» و«على الوحدة ما شاء الله» و«أخي جاوز الظالمون المدى» و«القدس» و«عربية يا أرض فلسطين» و«زهرة المدائن».

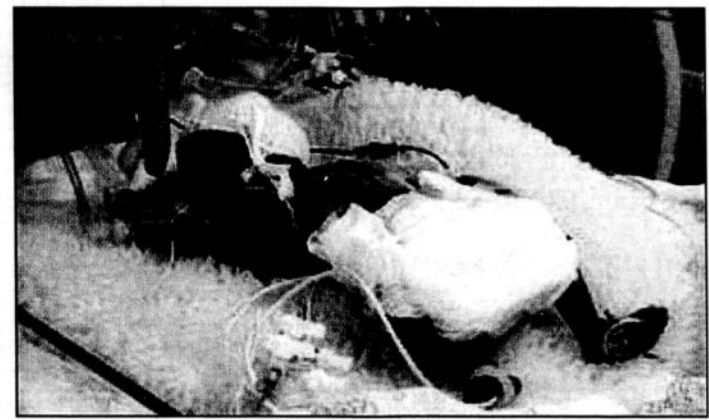
و«طنى الأكبر» وهو من توزيع الدكتور جمال سلامة. أما الجزء الثاني من الاحتفال فيشارك به عدد من الفنانين المصريين بأغانياتهم الوطنية في مقدمتهم هاني شاكر وإيمان البحر درويش وعلى الحجاز ومحمد الحلو. ويختتم هذا الجزء بأغنية «الحلم العربي» أداها مجموعة الفنانين ويشرف عليه الموسيقار المصري حلمي بكر. وسوف تشترك جميع فرق «دار الأوبرا» المصرية التي يقودها الماسترو أحمد الصعيدي.

## مبيد طبيعي جديد للقضاء على الجراد

«واشنطن - (و.ص.ف.) - أعلن إيان جونسون المسؤول في البنك الدولي في نيويورك أن مبيداً طبيعياً للجراد أكثر فاعلية من المبيدات الأخرى ويقلل الجراد فقط، جرب بنجاح في النيجر. ومن مميزات مبيد الحشرات هذا الذي أطلق عليه اسم «العسل الأخضر» أنه يقتضي فقط على الجراد وهو من الآفات الكبيرة التي تضرب الزراعة في أفريقيا، من دون أي تأثير جانبي على الإنسان أو الحيوانات الأخرى. من جهة أخرى يكفي رش هذا المبيد مرة واحدة في الموسم في مقابل ثلاث مرات للمبيدات العادية، الأمر الذي يخفف كلفة العملية بنسبة الثلثين.

ويستخدم مبيد الحشرات هذا الذي أعده المعهد الدولي للزراعة الاستوائية ومقره نيجيريا، فطر «ميتازيموز انيسولي» الذي يقتل الجراد فقط. وأوضح جونسون رئيس المجموعة الاستشارية حول الأبحاث الدولية في مجال الزراعة في البنك الدولي أنه «مع بدء الإنتاج الصناعي لهذا المبيد الطبيعي الجديد تأمل في أن نضيف خياراً صحياً وأكثر سلامة على البيئة من المبيدات الكيميائية الأخرى المتوافرة في الوقت الراهن للسيطرة على هذه الحشرات». ويتفق الجراد في غضون أربعة إلى عشرة أيام بعد رشه بهذا المبيد.

## الأطفال الخدج أقل ذكاء



• يولدون خدجا ويعانون من مشاكل في التعليم لاحقاً •

«واشنطن - الوكالات - تقول دراسة طبية صدرت أخيراً إن أدغة الأطفال المولودين قبل موعدهم الطبيعي أصغر بكثير من أقرانهم العاديين، وهو ما يعني تعرضهم أكثر من غيرهم لمشاكل في التعليم في حياتهم اللاحقة. وتشير الدراسة، التي أعدها عدد من الأطباء الأمريكيين، إلى أن الفرق بين الدماغين ليس قليلاً، كما لوحظ أن معدل ذكاء الطفل الذي يولد مخدجاً أو خدجاً أقل من قرينه العادي، وهو ما يعني ضرورة توفير تعليم خاص له، وقد يحتاج إلى إعادة سنة دراسية أو أكثر. وقام الأطباء من جامعة بل الأمريكية برصد أدغة ٢٥ طفلاً تبلغ أعمارهم ثمانية أعوام ولدوا خدجين، وقارنوها مع أدغة ٣٩ طفلاً ولدوا طبيعياً، ولاحظوا أن كثافة المناطق المهمة في الدماغ أقل من تلك في الطبيعيين.

### • فروق مذهشة •

ويقول الدكتور برادلي بيترسون، وهو أستاذ مساعد

### افتتاح المعرض الدولي للأغذية في باريس

«باريس - (و.ص.ف.) - افتتح المعرض الدولي للأغذية، أمس الأحد، في حديقة المعارض الباريسية شمال فيلبات بحضور ٥٢٣١ عارضاً جاؤوا من ٩٤ بلداً. ويتنظر أن يتوافد حتى ٢٦ تشرين الأول، ١٣٠ ألف زائر من المهنيين من ١٧٥ بلداً إلى أكبر معرض للمنتجات الغذائية في العالم افتتحه وزير الزراعة جان غلاني بعد ظهر أمس.

وأضافة إلى فرنسا، أهم الدول المشاركة في المعرض هي إيطاليا وإسبانيا وبلجيكا والولايات المتحدة وهولندا والمانيا وبريطانيا. ونسبة نحو ١٥ بلداً جديداً تشارك للمرة الأولى في المعرض، من بينها الإكوادور وكوستاريكا والأردن وموناكو وناميبيا وسولافيا وفيتنام. ومنذ عام ١٩٩٨، تحتل فرنسا المركز الأول في العالم في تصدير المواد الغذائية المصنعة بعيداً أمام الولايات المتحدة وهولندا. واستناداً إلى آخر الأرقام المتوفرة، بلغت صادراتها عام ١٩٩٨ ١٧٣ مليار فرنك و ١٪ من السوق العالمية. وتضاعفت صادرات المواد الغذائية الفرنسية أربع مرات منذ ٢٠ عاماً.

### مصر ٢٨ شخصاً بسبب وباء الكوليرا في جنوب أفريقيا

«جوهانسبورغ - (و.ص.ف.) - أفادت حصيلة رسمية نشرت، أمس الأحد، أن عدد الأشخاص الذين قضوا بسبب داء الكوليرا الذي يجتاح إقليم كوازولو ناتال (شرق جنوب أفريقيا) ارتفع إلى ٢٨ شخصاً ولكن انتشار الوباء يبدو في تراجع. وبلغ عدد حالات المصابين بالكوليرا، أمس الأول السبت، ٣٥٠٣ حالة منذ بداية ظهور الوباء في نهاية آب.

«فلوريدا - الوكالات - ظاهرة غريبة يشهدها الساحل الشرقي للولايات المتحدة، وهي موت مفاجئ لأعداد كبيرة من أسماك القرش. فقد قذفت مياه المحيط الأطلسي على امتداد نحو نصف ميل من شاطئ ولاية فلوريدا بأكثر من ثلاثمائة سمكة قرش ميتة منذ يوم الاثنين الماضي. ووجد الأطباء آثار دماء حول فتحات الأنف وخياشيم بعض القروش الميتة، الأمر الذي يشير إلى احتمال انتشار عدوى فيروسية بين أسماك القرش. لكن الدكتور إريك كورتيز، وهو أحد خبراء الأحياء البحرية في إدارة مصائد الأسماك الوطنية الأمريكية، قال إنه فحص حوالي مئة من الأسماك الميتة، ولم يعثر فيها على أثر لداء. وذكر أنه لم يجد كذلك أي دليل على أن شياك أو معدات صيد الأسماك الأخرى تسببت في جرح القروش وقال كورتيز إنه لم ير مثيلاً لتلك الظاهرة الغريبة طوال سنوات عمله، مضيقاً أن الموت الجماعي لأسماك القرش بعد أمر شديد الندرة. وتنتمي نسبة خمسة وثمانين بالمئة من الأسماك الميتة لفصيلة القرش ذي الطرف الأسود، وهي قروش لا يتعدى طولها مئة وخمسين سنتيمتراً، أما باقي القروش فهي من فصيلة القرش الأطلسي ذي

## الروس يتوصلون إلى مشروع لتدمير

«موسكو - أعلن مسؤول كبير في مركز المراقبة الفضائية الروسية، أمس الأحد، أن الخبراء الروس وضعوا خطة لتدمير المحطة الفضائية «مير» في شباط ٢٠٠١ وذلك عن طريق تخفيض ارتفاع مدارها، الأمر الذي سيؤدي إلى احتراقها لدى دخولها الغلاف الجوي للأرض. وأوضح فيكتور بلاغوف المسؤول المساعد في مركز المراقبة الفضائية الروسية لوكالة أيتار-تاس للابحاث، أن المشروع ينتظر الآن موافقة الحكومة. وتقضي الخطة المقترحة أن تقوم مركبتا «بروغرس» للتصوين بتخفيض علو مدار المحطة «مير» إلى ٨٠ كلم، وأيضاً بالتالي إلى الطبقات العليا من الغلاف الجوي حيث سيحترق القسم الأكبر منها، بينما سيهبط القسم الباقي في مكان محدد في المحيط الهادئ، على حد ما يقول بلاغوف الذي يعتبر أن العملية ستستغرق بضعة أيام. وأعلن بلاغوف أنه تمت دراسة ثلاثة سيناريوهات أخرى. ينص السيناريو الأول على تقسيم المحطة إلى أجزاء متعددة تهبط

## مبدعون يهود وعرب: الأدب وحده يتكلم..

الصباح، الى جانب عنبات نقدية تطلق في سائر الدول العربية، تفوق هذه التي يطلقها المبدعون الاسرائيليون بين الفينة والآخرى، كلما تأزمت الامور واشتدت. كما اشار الى معاناة الشباب العرب الدروز الذين يساقون للتجنيد الاجباري القسري وزجهم في معارك عنصرية استفزازية، لا ناقة لهم فيها ولا جمل. وأشار البروفيسور حاييم اهروني، الى المرحلة الحساسة التي يجتازها المجتمعان العربي والعربي هنا جراً، هذا الصدام العنيف واطلاق العنان للشرطة التي تستخدم الرصاص الحي في تفريق المظاهرات العربية، داعياً الى التروي واخذ الامور بشكل عقلاني.

امين قاسم، مدير المركز البدوي في عسبيا والعامل الاجتماعي خالد قشقوش تحدثا عن تطلعهما الى سلام شامل عادل بحيث يحصل الجانب الفلسطيني على حقوقه وطموحاتها الاستقلالية.

ولخصت عادة اهروني هذا اللقاء، بنداً عاجل مؤثر الى القادة السياسيين، بالكف عن لعبة شد الحبل وقطع الطريق، داعية الى مواصلة الحوار البناء، حانة المبدعين من كلا الطرفين لمواصلة المسيرة الادبية السلمية المشتركة.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - عقدت امسية ثقافية في نادي «تسافتا» الحيفاوي وذلك بمبادرة من «جمعية انصار الادب»، التي تضم عدداً من المبدعين العرب واليهود.

افتتحت الامسية وادارت عرافتها الشاعرة بروفيوسور عادة اهروني، مشيرة الى دور المبدعين في البحث عن السلام المنشود بين الشعبين الشقيقين في البلاد وفي المنطقة.

وتناولت المربية سعاد دكور - شحادة - مشاعر الامومة والخواطر التي تجول في خاطرها جراء هذا النزاع المسلح وما يحدثه من اراقة دماء عربية زكية.

وقرأت الشاعرة يهوديت زلر شطايين، رئيسة الجمعية، قصيدة مؤثرة للشاعر العربي الراحل يهودا عبيحاي.

اما الشاعرتان العبريتان طوفا نيسيم وحايا عبيت فتحدثتا عن شعرهما والمسلمات الانسانية التي تخالج كلا منهما بين تشاؤم وتفاؤل ونظرة الى غد مشرق واعد.

وساهم الكاتب فرغر في قراءات شعرية عبرية وعربية لكل من الشعراء: يهودا عبيحاي، نزار قباني، وسعاد

## الكاتبة الجزائرية آسيا جبار تحرز جائزة السلام للناشرين الألمان

واضافت انها «رفعت بقوة صوت المغرب العربي في محافل الادب الاوروبية المعاصرة».

وفتحت جائزة السلام سنوياً منذ العام ١٩٥٠ لإحدى شخصيات العالم الادبي او العلمي او الفني. وقد منحت للمؤرخ الالماني-الامريكي فريترز شتينر (١٩٩٩) والكاتب البيروفي ماريو فارغاس يوسا (١٩٩٦) والتشيكوي فانسلاف هافيل (١٩٨٩) والكاتب التركي يشار كمال (١٩٧٧).

وتتمثل الجائزة في مبلغ ١٢٨٠٠ يورو، تمول من هبات الناشرين واصحاب المكتبات. وجرى التقليد ان تمنح دائماً خلال معرض فرانكفورت.

\* فرانكفورت (و.ص.ف.) - احرزت الكاتبة الجزائرية آسيا جبار، أمس الاحد، جائزة السلام التي يمنحها الناشران الالماني على هامش معرض الكتاب في فرانكفورت الذي يعتبر من اكبر التظاهرات العالمية للنشر.

واعلنت لجنة التحكيم انها منحت آسيا جبار (واسمها الحقيقي فاطمة الزهراء ايمالاين، وولدت في مدينة شرشال التي تبعد مائة كيلومتر غرب العاصمة الجزائرية) هذه الجائزة مكافأة على التزامها من اجل الديمقراطية والسلام في بلادها ولأنها «ساهمت بقطر كبير في توعية جديدة للمرأة في العالم العربي».

## حملة تلقيح واسعة في السودان ضد شلل الأطفال

\* الخرطوم - (و.ص.ف.) - أطلقت المديرية التنفيذية للصندوق الامم المتحدة للطفولة (يونيسيف) كارول بيلامسي، أمس الأول السبت، في الخرطوم حملة تلقيح واسعة ضد شلل الأطفال وفق ما اعلن مكتب الصندوق في العاصمة السودانية.

وتشمل الحملة التي رصد لها مبلغ خمسة ملايين دولار وينظمها الصندوق بالتعاون مع وزارة الصحة السودانية ٥ مليون طفل سوداني تحت الخمس سنوات.

وكانت بيلامسي وصلت الجمعة في زيارة رسمية ليومين وستوجه في وقت لاحق الى جنوب السودان حيث تواصل حملة التلقيح في المناطق التي يسيطر عليها المتمردون.

وكساست وزارة الخارجية السودانية اعلنت استجابة لطلب اليونيسيف، وفقاً لاطلاق النار في جنوب البلاد حتى ٢٧ تشرين الاول في كل مناطق القتال لتسهيل حملة التلقيح.

ويشهد السودان منذ ١٩٨٣ حرباً أهلية بين الجنوب حيث تعيش غالبية من المسيحيين والارواحيين وبين الشمال حيث تعيش غالبية عربية مسلمة.

## ٣٠ قتيلًا في اصطدام باصين في باكستان

\* مولتان (باكستان) (و.ص.ف.) - اعلنت الشرطة المحلية ان ثلاثين شخصاً قتلوا واصيب خمسون آخرون بجروح اثر اصطدام باصين باكستانيين، أمس الاحد، على بعد ١٢٢ كلم شمال شرق مدينة مولتان في ولاية البنجاب.

واوضحت الشرطة ان بين الجرحى الذين ادخلوا المستشفيات في المدن المجاورة، هناك ١١ جريحاً في حال خطرة، ولم تعرف بعد اسباب الحادث على وجه الدقة.

الأثف المذهب.

وكان العلماء قد سجلوا انتشاراً لنوع من الطحالب المعروفة باسم الـ «الأحمر في المنطقة».

لكن كورتيز استبعد أن تكون الطحالب مسؤولة عن موت أسماك القرش لأنه لو كان ذلك صحيحاً لمانت أنواع أخرى من الأسماك وهو ما لم يحدث.

ورجع أن يكون سبب هذا الموت الجماعي انخفاض نسبة الأكسجين في المياه الضحلة بالمنطقة.

وقد جمع العلماء عنبات من أنسجة الأسماك الميتة وأرسلوها إلى معهد فلوريدا لأبحاث البحار لإجراء اختبارات عليها والتأكد من أن طحالب الدم الأحمر ليست مسؤولة عن نفوقها.

وقد أطلق اسم الدم الأحمر على هذا النوع من الطحالب نظراً لأن أغشيتها الخارجية تنفجر مطلقة مادة سامة لونها يميل إلى الحمرة ويكبتها قتل الأسماك. كما أنها تصيب البشر بالتهاب العيبيون وصعوبة في التنفس في حالة التعرض المباشر لها.

وقررت السلطات الصحية الأمريكية عدم إزالة أسماك القرش الميتة من الشريط الساحلي الذي انتشرت عليه نظراً لأنه يقع في مكان غير مأهول ولا يطرده الزوار.

## وع لتدمير محطة «مير» في الفضاء

بانتهاء الغلاف الجوي للأرض. لكن هذا السيناريو قوبل بالرفض لأنه «بقدر ما يكون هناك من أجزاء، بقدر ما سيكون هناك حطام» يمكن ان يعود ويتساقط على الأرض، كما يقول بلاغوف.

واضاف بلاغوف ان روسيا قد تطلق أيضاً صاروخاً باتجاه محطة «مير» بتفجير في الفضاء، ولكن ذلك سيخلق الكثير من الحطام. ويمكن أيضاً ترك المحطة في المدار، الا ان ذلك قد يستلزم مبالغ مالية ضخمة.

ولم تعد تملك روسيا الوسائل التقنية والمالية لإبقاء «مير» التي اصبح عمرها ١٤ عاماً، في المدار. ومن المفترض ان تتخذ الحكومة الروسية قراراً حول مستقبل المحطة بحلول نهاية تشرين الأول.

يذكر ان رائدي الفضاء سيرغي زالبوتين والكسندر كاليري عادوا الى الأرض في حزيران وبقيت محطة «مير» في مدارها منذ ذلك التاريخ.

وقد يكون الطاقم المقبل الذي سينتقل الى المحطة «مير» في كانون الثاني او شباط ٢٠٠١ الطاقم الأخير الذي يتوجه إليها.



## هدية

## الكريسماس..

## رحلة إلى

## الفضاء

طيران على متن الطائرة الروسية العسكرية ميج ٢١ وهذاها أخرى لقيادة السيارات السريعة مثل سيارات الفورمولا ١ مقابل ١٢٠٠ جنيه إسترليني. ومع ان البعض يرى ان القيام برحلة ضمن رحلات وكالة الفضاء الأمريكية «ناسا»، التي تعد لها بالفعل، إذ من المتوقع أن تنطلق الرحلة من قاعدة كيب كانيفال الجوية لتستمر في الفضاء فترة تتراوح ما بين ٣٠ إلى ٩٠ دقيقة على بعد ٦٠ ميلاً من الأرض، مع قضا، خمس دقائق في مواقع تنعدم فيها الجاذبية.

\* القاهرة - الوكالات - في محاولة لايتكار شكل جديد من أشكال الاحتفال بالاعياد، فكرت بعض الشركات في أن تكون هدايا الكريسماس لهذا العام في شارع هاي ستريت، أحد أشهر الشوارع التجارية في لندن، جديدة ومختلفة، حيث بدأت المتاجر في تقديم هدايا ورحلات فريدة من نوعها كان أكثرها إثارة تلك الرحلات الفضائية. ويقدم أحد المتاجر عرض تذاكر لرحلة على متن مكوك فضائي إلى الفضاء الخارجي مقابل ١٠٠ ألف جنيه إسترليني. وعروض أخرى للقيام برحلة



## وجهة نظر

## وأما الذي يمضي بعيداً..!

بقلم: زاهد عزت حرش

لكي لا نكتب  
لأنفسنا فقط

بقلم: وليد الفاهوم

«قرأت مؤخراً على صدر الصفحة الأولى من صحيفة «الاتحاد» ٢٠٠٠/١٠/١٣ «تذكير لأصحاب مزاعم التأسن» ومن دون أي تبرير لما جرى في رام الله نذكر بما حدث لثلاثة من الفدائيين في ٧٤/١١/١٩ في «بيت شان» (بيسان) بعد أن سيطروا على مجموعة من الرهائن الإسرائيليين وبعد أن اقتحمت «سبيرت متكال» - الوحدة الخاصة التابعة لقيادة هيئة الأركان الإسرائيلية - المبنى، وقتلت أربعة من الرهائن وأجهزت على الفدائيين الثلاثة. وكيف قام رعا «بيت شان» بالقاء جثث الفدائيين الثلاثة وجثة يهودي رابع حبسوها جثة فدائي من الطابق الرابع لذلك المبنى... ثم رقصوا حول الترتي التي أشعلوها بالبنامين الأرضية...

ثم يتابع الخبر الجديد القديم بلفت النظر إلى الصورة المنشورة إلى جانبه الأسير ويشير إلى أنها جات في كتاب «سبيرت متكال» دورية القيادة العامة المعروفة أنها وحدة الصفوة من جند إسرائيل والتي لا زالت معظم أعمالها ومفاخرها «طى الكتمان». كذلك اعترضها.

لقد جاء في كتاب «إيهود براك... الجندي الأول» لمؤلفيه بن كسبيت وإيلان كفير أن براك رئيس الوزراء الحالي كان أحد أعضاء دورية القيادة العامة البارزين. وكان يكلف بأعمال هذه الوحدة بين الفينة والأخرى وهو ما زال على مقاعد الدراسة في الجامعة العبرية بالقدس في سنوات السبعين، حتى أصبح فيما بعد قائداً لهذه الدورية.

كما أنه اشترك شخصياً في عدة عمليات قتل من عملية سابينا وقيادة عملية اختطاف ضباط سورين وعملية اغتيال القادة الفلسطينيين كمال عدوان وكمال ناصر ويوسف النجار في قلب بيروت وعملية عيتيتي وعملية اغتيال أمير الشهداء خليل الوزير. هذا كله عدا عن العمليات غير المعروفة والتي لا زالت في أعين أعماق أذراج المراسد والمخابرات العامة والمخابرات العسكرية... والتي سيكون كشفها أو اكتشافها موهناً بظرف الزمان والمكان ودرجة الحرارة في السياسة المحلية والعالمية.

كما وأنه سوف تتكشف أسرار المرحلة الراهنة بعد عدة سنوات لا أدري كم ستكون. من زيارة إريشيل (اسد الله) أريك شارون للأقصى وحتمية ما آلت إليه... إلى اليك رون قائد الشرطة في المنطقة الشمالية والسياسة المرسومة له والتي ينتقلها بقسوة بالغة لكن بوجه «جميل بشوش» كوجود أبطال الغرب المتوحش والمنفلت. كم يبدو لي سخيلاً أن نطالب بأقالة اليك وعزل أريك عن النفوذ السياسي وننسى أنه في ظل الوحدة «القومية الإسرائيلية» والمشروع الصهيوني في الاستيطان، ننسى الجوهر والأساس. والأساس لا يمكن في القدس والأقصى وإنما بالعودة وبحق العودة ومشكلة اللاجئين والمهجريين بما في ذلك مهجرو الداخل. والأساس يكمن في جوهر الصراع - الأرض والإنسان والسلام العادل - لأن أي سلام بدون عدل مهما كان نسبياً لن يدوم.

وهذا الجوهر الإنساني يحتم علي أن أقول ما أريد أن أقول حتى لو لم يكن «شعبياً». وأعود هنا لموضوع ما حدث في رام الله حين تم رمي جثة الجندي الإسرائيلي من الطابق الثاني لمركز شرطة المدينة. أولاً ممنوع أن يحدث مثل هذا في مركز شرطة حتى لو كلف ذلك دماً فلسطينياً. ثانياً ممنوع أن يقوم به أي فرد سواء كان فلسطينياً أم إسرائيلياً مهما كانت الظروف ومهما كانت درجة الكراهية. وإلا فالفرق بين الحيوان والإنسان... نعم لا مبرر!

ممنوع أن نخرب على أنفسنا جدوى قضية عادلة بدأت تأتي أكلها في الرأي العام العالمي. هذا الحدث أنسى العالم قضية أطفال فلسطين المحتلة بمصرع الطفل الدرة.

ممنوع أن ننسى إنسانيتنا منعاً بأن لا نجلجمل قضيتنا هي قضية وجود وكيان إنساني...! إن حقوق الإنسان كل لا يتجزأ. فلا يعقل أن نصنعها بيد وتدشها باليد الأخرى.

ممنوع أن ندأب غرائز بعضنا البعض... ممنوع أن نكتب لأنفسنا فقط.

(الناصرة)

إسرائيل ومواقفاتها... اعتقد أن بعض اليهود الصهاينة، كأصحاب ديانة سماوية توحيدية فإن «الله أكبر» بالنسبة لهم شعار مقبول أيضاً، إذ أن بعضهم ينفذه بصلواته بلغة أخرى على قبر الفاشي غولدشتاين... هكذا شق الطريق أمام إعادة القبلية والعائلية والطائفية إلى ساحة حياتنا اليومية والسياسية... كما ظهرت العديد من الحركات القنوية الشطة من أجل تحقيق بعض المكاسب الآتية هنا وهناك.

وفي ظل هذه الأجواء... وفي ظل غياب الكوادر المسيية، وغياب قوة دولية عظمى تقف إلى جانب الشعوب المستضعفة، وغياب قوى التحرر الوطني العالمية... أتيت الفرصة أمام بعض التيارات المتطرفة والغوغائية للقيام بأعمال خطيرة، تحمل في طياتها وورا ستار الوطنية كاتمة تقصم ظهر جماهيرنا الفلسطينية، في هذا الوطن الذي ليس لنا من وطن سواء... كما أن تعدد القيادات وتسايقها على الفوز بسين صحفي هنا أو هناك يزيد «الطينة بلة». ويسارع في إعطاء المصادقية لهذا العمل أو ذاك، فحين يقوم أحدهم بتوجيه رسائل شخصية إلى كوفي عنان وآخر إلى جامعة الدول العربية، غداة عقد



اجتماعات مكثفة للجنة المتابعة التي يمكنها توجيه رسائل إلى كل المحافل الدولية، فليس هناك من دافع لذلك سوى المكسب الشخصي، بصرف النظر عما يدخله هذا التصريح التسرع أو ذاك، من بليلة وقراة سطحية مغلوطة على الصعيد الشعبي... كل ذلك بسبب غياب الكوادر السياسية التي يتوجب عليها قيادة الجماهير ودفعها بالاتجاه الصحيح، وحيث وجدت هذه الكوادر فإن نتائج التضامن مع نضال شعبنا الفلسطيني، والتعبير الشعبي والجماهيري حمل طابعاً مكللاً بالمصادقية والصفاء، ولم تتخلله أية مظاهر سائبة غير منضبطة، ومظاهرة جفا اصدق مثال على ذلك.

الا نعتقد أن إطلاق النار على أذرع السلطة، من بين صفوف الجماهير العربية في الأحداث الأخيرة، أت من أذنان السلطة وعملاتها المنمسين بيننا، وذلك بسبب خلط الأوراق وتلاشي الحدود الفاصلة بين الوطنية والعصاة في هذا الزمان؟! كما أنني أبحث عن مستقبل أن يشر لي، كيف يمكن لإحراق البنوك ومكاتب البريد أن يخدم قضيتنا الفلسطينية ونضالنا من أجل المساواة؟ ولا يقولون لي أحد أن في الصف الآخر من ارتكب جرائم ومواقف اقشعرت لها الأبدان... فهذا سلاحهم، ولا تحارب عدوك بسلاحه لأنه أقدر على استعماله منك..!

إننا بحاجة إلى وحدة صف شاملة لكل القوى السياسية والشعبية للأقلية الفلسطينية في إسرائيل، على أسس تحفظ بقا في وطننا وتعمل على مواجهة السلطة وأذرعها، والتصدي للحكومات وللسياسة الفاشية المتبعة ضدنا، من أجل السيطرة على الأمور وعدم اتاحة الفرصة أمام فئات مدسوسة أو غبية، تهدف إلى القيام بأعمال تمس بوجدتنا أولاً، وتساهم في إعطاء تغطية مشروعة لأذرع السلطة لسفك دماءنا.

إننا بحاجة إلى كوادر سياسية واعية، تعود لتنظيم داخل صفوف الحزب الشيوعي الإسرائيلي من كلا الشعبين، لتتصدى للهجمة الفاشية الشرسة المبينة على جماهيرنا العربية أولاً، وعلى الحياة الديمقراطية خاصة، ومن أجل تعميم الفكر السياسي بين الناس ودرج الفكر القنوي والأصولي من أي اتجاه كان، حتى نتصمك من اجترار كل الوسائل السياسية للدفاع عن أنفسنا وعن بقا في وطننا، ومن أجل تحقيق المساواة في الحياة السياسية والاجتماعية على كافة المستويات، وتحقيق شعارنا الأمل في إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة التي جانب دولة إسرائيل... ذلك لأن هذا الزمن ليس زماناً لنواجه كل دعاة الفكر القومي، وليس زماناً لتتصدى للإمبريالية العالمية وهراواتها المتمثلة بالصهيونية، وليس من منطق واقعي لبعث مطلب إعادة إسرائيل بالاعتماد على العالم العربي، عسكرياً أو سياسياً.

(شفاعمر)

تحت خيمة تدهور قيمة الحياة، وسقوط الشهداء الفلسطينيين برصاص الغدر الفاشي، تتبلور حالة تخدم الفكر الصهيوني، وتعطي دفعة لاستمرار تحقيق حلم توطين الدولة اليهودية، وإرساء نهج الهيمنة وبعثها من جديد في مجمل منطقة الشرق الأوسط، وضياح فرصة إقامة سلام شامل وعادل على أساس دولتين للشعبين، بدعم من الامبريالية الأمريكية والرجعية العربية مرة أخرى.

لا أحد يختلف مع الآخر، في أن من حق شعبنا الفلسطيني أن يرفض، وبكل الوسائل المتاحة له، طريقة إسرائيل في التعامل وتنفيذ الاتفاقيات الموقعة مع مثليه، وأن من حقنا أيضاً ألا يحتل بقا، الاحتلال على أرضه للحظة واحدة بعد، وواقع كهذا، الذي يعيشه شعبنا في المناطق المحتلة هناك، يؤهل هذا الشعب باجترار كل ما يراه مناسباً لطرد الاحتلال وكس معالمة العسكرية والاستيطانية... شرط أن يتم ذلك ببقطة سياسية بعيدة عن الأصولية والعصاة... لأن الخطر يكمن فيما تحيكة إسرائيل من وراء الكواليس وتحت مظلة الراعي الأمريكي.

فاليوم تستطيع إسرائيل، في ظل غياب القطب الآخر من على ساحة السياسة العالمية، وغياب محزن للدور العربي الموحد، وتعاظم دور القطب الواحد والنظام العالمي الجديد، وتراكم القوة العسكرية الهائلة التي تحتلها... تستطيع أن تجدد الفكر الصهيوني ضمن مناخ مناسب، لتثبيت واقع يخدم هيمنتها السياسية والعسكرية في المنطقة لتستمد لزمن غير منظور... وذلك من خلال تثبيت المستوطنات في منطقة الحكم الذاتي الفلسطيني، وتقسيم القدس العربية (الفدفة) بما يرضي الغرور الصهيوني، والابقاء على السيطرة العسكرية على الحدود الفاصلة ما بين منطقة الحكم الذاتي والدول العربية المجاورة، التحكم بمصادر المياه، والأخطر من كل ذلك قلب نظام عرفات وتثبيت سلطة بديلة موالية، تكون بالأساس من لهم علاقات مشبوهة مع أجهزة الأمن الإسرائيلية، وتأتي كنسخة مشابهة إلى أبعد حد للقيادات المنتشرة في العالم العربي، إضافة إلى أنها القضية الفلسطينية وقنع الباب على مصراعيه، لعلاقات تطبيقية شاملة ما بين إسرائيل والوطن العربي، بوصاية الراعي الأمريكي طبعاً. أضف إلى ذلك استغلال تضامن الأقلية الفلسطينية في إسرائيل مع نضال شعبنا الفلسطيني، لضرب مطلب حق العودة في أروقة الرأي العام العالمي، الأوروبي والأمريكي خاصة، وذلك بحجة، أن ما قامت به الأقلية العربية الفلسطينية في إسرائيل مؤخراً، ما هو إلا عينة تشكل خطراً على وجود إسرائيل وبقائها...!

إن إسرائيل اليوم، تبيح عن ذريعة، هي تختلقها وتقف وراءها أصلاً... للقيام بعملية عسكرية أو سياسية مفكرة لتضمر مخططاتها... مع العلم أن الصف الآخر من خارطة المنطقة، العالم العربي، غير موهل لمواجهة لا عسكرياً ولا سياسياً ولا إعلامياً، وما تقوم به جماهير الشعب الفلسطيني من مواجهة الاحتلال، هو الاجتهاد الوحيد الذي يمكن أن يساهم في إفشال المخطط وقلب المعادلة رأساً على عقب... شرط أن لا تفقد الحركة الوطنية السياسية الثورية العلمانية هناك، وهنا أيضاً... زمام السيطرة على الأمور، وشرط أن لا تسيطر على الجماهير سطوة تجاه الدين السياسي والأصولية!

هنا يحتاج الأمر إلى التذكير، بأنه حين تكون المعادلة سياسية علمانية ديمقراطية، فإنها تظل قابلة للنقض وقابلة للتفاسد والتبدل والتطور، بيد أنها حين تتحكم لسلطة تستمد قوتها وشرعيتها من الله والكتب السماوية، فليس هناك من إمكانية لتطور مسيرتها أو مناقشتها، وليس من الممكن دفعها باتجاه المصالح الوطنية حين تتصطم مصلحة زعمائها بمصلحة الوطن أو تتناقض معه...!

وهنا أود أن أذكر بنضالات شعبنا هنا في الداخل أيام كنا نعرف العدو من الصديق، مقارنة بما يحدث اليوم... حيث أنها اعتمدت على قيادة واعية مجربة وكوادر ثورية منظمة، عملت دائماً انطلاقاً من مبدأ الحفاظ على أرواح الناس، ودفع مسيرة هذا الشعب في سياق الخروج من دائرة الدماء... حين استقرت المستقبل ورفعت الشعار الأمل، وهو إقامة دولتين للشعبين إسرائيل وفلسطين، وبذلك أقيمت الباب مفتوحاً على مصراعيه أمام حتمية العيش المشترك، كما حددت الأذن الذي من خلاله تتم عملية إفراغ مخطط الهيمنة الإسرائيلية على المنطقة... وقد عمد الحزب الشيوعي دائماً إلى تعبئة الجماهير وتجنيدتها بشكل سياسي، لرد على مواقف السلطة وجرائمها، من خلال النضال الطبقي من أجل المساواة والشعب من أجل دعم القضية الفلسطينية، دون المس بالامتلاكات العامة ودون السماح لعدد من المبعثين المتنفذين هراً... من أخذ زمام المبادرة والشروع بأعمال تخدم السلطة وأذرعها الأمنية.

بيد أن اليوم، في غمرة تفاقم حرية التعبير وتعددية ما يهدد الحداثة، الآتية انطلاقاً من مبدأ حرية الاختيار والتعددية... حيث لم يعد هناك من محظور أو رادع، فإذا كانت الدعوة إلى الله توصلنا إلى مركز قيادي، ومنه إلى مقعد في الكنيسة، فهي أيضاً شرعية وقابلة للتوظيف. إذ أنه ماذا يعني رفع العلم الأخضر في المظاهرات السياسية والتهافت بشعار «الله أكبر» في مواجهة سياسة

# الصومال تحظى بحكومة بعد عشر سنوات من الفوضى



● جلسة البرلمان الصومالي يوم الجمعة الماضي - (و.ص.ف.)

مؤتمر دولي ولكنها لم تتمكن ابدًا من ممارسة سلطتها في الصومال باستثناء بعض المناطق الواقعة تحت سيطرة فصائل ايجال.

وغادر الرئيس صلات يوم الجمعة الماضي مقديشو متوجهاً الى القاهرة للمشاركة في القمة العربية التي تعقد في العاصمة المصرية يومي السبت والاحد.

شمال مقديشو على مهدي محمد، زعيم الحرب الوحيد الذي دعم عملية المصالحة.

وفي مطلع الاسبوع، كان قلاية عين اسماعيل محمد هوري «بوما» ووزيرا للخارجية. وكانت آخر حكومة صومالية تشكلت في ايار ١٩٩١ في جيبوتي برئاسة علي مهدي محمد في اعقاب

واضافة الى زعماء الحرب، لم تعترف الكيانات التي اعلنت من جانب واحد ككيان «جمهورية ارض الصومال» (شمال غرب) و«ارض بونت» (شمال شرق) بالسلطات الجديدة التي فقدت ايضا دعم الرجل القوي في بيداه (جنوب) حسن محمد نور شطبي قودو، زعيم جيش مقاومة رحانوين، في ١٧ تشرين الاول الجاري. مع العلم ان تشكيل الحكومة احتراماً للتوازن بين المجموعات العشرية الاربع في الصومال: الهوسه ورهانوين والدبر والدارود.

واستند منصب النائب الاول لرئيس الوزراء الى عثمان جمعة علي المعروف باسم «كالون» والذي ينتمي الى فصائل اسحاق التابع لعشيرة دير. وكان كالون سابقاً وزيرا لصيد الاسماك في عهد الرئيس سياد بري وهو

معارض لمحمد ابراهيم ايجال «رئيس جمهورية ارض الصومال» المعلنه من جانب واحد.

وتستت وزارة الدفاع الى عبدالله بكر موسى المعروف بـ «كينغ كونغ» وينتمي الى رحانوين فيما استندت وزارة الداخلية الى الكولونيل شاهر شيخ محمد وهو من فصائل ايجال التابع لعشيرة هويه ومقرّب من الرجل القوي في

## ● بقلم خالد حيدر ●

● مقديشو - (و.ص.ف.) - اعطى رئيس الوزراء الصومالي علي خليف قلاية يوم الجمعة الماضي، الصوماليين اول حكومة بعد مرور عقد من الفوضى وذلك رغم معارضة معظم زعماء الفصائل في مقديشو.

وتتألف هذه الحكومة من ٢٥ وزيرا بمن فيهم رئيس الوزراء. وقد ادى ١٣ منهم اليمين الدستورية في العاصمة يوم الجمعة الماضي، بحضور الرئيس عبد القاسم صلات حسن الذي انتخب اثر عملية مصالحة جرت تحت رعاية جيبوتي.

وبعد ان حرمت من الحكومة المركزية اثر سقوط الرئيس محمد سياد بري في كانون الثاني ١٩٩١، اصبحت الصومال مسرحاً لصراعات دامية بين القبائل والعشائر والفصائل المتناحرة.

واعلن رئيس الوزراء الصومالي علي خليف قلاية يوم الجمعة الماضي، ان حكومته «حكومة مصالحة ولن تستخدم القوة لتنفيذ برنامجها» مضيفا «ان اول مهمة للحكومة تتمثل في ارساء السلام والمصالحة».

وعارض معظم زعماء الفصائل في مقديشو عملية المصالحة مؤكدين انها ستؤدي الى حمام دم جديد ورفضوا الاعتراف بالقيادة الجدد.

ودعا عدد من زعماء الحرب وبينهم الرجل القوي في جنوب مقديشو، حسين محمد عبيد السكالي الى عدم الاعتراف بالحكومة.

واعلن زعماء الحرب في بيان نقل الى صحف مقديشو «ان الاشخاص القادمين من جيبوتي يزعمون استقرار العاصمة الصومالية، وتدعو مناصرنا وجميع السكان الى توخي الحذر من أنشطة هؤلاء الاشخاص».

واضاف البيان: «على الشعب ان يقاوم التعيينات التي اجراها صلات».

وتم الاربعاء الماضي قتل احد المقرّبين من الرئيس صلات الجنرال يوسف طلان في معتقل عبيد وهو كان مرشحا لتسلم حقيبة الدفاع.

## وزير المواصلات المصري: ارجاء مشروع التخصيص الجزئي لشركة الاتصالات

المحلية والدولية ولكنها تواجه منافسة من شركتين خاصتين للهاتف النقال هما «موبينيل» و«كليك». وكان رئيس الوزراء المصري عاطف عبيد اعلن في نهاية ايار، ان الحكومة تتوقع اجرا، تخصيص جزئي للشركات العامة العاملة في قطاعي الاتصالات والبتترول بحلول نهاية العام الجاري بما يسمح للحكومة بتسديد ديونها. واعتبر عبيد ان هذه الاجراءات ستدر على الحكومة عائدات اجمالية بقيمة ٨ مليارات جنيه مصري تقريبا (٤.٢ مليار دولار).

مليار دولار للحكومة المصرية. وكان وزير الاعلام المصري صفوت الشريف اعلن في الاول ان ما لا يقل عن ٢٠٪ من شركة «تيليكوم» مصر ستعرض للبيع في نهاية تشرين الاول في الاسواق المصرية والدولية. ويقدّر ارسال «تيليكوم مصر» بما بين ١٧ مليار جنيه مصري (٥ مليارات دولار) و١٩.٥ مليار (٥.٧ مليارات دولار) بحسب مصادر مستقلة. ويحتكر شركة الاتصالات المصرية تشغيل الاتصالات

القاهرة - (و.ص.ف.) - ذكرت صحيفة «الاهرام» الحكومية نقلا عن وزير المواصلات المصري احمد نظيف قوله يوم الجمعة الماضي، ان مصر ارجأت مشروع التخصيص الجزئي لشركة الاتصالات «تيليكوم ايجيبتي». واوضح الوزير ان هذا الاجراء الذي لم تتحدد مدته يعود الى كون الاسواق الدولية «ليست على استعداد» مضيفا ان التخصيص سيتم «في الوقت المناسب». ويقدّر المسؤولون المصريون ان يوفر مشروع التخصيص الذي تم ارجاء تنفيذه مرارا، ما بين ٢.٤ و ١.٤

## الامم المتحدة: تحسن الوضع الغذائي والصحي في العراق يتأثر بهبوط العملة ووقف العقود



● مركز توزيع الأغذية العراقية - (و.ص.ف.)

وختم بالقول «المطلوب هو اكثر من الطعام. المطلوب عناية صحية وبنى تحتية مناسبة».

واضاف ميات «من اجل تحقيق تحسن ما (في قطاع محدد) يجب تحسين جميع القطاعات المرتبطة به».

● نيويورك (الامم المتحدة) - (و.ص.ف.) - افاد مسؤول في الامم المتحدة مساء الخميس الماضي ان تحسن الوضع الغذائي والصحي في العراق يتأثر بتراجع سعر صرف العملة المحلية وعدم اقرار لجنة العقوبات التابعة للامم المتحدة لعقود تجهيزات. وقال منسق الامم المتحدة الجديد للشؤون الانسانية في العراق تون ميات خلال مؤتمر صحافي ان «تقدما ملموسا» تحقق في القطاع الغذائي بحيث يحصل حاليا كل رجل وامرأة وطفل يوميا على حصة بـ ٢٤٧ وحدة حرارية كبيرة (كيلوكالوري) في مقابل ١٩٩٠ وحدة مطلع العام.

واضاف ان هذه الحصص «يفترض انها كافية للعيش» مضيفا مع ذلك ان بعض العراقيين يبيعون حصصهم لشراء مواد اساسية.

وتابع قائلا ان «الحصص الغذائية تقتل للكثيرين منهم القسم الاكبر من مداخيلهم» مضيفا انه بسبب تراجع قيمة الدينار العراقي فان عددا كبيرا من العراقيين يعيش بمعدل دولارين او ثلاثة دولارات شهريا.

واوضح من جهة اخرى، ان لجنة العقوبات تعرقل عقودا تشمل «سلعا مهمة» بينها ٣٦٪ من العقود التي تتعلق بالتجهيزات الكهربائية.

وقال «لا شيء يعمل بدون كهرباء» في العراق. وكشف ان توافر المياه النظيفة والادوات الصحية والمساكن اللائقة هي ايضا مهمة للصحة.

## وفاة ٨٣ شخصاً في السعودية و٧١ في اليمن بحمى «الوادي المتصدع»

● الرياض - (و.ص.ف.) - اعلنت الرياض وصنعا يوم الجمعة الماضي، ان مرض حمى «الوادي المتصدع» الذي ينتشر في جنوب غرب شبه الجزيرة العربية ادى الى وفاة ٨٣ شخصا في المملكة و٧١ في اليمن منذ ظهوره في ١١ ايلول الماضي.

وجاء في بيان صادر عن وزارة الصحة السعودية ان «ثلاث وفيات جديدة سجلت خلال الساعات الـ ٢٤ الاخيرة في السعودية مما يرفع الى ٨٣ عدد الاشخاص الذين قضوا جراء حمى الوادي المتصدع».

وفي اليمن افاد بيان صادر عن وزارتي الصحة والزراعة ان ٧١ شخصا توفوا في البلاد منذ ظهور المرض مطلع ايلول.

وفي السعودية سجل اصابة ٤١٣ شخصا بمرض حمى الوادي المتصدع بينهم ١٩٣ غادروا المستشفى بعد شفائهم.

واطلقت منظمة الصحة العالمية في التاسع من تشرين الاول الجاري، ندا لجمع ٩٧٥ ألف دولار لدعم التحرك الدولي ضد هذا المرض في اليمن. وينتقل مرض حمى «الوادي المتصدع» من المواشي الى الانسان اما عن طريق التعامل المباشر مع افرازات المواشي المصابة بهذا المرض او عن طريق البعوض.

وتتشمل أعراض المرض بارتفاع حاد في درجة الحرارة وآلام في العضلات وقصور في وظائف الكبد والكلية تصحبها في بعض الحالات حمى نزفية.

## قراءة في كتاب فيصل دراج «نظرية الرواية والرواية العربية»

# أسئلة الهوية ومعوقات الحداثة المبتورة

بقلم: كامل شيع



• كامل شيع •

إصلاحي ومشروعاً تنويرياً، غير أن ميررات فيصل دراج المعلنة للشوق عند الدلالة الفنية والتاريخية لأعمال هذين الرائدتين، تبدو أكثر إقناعاً من ميرراته الضمنية للحدث عن روايتين متأخرين كإميل حبيبي وجمال الغيطاني وأدوار الخراط وصنع الله إبراهيم. والأمير هنا لا يتعلق بمكانة هذه الأسماء المهمة، وإنما بمدى تعقيلها لخريطة الرواية العربية المعاصرة التي يتوخى الناقد الإحاطة بشرطها الفعلي ومساراتها المتنوعة المشارب والأفاق. على أي حال، لم يكن اختيار الناقد للروائيين الأربعة اعتبارياً، فهم جميعاً طرقوا منحنى تجريبياً أكيداً، ولا زالوا، باستثناء حبيبي الذي وافته الأجل، ينتصرون تجرئة الكتابة الروائية لمرحلة ما بعد غيب محفوظ. وإذا تباين مجالات بحثهم الفني ومصادر وعيم الجمالي والاحتجاجي، تتفاوت، أيضاً، حظوظهم من النجاح.

فأعمال أدوار الخراط التي تتجاوز امتلاك اللغة إلى الانسجام بها بوصفها الشرط الكافي والملاذ الوحيد للكتابة، لم تنتج - في نظر دراج - إلا نصاً متغلقاً على ذاته لا يشبه الرواية من حيث هي وسيط حواري يحفل بتعددية المنظورات، ونسبية التجارب، وملحمية الحالات. فلفته المغلقة في مدارات صوفية، ترى إلى العالم الفعلي من زاوية حاضر مطلق مقطوع الصلة بالتاريخ الحي. ويستنتج دراج أن تجربة الخراط بقدر ما نأت بنفسها عن عالم الرواية الربح، اشتط بها نزوعها الشكلاني إلى موقع تقيض للرواية لفكرة وتكتيفيات. ثم ينتقل دراج إلى إميل حبيبي مشيراً إلى أن أصالته تكمن «في المنهج الذي أخذ به، لا في ما أوصله المنهج إليه». قياساً، رواية «الواقع الغربية في اختفاء سعيد أبي النحس الشائل»، لا اكتسب نصوصه الأخرى صفة الرواية، إلا من باب المنحاز، ويحكم «مرونة الجنس الروائي الذي يضيق بالصيغ النهائية». فحبيبي في محاكاته للنصوص التراثية، «يقارب الحكاية بمنظور روائي... ويصاير الرواية بمنظور حكاية».

وفي المقابل، لا يخفي الناقد الفلسطيني إعجابه إلى كتابات جمال الغيطاني وصنع الله إبراهيم التي يجد فيها تعبيراً خالصاً عن روح الرواية وحقيقتها. فيشخص في تجربة الغيطاني توفرها على حس تاريخي حاد، ووعي مسكون بأسئلة الهوية والثقافة، ومنظور حواري لعلالة الحاضر بالماضي. ويعزو إلى صاحب «الزني بركات» قدرته على تحويل الوثيقة التاريخية إلى وثيقة متخيلة.

أما صنع الله إبراهيم، فيصفه دراج بمؤرخ الحياة اليومية الذي يتابع تفاصيل مجتمع استهلاكي متشوي، شوهته الحداثة الوافدة وشووها. فصاحب «تلك الراتنة»، ينسج عالمه الروائي من مقولات مثل: الإنسان - القناع، البومي - التاريخي، السخريّة السوداء، واللغة التقريرية (ص ٢٨٧)، ويكسوه بمعطيات من علوم السياسة والاجتماع والاقتصاد، ويصوره بأسلوب يحاكي لغة الصحافة، تارة، ولغة البحث، أخرى. أما موضوعه فآفة المدينة بوصفها مجازاً للتاريخ، ومسرحاً لغراب دائم لإسنانها الشاخص كشبح خاو في فضائها، والمؤرخ كصدي خائف لإيقاعها المؤرخ. ولا تستمد روايات مثل «حجرة أغسطس» و«الجنة» قوتها من موضوعها أو من فكرتها، بل من معارها الفني الذي يعكس رؤية حدائيه تحت الأكتاف على الماضلة بين كفاءات التعبير، وعلى تجريب الممكنات اللامحدودة للشكل.

إن كتاب «نظرية الرواية والرواية العربية»، كان يستحق تصديره بمقدمة تشرح مقاصد مؤلفه، وتبسط في عرض أسباب اختيار المفكرين الخمسة في القسم الأول منه، والروائيين الستة في قسمه الثاني، وأوجه العلاقة بين النظرية والتطبيق، ومعالم المنهج المتبع لدرس الرواية عموماً، والرواية العربية، على وجه التحديد. ومقدمة من هذا النمط ليست، برأينا، فرضاً أكاديمياً زائداً، لا سيما أن ما ورد في المقدمة المتوسطة، تحت عنوان «مقدمة تقديم»، لا يأخذ بيد القارئ المتخصص أو غير المتخصص، نحو استشفاف مقاصد ومبررات عمل زاد على الثلاثين صفحة. وإذا عرفنا أن فيصل دراج ناقد متمرس في مجاله، وافترضنا أن وراء عمله هذا مشروعاً يتعدى تجميع مقالات متفرقة إلى تقديم كتاب يضم بين دفتيه فكرة أو أفكاراً أساسية عن مفهوم الكتابة الروائية وتحققاتها، يبدو غياب المقدمة نقصاً ينبغي التنويه إليه. لكن دراج لا يترك قارئه تائهاً بين سطور دراساته المكتوبة بلغة توخى الكثافة والدقة، من دون أن تتفادى التكرار وإغراقاً في البلاغة والتكلف أحياناً. فعلى رغم المنطق التركيبي لأسلوبه الذي يتلزم فيه التشخيص بالتعميم، والملاحظة بالحكم، والتأمل بالسجال، يبقى قصده مفهوماً وحيثية بيّنة، لمن لا يخذله الصبر على متابعة أفكاره المتدفقة بلا حدود. كان تلك الأفكار المجتمعة والمنشورة في كل صفحة من صفحات الكتاب، أشبه بتوقعات تثيري النص المقروء، وتستعرض براعة القراء.

(عن «الوسط»)

والأندولوجيات... (ص ٥٨). أما تصورات رينيه جيرار عن الرغبة المحاكية والدوافع المتنازعة للشخصيات فلم تأخذ في الاعتبار الخلفية التاريخية لفكرة الرواية، ولا دور تقنيات الكتابة في إنتاجها. وأخيراً، فإن منحى التحليل النفسي الفرويدية يجرّد الغريزة واللأوعي من علاقات السيطرة الاجتماعية والهيمنة الفكرية، فيدمج النصوص والشخصيات والثقافات في أصل بيولوجي ميتافيزيقي ذي عقدة جوهرية واحدة.

### • مساجلة طرايشتي •

وهكذا ينتقل دراج إلى تقييم محاولة جورج طرايشتي التي ضمها كتابه النقدي «شرق وغرب»، المخصص لقراءة نماذج من الرواية العربية بمنهج التحليل النفسي. لقد فسّر طرايشتي العلاقة الحضارية مع الغرب وفق ثنائية الأثوة - الذكورة، لكنه انطلق، كما يلاحظ دراج، من مسلمة أحادية الجانب أغفلت الأبعاد الموضوعية للعلاقة بين الغرب والشرق. فعجزت عن تقدير أسباب توهم الرجل الشرقي أن انتصاره الجنسي يعادل انتصاره الحضاري. أما بالنسبة إلى النصوص الروائية التي أفعل طرايشتي في الحضارة، إضافة بعض إشكالاتها، من دون أن يقترب منها كمحلل ومكاشف، فقد اختزل نسيجها بأدوات تحليل جاهزة، وصودرت دلالاتها بأحكام قيمة مسبقة. ويرى المؤلف أن انهماك طرايشتي بتتبع تجليات الرغبة في تحقيقاته الفعلية أو في تعويضاتها الممكنة، قاده إلى طرح مقارنة برائية وتعميمية، جاءت على حساب بنية النص ومحموله الدلالي.

وفي حاشيتها الكلاسيكية، التي يمثلها العالم الأوروبي الحديث، ظهرت الرواية وازدهرت، كما يشخص الكتاب، بفضل توافر شرطين، هما: تبلور ذات فردية حرة ومستقلة، ونشوء مجتمع تسوده علاقات مساواتية كبديل للعلاقات التراتبية للعبور الوسطي. فكانت الرواية لغة زمن دنشوي، تعددي الأصوات، مفتوح الأفاق، مأخوذة بغفول ارتداد الجمهور، ونايذ للكتابات المغلقة واليقينات المطلقة. أما في حاشيتها العربية، فقد ولدت الرواية ميكلة بشرط ناقص أو عقيم ثقافياً واجتماعياً، وواكبت حدافة مبتورة ومشوّهة، لتغدو في زمننا المعاصر «راسياً تراجيدياً من رواسب الزمن التنويري»، على حد قول دراج. إن للرواية عندنا، برأيه، تاريخاً خاصاً «شكّلها في حقل مغلق، وطورها في حقل مغلق، لا تأتلف معه» (ص ١٦٣). لكنها، على رغم لحظتها غير المواتية نظرياً، راحت تشق طريقها لتراكم تجارب أثرية وتؤسس تقاليد متواترة، مسخرة فضاءها التخيلي المرن، وخطابها المناور، لارتداد مناطق غير مصرح بها. إن الشرط الناقص للرواية العربية هو مصدر ضعفها وقوتها في آن واحد.

ضمن هذا الإطار يؤشر كتاب «عيس بن هشام» (١٩٠٧) لمحمد الموليحي، بداية البحث عن نوع كتابي يخالف الأصول الحكائية والتقاليد البلاغية لفن القامة، من دون أن تنطبق عليه معايير الرواية. إنه نوع انتقالي افتقد الشكل المناسب، على رغم امتلاكه رؤية حدائية أتاحت له تحسّس تغير الأحوال الاجتماعية لمصر نهاية القرن التاسع عشر، وتأمّل مغزى التاريخ الكامن في صيرورة من التحول والتناقض والمفارقة. وبعد تجربة الموليحي، لم يتأخر أوان لحظة الكتابة الجديدة، إذ سرعان ما أعلنت ولادتها على يد محمد حسين هيكل مؤلف «زينب» المنشورة في العقد الثاني من القرن العشرين.

لقد اكتشف هيكل الرواية أثناء إقامته في باريس التي قصدها للدراسة، فتأثر بالتقدم الحضاري للغرب، وافتقد بقمه المدينة الصحراوية. وغدت الرواية عند هيكل والموليحي سجل زمن اجتماعي مختلف، ورافعة وعي

• بفتح فيصل دراج كتابه «نظرية الرواية والرواية العربية» بملاحظات عامة عن الإطار الفلسفي لنظرية الرواية الأوروبية، وعن صيغها لقراءة الكتابة الروائية من جهة محمولها الفكري - التاريخي لا من جهة بنيتها الداخلية وعناصرها التكوينية، وعن خصوصية السياق الثقافي لظهور الرواية العربية وتطورها. والحال أن هذا الكتاب، الصادر أخيراً عن المركز الثقافي العربي في بيروت، يغطي جوانب متشعبة من قضايا الإبداع الروائي والنظرية النقدية التي توكبه بالفهم والتفسير والتقييم. وقدم دراج، في القسم الأول من كتابه، خمس دراسات تناقش نظريات بعض أبرز المفكرين الأوروبيين في القرن العشرين، جورج لوكاتش، لوسيان غولدمان، ميخائيل باختين، سيغ蒙德 فرويد ورينيه جيرار. ولكل واحد من هؤلاء، منظور الخاص لمهابة الرواية، فالأول درسها في علاقتها والملحمة بفلسفة التاريخ، والثاني دخل إليها من باب علم اجتماع، والثالث تناولها كظاهرة أسلوبية ضمن سياق لغوي حواري، والرابع أرجعها إلى زمن الطفولة بأحلامه وبنوعاته. أما الخامس فاتخذ منها مؤشراً للرغبة التي تتخذ من المحاكاة وسيطاً لتجليها. أما في القسم الثاني المخصص للنقد التطبيقي، فيقدم الناقد الفلسطيني ست دراسات لتجارب روائية عربية تغطي كتابات محمد الموليحي ومحمد حسين هيكل التي تعود إلى بداية القرن الماضي، وكتابات إميل حبيبي وأدوار الخراط وجمال الغيطاني وصنع الله إبراهيم التي تمثل جيل روائي نهاية القرن.

### • مرآة مكسورة لعوالم البشر •

والرواية، بالنسبة إلى فيصل دراج، جنس أدبي يتلّزم مع اقتصاد المجتمع الرأسمالي الحديث وثقافته وسياسته، مجتمع المدينة والفرد، الخفاق النسبية والاعترايب الاجتماعي والاقتصادي، الحرية الذاتية والنزوع إلى الحوار مع الآخر، العزلة الإنسانية ومكثات التعددية، إنها، أي الرواية «مرآة مكسورة لعوالم البشر»، وبوصلة لتاريخ مسكون بالتحولات والأزمات والفلق والاتصالات الناقصة. وفي مقارنة كهذه تبدو واضحة بصمات جورج لوكاتش الذي استلهم منه دراج أفكاراً أساسية، وعارضه في أخرى. فلئن ذهب لوكاتش إلى أن البطل الروائي ظل للطبقة الاجتماعية التي ينحدر منها، وامتداد لقوى التاريخ الموضوعية، يرد عليه دراج بأن تحليله بقصى اللغة ويهش دورها في صنع العالم الروائي. ولئن تخيل لوكاتش قوة الرواية في سيرها لجوهر قار خلف المظاهر الزائفة، فإن دراج يذكره بأن الزمان على جوهر ثابت للوجود وعلى حقيقة كلية للتاريخ، لا يبدق فقط على وتر المثالية الأفلاطونية، وإنما أيضاً بقضي التي حصر تناقضات الحياة في بؤرة ضيقة وباهتة. ومع ذلك، يبقى الناقد وفيّاً لمبدأ لوكاتش في استنطاق المحمول الاجتماعي للنص الروائي، وتعيين دلالاته التاريخية، مع الانتباه إلى محاذير التفسير الميكانيكي لنظرية الانعكاس.

هذا بالنسبة إلى تحقيق النص تاريخياً. أما بالنسبة إلى عالمه الداخلي أو شكله الذي لا يعد مسألة شكلية زائدة، فيستعين دراج بالناقد الروسي باختين صاحب مبدأ العلاقة الحوارية المتعددة الطبقات والأصوات التي تنسج عمارة الرواية في ميناها ومعناها، في شخصياتها وأزمستها، في خيال كتابها وحساسيتها متقلبة. ومن منطلق المزاجية بين تاريخية الحقيقة وتعدد مستويات الأداء، اللغوي، يشخص الكاتب الرواية العربية في سياقها واحتمالاتها، ملاحظاً أن فكرة التاريخ الشامل التي نادت بها الحداثة، وترجمتها الرأسمالية كمعلاقات تبعية وإخضاع للأخر، أغلقت عملياً منافذ الحوار والتفاعل بين اللغات البشرية والهويات الثقافية والتثقيبات المعرفية. ولا يمكن لأي تواصل مشر بين الثقافات والأفراد، أن يتحقق من دون استقلال الشعوب ومساواتها ببعضها. بعبارة أخرى، فإن الرواية التي حملت، في موطنها الأوروبي الأول، تباشير تركز الإنسان الحديث كقيمة بذاتها، وهواجس استقصاء قلق المدع وبحثه اللاتمائي عن الحقيقة، انقلبت، في حالة المجتمعات التابعة، إلى مسألة الماضي بمكوناتها ذاكرة وشماتها التجربة الاستعمارية، أو إلى مجابهة الحاضر بوعي تهدده الهيمنة الامبريالية. وهذا يفسر سبب انقفاء الكتاب العرب الأوائل كعبد الله النديم ومحمد الموليحي، مع المعاصرين كإميل حبيبي وجمال الغيطاني، في اعتبار اللغة العنصر المكون والملاذ الأخير لوعي الذات وصيانة الهوية (ص ٨٩).

ولتوضيح معالم تمايز الرواية التاريخية والمعرفية، يعمد دراج إلى تأخير مواطن القصور في نظريات المفكرين الخمسة الذين حاورهم في القسم الأول من كتابه. فنقرأ، مثلاً، أن نظرية لوكاتش، على رغم ما أتاحت من تحليل خصب للظاهرة الروائية الأوروبية، وفقت دون سبب خصوصية الرواية غير الأوروبية. وإن مقولات لوسيان غولدمان التي قرنت البنية الروائية بالبنية الاقتصادية للرأسمالية، عجزت عن فهم رواية الأطراف التي تجد مرجعها في «البنية الفوقية، المحددة بأندولوجيا السلطة السياسية



## «طفل المحاة» رواية ابراهيم نصرالله الجديدة

\* ضمن مشروعه الروائي (الملهاة الفلسطينية) تصدر قريباً عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر رواية جديدة بعنوان «طفل المحاة» للشاعر والروائي المعروف ابراهيم نصر الله.

ويأتي مشروع نصر الله الروائي، والذي بدأ العمل على إنجازها منذ العام ١٩٨٥، من مجموعة روايات، تتحدث كل رواية منها عن شخص وأحداث وظروف مختلفة. يتناول بها الأديب روح الفترة الممتدة ما قبل عام ١٩٤٨ وما بعده في سعيه لرسم صورة داخلية تكشف فكرة الوجود وأشكال الخراب الساكن في أوصال تلك الأزمنة عام ١٩٤٨ وما بعدها، والذي لم تستكن الأجيال التي عاشت تلك الأزمنة الشفاء من جروحها.

وجمع الأديب نصر الله عشرات الشهادات الحية حول تلك الفترة، إلى جانب ما أنتج حولها من دراسات وبحوث اختلفت مبادئها. كما ينتج في «طفل المحاة» أجواء محاطة بالسخرية السوداء. ويتتبع دروسه المتشكلة في روايته هذه بخمسة أقسام. حيث الدرس الأول «درس الرثب» ودرس الحب، والدرس الثاني «درس الحسب من غير نصب» والثالث «درس الرسائل والهوى» ودرس الرثب، والرابع «درس الغضب» والدرس الخامس «درس العجايب والعجب».

وتغطي الرواية الواقعة في ثلاثمائة وخمسين صفحة الفترة الممتدة من بداية القرن العشرين وحتى عام ١٩٤٨. وتحكي عن التطورات في حياة تلك الفترة، عبر الطفل الذي يجد نفسه فيما بعد واحداً من أفراد جيوش الانتفاضة.

### «أطفالنا في مواجهة الأزمات»

\* إعداد: د. هالة اسبانيولي وفيليب اسبانيولي.  
\* إصدار: مركز الطفولة - الناصرة.

\* من مطلق المسؤولية واتخاذ دور فاعل في مساعدة أطفالنا على مواجهة الأزمة الأخيرة، رأى مركز الطفولة في الناصرة أن يبادر إلى إصدار كتاب يتطرق إلى آليات التدخل السريع التي من الممكن أن يقوم بها المربيون والمربيات مع أطفالهم. ويأمل المركز أن يدعم هذا الكتاب المربيين/ات في عملهم مع الأطفال وأن يساهم بدعم أطفالنا لاستعادة توازنهم النفسي. ويهتم مركز الطفولة أن يصل هذا الكتاب إلى كل مرب/ة في مدارسنا (ابتدائية وإعدادية وثانوية). لتسهيل مهمته هذه تستطيع المدارس، التي ترغب بالحصول على نسخ من الكتاب، التوجه إلى مركز الطفولة وإبلاغه بعدد النسخ التي يرغب الحصول عليها (هاتف ٦٥٦٦٣٨٦ - ٠٦).

### «الأسد» وأسراره التاريخية

\* بعد كتابه الأول

«أسرار مواقف وقرارات الملك حسين ما بين مزيد ومعارض» يأتي الكتاب الثاني لعبد النعم حنزة محمود «أسرار ومواقف وقرارات الرئيس الأسد ما بين مزيد ومعارض» في سياق ما أسماه المؤلف «سلسلة التضامن العربي». يهدف الكتاب - حسبما جاء في المقدمة - إلى إلقاء الضوء على أهم قرارات الرئيس الراحل وتحليلها باعتبارها قائداً استراتيجياً وسياسياً مستطاع الاقتراب من تحقيق الأهداف القومية السورية، رغم كل المشاكل الداخلية للشعب السوري بكل طوائفه وقبائله.



الأسد \*

يقع الكتاب في ٤٦٤ صفحة من القطع الكبير، تتوزع عبرها فصوله الثلاثة التي تتناول بالرصد والتحليل محطات ساخنة في المشوار السياسي الحافل للرئيس الكبير، بدءاً من التنظيم السري الذي أقامه الأسد عام ١٩٦٠ وأطلق عليه اسم «اللجنة العسكرية» وكان يضم - بالإضافة إلى الفتيب الأسد - النقيب عبد الكريم الجندي، والرائدين صلاح جديد وأحمد المير، والمقدم محمد عمران، وانتهاءً بترتيبات ما بعد الرجل، مروراً بهزيمة ١٩٦٧ والتخطيط مع السادات لحرب أكتوبر ودخول لبنان، والتفاوض مع إسرائيل مع الإجابة عن عدة تساؤلات مثل: هل كان السوفييت يعرفون أن حرب أكتوبر/ تشرين القادمة؟ وهل كان الأسد مستعداً وصارماً أم سياسياً مرناً وواقعياً خلال المفاوضات مع إسرائيل؟

## حول كتاب «أفروديت» لايزابيل الليندي

# الطبخ الإيروسي..

بقلم: عناية جابر

\* الكاتبة: ايزابيل الليندي.

\* الكتاب: «أفروديت».

\* الناشر: دار ورد - دمشق.

\* المترجم: رفعت عطفة.

\* تعترف ايزابيل الليندي، من الإهداء، الذي يُذيل أولى صفحات كتابها الجديد «أفروديت» (حكايات ووصفات وأفروديتيات أخرى) بأن الأمر برمته، هذياناً إيريسية، مهداة إلى العشاق اللعنين، وإلى الرجال المذعورين والنساء الخزاني. ولجود هذيانها هذه، وقنعا في فخ قرأتها، هي المدهشة بامتداد الحياة، لذاذاها، السائرة حواس أشف، من الحواس التي تعرف، عبر عوالم ترقد في دواخلنا، ومعنا تستكن في هذه الأرض، على سطحها، وفي مائها وفي أجسادها الفانية.

جنس وزهور وعطور وطعام وشموع وأوقات مثلى لغرام أمثل. تلك إطلالة الليندي الجديدة على قرأتها، مغادرة بنية الرواية أو روح السرد المغضي إلى الحكاية، هي صاحبة «بالولا» و«منزل الأرواح» و«إبنة الحظ» وسواها، الروائية التشيلية التي تنهض بنا إلى استيهامات حسية، وتترك لنا المجال رحياً، لنؤمن أو لا نؤمن بأجعية جمالية للحياة، نثبث فيها الكتابة طويلاً، وخلصت إلى روحها الخاص.

إن الشيء الأفروديتي الوحيد هو الحب تقول الليندي، مع أن ما يفوت الكتاب برمته أنه لا يحمل لحظة حب واحدة، قدر ما يعرض العصف والشغف وتآجيد الرغبات الجامحة لجسدين، لشخصين عاشقين. الليندي تخدم في كتابها الرغبات هذه، وتزكيتها عبر وصفات ومواقف واجتهادات، تنجس إلى الإحاطة بمثل هذه الاشتعال، والسر بها إلى غايات قصوى تمنحها بعدها الأكثر اكتمالاً. الجنس معادل الطعام جواب الليندي المتكرر دائماً عن سؤال: ماذا أحضر اليوم من طعام لحفلة ماجنة؟.. والكاتبة في رجاتها السردية الجنسية ترى من هذه الزاوية أن اللسان أفروديتي في الطعام أيضاً، والتعليق على الصحن، والمذاقات والعطور قرين حسي بالنسبة لنا، نحن الذين غلك مفردات واسعة مليئة بالاحاء والصور الأدبية والإشارات والفكاهة واللعب بالكلمات والحفة فلماذا لا نستخدما إلا نادراً؟

### تنويع

ترى الليندي في كتابها عدا التنويع في الطعام، إن ثمة حاجة أيضاً إلى تبديل الرقيق، وإن تعذر الأمر، فعلى الأقل يجب إدخال تنوعات في الممارسة للذين يريدون أن يسيروا بروح طيبة ونجاح في دروب الحب. كتب الطبخ، التي بحسب الكاتبة يجب أن تشكل جزءاً من مكتباتنا، يجب أن تعادلها الكتب الإيروسية أيضاً، ومنها الكامسوزا الهندي، وكتب الوسادة الصينية والشونغات اليابانية، وتنوعات كتب الشعوب الآسيوية والعربية والبولينية والأفريقية. بالإضافة إلى شعوب أخرى متحررة من السمة الدينية التي تعاقب على المتعة. إن الرجل الذي عشقته الليندي فعلاً، وبعد ساعات فقط على معرفتها به هو الرجل الذي حضر لها العشاء.. من هذه الصورة تطل الكاتبة على قرأتها، عبر رجل يتحرك بمرور بين قفوره، مشغولاً نار المشواة ومقسماً كتلة «الفروج» من نصفها بضربة ساطور، ومقتلاً أعشاباً طرية من الحديقة كما، ومختاراً من خزانة بعض مرطبات التوابل، وبأربع حركات سامورائية حرك خسة نافذة إلى سلطة هائلة، عندها وهنت ركبناها وامتلاً رأسها بالصور الفاحشة، الأمر الذي أبقي علاقتهما على حافة أن تكون سكرًا دائماً.

### رغبات

بدرية ودهاء، تعالج الليندي المشاعر، تنقب على حدود الرغبات. وليس من مطلق أخلاق أو وعي، الإشارة بأن الحياة ليست مواضعاً جنسية فحسب، ولا مذاقات عسية أو طعاماً متفتناً به، ثمة تلك العاطفة الشائبة والصعبة التي لا ينالها إلا المحظوظون، والتي ان أصابت امرأة منحت جسدها جميع الذكور الأحيا. فوق الأرض، تغدو غير رغبة إلا في الرجل الوحيد الذي عرفت الحب في أحضانها حيث الإحساس بالامتلاء، وبالكامل السعيد. هذا التوحد بالواحد المفرد، يقلب معادلة كتاب «أفروديت» الأساسية، إذ يجدر بالاتحاد

الجسدي الذي يروي الحواس، رى القلب أيضاً، فالعديد من المعانقات لا تعادل عنافاً واحداً يتوجه الحب ويرعاه، فالرغبة أقوى، في امتلاك رجل وحيد تفيض حواس المرأة بحضوره بكل الأمل والرجاء، وهو الحبيب الأعلى من جميع رجال الأرض مجتمعين، والسعادة كلها في البحث عنه والقوز به والاستسلام له. الليندي التهمة إلى مذاقات الدنيا كافة، تبدو في «أفروديت» طريقة في طروحاتها، ذكية في معالجتها وسائل تأخذ بلب القارئ حيث الحياة أكثر غنى، لما تفرد وهي أفردت لكل أكسوارات التذلل فصلاً كاملاً عن المشروبات السحرية للحب، حيث للغيرة القرمطة مشروبها الخاص، كما للحظ السعيد مشروبه، وللوقاية من العين، وتلين مقاومة النساء المحتشمات، والتأكد من الحيوانات، واستعادة اللامبالين، وإبعاد الحبيب الذي ما عاد مرغوباً فيه، كذلك معاقبة من يهفر له قلبنا ويعذبنا.

والكاتبة، وإن تسلمت بفكرة أن بعض نباتات «الأفروديت» كما تسميها مثل اليوسيب والماريجوانا والخشيش والكركاين تساعد بعض الشعوب على تحمل صرامة قدرهم، كذلك تحول الشيق إلى طاقة روحية، تشير بخفة إلى أنها نباتات تعلمي من شأن الخيال المجاني، ومن تحفر الحواس، وهي إدمانية بالكامل إذا ما رافقتها الوحدة والفقر، وتأتي بنتائج مأساوية عدا متعتها اللحظية على الحياة.

### أزهار

وفي «لغة الأزهار»، أحد فصول كتاب الليندي، تعترف بما للزهر من سحره الكثير في الماضي، غير أنها وهي المرأة الحريفة في التعاطي المباشر مع المواضيع من دون رمزيتها، تدعونا إلى نسيان مثل هذه الرسائل العاطفية الذكية، وتؤكد على أن تجربتها في العيش الغربي، ترى إلى عدم معاناة الانهماك بتفاصيل إهداء الزهر وسواها، لأنها في معظم الأحيان تمر دون أن تلتفت انتباه أحد، ويجدر استبدالها بوسائل عينية تعطي نتائج أفضل. رغم ذلك تبسط الليندي أماناً، تفصلاً شائعاً يرى في تعريف الزهر وعلاقته ببروتوكولات الحب. ثم تستكمل الكاتبة عدة الغرام ولذائده، فتأتي على ذكر الموسيقى التي تساهم في جعل الطعام تجربة حسية، حيث يفوت المتحلقون حول مائدة الطعام اليوم، فيما هم يتفرون في الآن ذاته على مياراة لكرة القدم أو نشرة أخبارية متلفزة، يفوتهم عبق الماضي وولامته، التي لم تكن تغيب عنها الرباعيات التورتية لما الموسيقى إيريسية بالكامل، وحيث بعض الآلات والأقاعات المرحية تدعو إلى الحب، بدءاً من بعض الألحان الإسبانية بلمستها العربية والفجرية، وتناميها ونهايتها التي تقلد اللقا الحسي بين حبيبين وانفجار النشوة الأخيرة، كذلك الموسيقى الشرقية بأهانتها العميقة وهمساتها، والجاز الذي هو مداعبة وأنين، والأقاعات الكاريبية والأغاني الرومانسية وبعض نغمات الأوبرا بالنسبة للضلعين.

ايزابيل الليندي في «أخيراً»، فصلها الأخير في الكتاب، تشتكي من كونها ولدت من خلال قرأتها، انطباعاً لدى القارئ بأنها ليست رومانسية، تسارع إلى الاعتراف بأن الشيء الوحيد الذي يشيرها هو الحب، وأنها بالتالي غير جدية بالكامل على هذا الاحتدام العاطفي، وأنها تنتمي إلى النوع من الأشخاص الذين يؤمنون بالحب من النظرة الأولى، وللطامة الكبرى يتزوجون، الليندي الكاتبة الرشيقة، المغوية الكلمة، تغفر كل هذا الهذيان الإفروديتي الإيروسي.

أخيراً، تلوح واضحة رغبة الليندي في تعميم ثقافة شعوب بأسرها، باختلاطاتها السيكولوجية والسياسية، لصالح تنشيط الحواس ورافها وطرائق علاقتها بالحياة، وتاجاتها كافة، وإن بدت الغاية ملتبسة هنا، في صلبها في صميم العيش الواقعي، بعيداً عن ترفه وخيالاته. كما والتنويه ضروري هنا برشاقة الكاتبة الروحية وبالمساعدات الجملة التي ساهمت في إخراج الكتاب (روبرت شيكرت في رسوماته) و (باتشينا بونا صاحبة وصفات الطبخ الإيروسي) و (الباحثة الكاتالانية كارمن بالبيليس التي أشرفت علمياً على مواد الغذاء المدرجة في الكتاب).

(عن «السفير»)

مع دعوى جمال الدين الأفغاني، واستمرت بعد ذلك بأطراف مختلفة في كتابات عمارة وعابد الجابري وحسن خنفي ومحمد أركون. وتولي المؤلف أهمية كبرى لحركة الإصلاح الديني التي ظهرت في أوروبا في القرن السادس عشر، وتأسيساً على هذه الرؤية التاريخية تقدم المؤلف نقداً لخطاب الإصلاح الديني لدى جمال الدين الأفغاني وتلامذته، وهو نقد يبدأ من سؤال إشكالي حول إمكانية تسمية حركة الأفغاني بـ «حركة الإصلاح الديني» من الأساس واقتضت ضرورات الإجابة عن هذا السؤال تحديد المعوقات الأساسية للإصلاح في القرن التاسع عشر وامتداداته في القرن العشرين. وترى المؤلف أن تعثر الفلسفة الإسلامية في السنوات الأخيرة أزمة ينبغي تجاوزها، حتى إنها رأت أن غياب إنتاج معرفي في هذا المجال هو سبب أساسي في «كارثة غياب العقل» وفي الحثام تطرح سؤالاً مهماً عن شروط النهضة دون صحة العقل وتحقيق الإصلاح الديني الذي يقبل التعايش من مجتمع مبني على أسس ليبرالية وفوق عولماني، وتؤكد أن تلك هي القضية.

## أهمية العقل

\* التأمل في المشهد الثقافي في السنوات الأخيرة يجد أن أزمات عديدة نتجت عن غياب العقل، ولعل أزمة رواية «الوليمة» هي أحدث هذه الأزمات، وليس آخرها، ومن هنا تأتي فائدة هذا الكتاب الذي يحمل عنوان «أهمية العقل... الإصلاح الديني والتواصل الحضاري»، ففي هذا الكتاب الصادر عن دار مصر العربية، تعالج د. فريال حسن خليفة - أستاذ الفلسفة في جامعة عين شمس - أزمة غياب العقل من عدة زوايا، بعضها تاريخي، لكنه لا يفصل عن سياق لحظتنا الراهنة. والكتاب في مجمله محاولة تكشف معنى الإصلاح الديني الذي كان محوراً لسجلات ثقافية بدأت منذ أواخر القرن التاسع عشر

# آسيا ٢٠٠٠ - ربع النهائي: اختبار قوي بين ايران وكوريا والحماس القطري في مواجهة المارد الصيني

١٩٥٤ و ١٩٦٠، اذ ركزت اهتمامها على المشاركة في نهائيات كأس العالم التي بلغتها ٥ مرات، اربعا منها على التوالي، لكنه كانت تخرج من الدور الاول في كل مرة.

وكان التدريب الاخير للمنتخب الكوري بعيدا عن الاضواء، ركز خلاله جونج مو على طرق وتكتيكات مناسبة لمواجهة العملاق الايراني وتحجيد «مفاتيحه» اذا امكن، مع العلم ان الكورين يمتازون بشمرير الكرة من الدفاع الى الهجوم عبر الوسط بسرعة كبيرة.

والاسلوب الكوري قد يرهق مخضرمي ايران، الذي تلعب كرة سهلة بعيدة عن التعقيد، لكن طالبي وضع في حساباته ان كوريا في ربع النهائي ليست تايلاند والعراق ولبنان في الدور الاول، وسيحاول لجعلها باكرا، والا ترك المجهول يلعب دوره.

## قطر-الصين

وتلتقي قطر والصين على ملعب صيدا في لقاء تبدو فيه الصين اوفر حظا للفوز قياسا على عروضها في الدور الاول، في الوقت الذي ستسعى قطر الى ضرب عصفرين بحجر واحد، بلوغ نصف النهائي للمرة الاولى في تاريخها والتأخر خسارتها امام الصين بالذات ١-٢ في الدور الاول من نهائيات ١٩٩٢.

وكانت قطر بلغت ربع النهائي بعدما حلت ثالثة في المجموعة الثالثة بتعادلهما مع اوزبكستان ١-١، ومع السعودية صفر-صفر، ومع اليابان ١-١.

اما الصين فحلت اولى في المجموعة الثانية بفارق الاهداف مع الكويت اذ تعادلت مع كوريا الجنوبية ٢-٢.

٢. وفازت على اندونيسيا ٤-صفر، وتعادلت مع الكويت صفر-صفر.

وكانت قطر قدمت اقوى عروضها في البطولة امام اليابان، المرشحة لاحراز اللقب بقوة، اذ سجلت هدف السبق في الشوط الاول قبل ان تدرك اليابان التعادل في الثاني، مع العلم ان القطريين اقتصدوا ضاحي النوي والحارس عامر الكبيسي حتى نهاية البطولة بسبب الالام.

ويتميز المنتخب القطري، الذي جات عروضه قوية ومثيرة، واداءه لاقتا في مقارعة الكبار، وبدت بصمات مدربه البوسني جمال حاجي واضحة، بالسرعة وتسيّد الركلات الحرة التي يتقنها عبد الناصر العبيدي، صاحب هدفين حتى الان، احدهما في لقاء، اليابان، وعبد العزيز حسن.

لكن المشكلة التي تقلق «العنابي» هي الهجمات المرتدة التي يمتاز بها المنتخب الصيني وهذا ما بدا في لقاء، كوريا الجنوبية اذ ادرك الصينيون التعادل مرتين عبر لي يونغ ببو ونوه جونج يون.

وقال مدرب المنتخب البوسني جمال حاجي: «المباراة ليست سهلة لكنني متفائل واثق من قدرة اللاعبين على تقديم عرض كبير، وسأجري بعض التعديلات على التشكيلة».

في المقابل، يتمتع منتخب الصين، الذي قدم في الدور الاول عروضاً ثابتة، بدفاع صلب ومن خلفه الحارس البقظ جيانغ جين، وزهانغ ان هوا و وو شونغ بينغ وفان زهي بي ولي مينغ، وقوة ضاربة ممثلة بسو ماو زهن، هدفه في التصفيات برصيد ٥ اهداف، وشن سي وما مينغ.

وقال مساعد مدرب المنتخب الصيني جين زهي بانغ: «ادي المنتخب اليوم تدريباً لمدة ٩٠ دقيقة، استعد فيها لمقابلة نظيره القطري الذي لا يستهان به لكنه واثق من بلوغ الصين نصف النهائي».



ولم يستبعد طالبي ان يعهد نده الكوري الجنوبي هوه جونج مو الى الليبيرو هونغ ميونغ بو بقيادة داني كطله، فركز خلال التدريب على الاختراق عبر الجناحين وليس العمق.

وسيكون خط الوسط في عهدة باقري والواعد حامد كافيانيبور (٢٢ عاماً) وعلي كرمي، والاخير نفى ان يكون تلقى عرضاً من نادي بوفنتوس الايطالي، مع العلم ان المنتخب سيفقد عزيزي الموقوف مباراة واحدة لنيليه انذارين.

في المقابل، بدا المدرب الكوري هوه جونج مو واثقاً من قدرات لاعبيه وقال لوكالة الصحافة الفرنسية: «من الصعب القول ان الاداء في الدور الاول كان مختلفاً اذ ان الاداء مرتبط بالفرص التي سحنت للاعبين».

واضاف «ان الاسماء الكبيرة لا تهمني لان الاهم هو الاداء داخل الملعب، ولذا لم اتردد في اختيار ١٠ لاعبين من المنتخب الاول الذي شارك في دورة سيدني، بينهم لي دونغ غوك (احد ٤ لاعبين سجل كل منهم ٣ اهداف في مباراة واحدة) وتشوي تشول وو وسول كي هيون من فريق رويال انفير البلجيكي».

يشار الى ان هدف المنتخب هو ها سوك جو لاعب فيسبل كوبي الياباني الذي سجل ٢٣ هدفا في ٢٣ مباراة دولية، لم يشارك في اي مباراة في البطولة حتى الان.

واعترف جونج مو بان مفاتيح اللعب في المنتخب الكوري «لم يقدموا كل ما عندهم مما اثر على الاداء، لكنني اتوقع عرضاً قوياً في ربع النهائي امام ايران التي يتمتع منتخبها بقدرات ومهارات تزهله للمنافسة بقوة على اللقب».

وكانت كوريا الجنوبية اخفقت في احراز الكأس منذ توجت بطله عامي

\* بيروت - (و.ص.ف.) - وصلت كأس الامم الاسيوية الثانية عشرة في كرة القدم التي يستضيفها لبنان حتى ٢٩ تشرين الاول الجاري الى مراحلها الاكثر اهمية التي تقام بنظام خروج المغلوب مباشرة ولا مجال فيها للتعويض كما كان يحصل في الدور الاول.

في المباراة الاولى، تلعب ايران بطله المجموعة الاولى مع كوريا الجنوبية في مباراة تصلح ان تكون نهائية بينهما لان كوريا حلت ثالثة في المجموعة الثانية، فيما تلتقي قطر ثالثة المجموعة الثالثة مع الصين بطله المجموعة الثانية.

## ايران - كوريا الجنوبية

على ملعب طرابلس، تلتقي ايران وكوريا الجنوبية اللتان احرزتا اللقب معا ٥ مرات منذ انطلقت المسابقة عام ١٩٥٦، في اقوى مباريات ربع النهائي اذ يضم منتخباهما ١٦ لاعبا محترفا في اليابان واوروبا والولايات المتحدة.

وكانت ايران تصدرت المجموعة الاولى من الدور الاول بفوزها على لبنان ٤-صفر، وتعادلهما وتايلاند ١-١، وفازت على العراق ١-صفر، في حين حلت كوريا الجنوبية ثالثة في المجموعة الثانية بتعادلهما والصين ٢-٢، وخسارتها امام الكويت صفر-١، ثم فوزها على اندونيسيا ٣-صفر.

وسيكون اللقاء بين ايران وكوريا الجنوبية الرابع بينهما في الادوار النهائية، ففازت ايران ٢-١ في المباراة النهائية عام ١٩٧٢، وتأثرت كوريا ٣-صفر في الدور الاول عام ١٩٨٨، قبل ان تتأثر ايران بدورها ٦-٢ في الدور الاول عام ١٩٩٦ حيث سجل نجمها على داني اهداف.

واذا كان ادا، منتخب كوريا متفاديا في مبارياته الثلاث في الدور الاول، فان ادا، منتخب ايران، الذي يطمح الى احراز اللقب للمرة الرابعة (رقم قياسي)، لم يكن مطمئنا برغم التحذير الذي وجهه المدرب جلال طالبي الى الآخرين عشية انطلاق البطولة.

وبدا هجوم المنتخب الايراني في الدور الاول بعيد عن مستواه الفني المعروف برغم ان بعضهم محترف في اندية المانيا وانكلترا والولايات المتحدة، لذا اكد طالبي في تصريح لوكالة الصحافة الفرنسية «ان وجود النجوم لا يعني افعال الواعدين».

ولم يشارك طالبي في التشكيلة الاساسية ضد لبنان خوداداد عزيزي وحسيد استيلي، قبل ان يستدعيهما في الشوط الثاني، بعدما ضمن الفوز، لكنهما ومهدي مهدي وكريم باقري جهدوا امام تايلاند، التي كادت تفجر المفاجأة لولا تدخل داني الذي ادرك التعادل قبل نهاية المباراة بـ ١٧ دقيقة متقدما فريقة من الهزيمة.

وفي لقاء، العراق، استبعد طالبي استيلي، ووضع مهدي احتياطيا ثم لعب بدلا من عزيزي في الشوط الثاني، وكان داني المنفذ ايضا، فسجل هدف الفوز قبل ١٢ دقيقة من انتهاء المباراة، لكن بعد تعرض «خياله» حمزة هادي للالام.

ويبدو ان الرقابة التي تفرض على داني، مهاجم هرتا برلين الالماني وافضل لاعب في آسيا العام الماضي وهدف البطولة السابقة برصيد ٨ اهداف وايران في التصفيات برصيد ٦ اهداف، وله ثلاثة اهداف في الدورة الحالية اهداف، قد تفرض على طالبي مراجعة حساباته.

## البرتغالي كويلو مرشح لتدريب منتخب المغرب

\* الرباط - (و.ص.ف.) - أعلنت مصادر مقربة من الاتحاد المغربي لكرة القدم ان مدرب منتخب البرتغال السابق هيميتو كويلو مرشح لتدريب منتخب المغرب خلفا لليونلندي الاصل الفرنسي الجنسية هنري كاسبرجك الذي اقبل من منصبه.

واكد مسؤول في الاتحاد المغربي في تصريح لوكالة الصحافة الفرنسية ان كويلو الذي اجتمع بوفد يمثل الاتحاد المغربي في لشبونة هذا الاسبوع «يملك الحظ الاوفر لتدريب المنتخب».

وعيل اعضاء داخل الاتحاد المغربي وبينهم الرئيس حسني بن سليمان الى المدرسة الفرنسية وهم يتفاوضون ايضا مع لويس فرنانديز نجم المنتخب في الثمانينات ومدرب باريس سان جرمان والتتلييك بليار الاسباني سابقا.

بيد ان الصحف المغربية رأّت ان حظوظ فرنانديز ضئيلة لتولي الاشراف على المنتخب وذلك بسبب «اجره العالي» على حد قولها.

يذكر ان كويلو قاد منتخب البرتغال الى الدور نصف النهائي من كأس الامم الأوروبية التي اقيمت اخيرا في هولندا وبلجيكا.

## زاغالو مدريا لفلامينغو

\* ريو دي جانيرو - (و.ص.ف.) - عين مدرب منتخب البرازيل السابق «العجوز» ماريو زاغالو مدريا لفلامينغو، احد اشهر الاندية البرازيلية، خلفا لكارلينيوس الذي اقبل من منصبه اثر النتائج السيئة التي حققها الفريق باشراؤه وكان اخرها خسارته امام بورتوغيزا ٢-١.

اسم الأول السبت وهي الحامسة له على التوالي.

وكان زاغالو احرز مع منتخب البرازيل القابح الاربعة في المونديال، لاعبا عامي ١٩٥٨ و ١٩٦٢ ومدريا عام ١٩٧٠، ومساعد للمدرب عام ١٩٩٤، علما بأنه قاد المنتخب ايضا الى نهائي المونديال الاخير في فرنسا وخسر امام الدولة المضيفة صفر-٣.

وقد اشرف زاغالو بعد ذلك على فريق بورتوغيزا لاشهر قليلة قبل ان يقال من منصبه.

## تايلور لقيادة منتخب

### انكلترا مؤقتا

\* لندن - (و.ص.ف.) - اختار الاتحاد الانكليزي لكرة القدم مدرب ليستر سيتي الحالي بيتر تايلور للاشراف على منتخب انكلترا بصورة مؤقتة خلفا لكيفن كيجان الذي استقال اثر خسارة انكلترا امام المانيا صفر-١ ضمن تصفيات كأس العالم في ٧ تشرين الاول الماضي.

# معاد نصر الدين يبقى إلى جانب محفود



● معاد نصر الدين - عرض أفكاره على المدير الفني الجديد فقيمت



● إيلي محفود - اقتنع بتقدرات معاد

المشاور جنباً إلى جنب مع المدير الفني الجديد، خاصة وأنه يعرف الكثير عن اللاعبين والفريق نتيجة عمله في الأشهر الأربعة الأخيرة.

من جهة أخرى تسعى إدارة الفريق إلى الحصول على موافقة سلطة مراقبة الميزانيات على الاتفاق مع محفود خلال ثمان وأربعين ساعة.

(عبد أبو ليل)

بعد الانتصار الكبير الذي حققه فريق مكابي الإخاء أمس الأول في القدس، عقدت بالأمس جلسة بين المدير الفني الجديد إيلي محفود والمدرّب معاد نصر الدين، كان محورهما إمكانية مواصلة عمل معاد في الفريق في ظل التغيير الحاصل، وملازمة كل طرف للآخر.

وبعد أن استمع محفود إلى وجهة نظر معاد وأفكاره بالنسبة للعمل في فريق الإخاء، تقرر أن يواصل الأخير

## الشهر القادم:

## بطولة العالم في الملاكمة للشبيبة

وكان د. وليم شحادة، رئيس اتحاد الملاكمة في إسرائيل، قد أرسل رسائل إلى رؤساء بلدية الناصرة ومجلس كفر ياسيف المحلي وبلدية حولون يحثهم بها على مساعدة أبطالهم المرشحين للمشاركة في بطولة العالم للشبيبة في اتحاد الملاكمة لا تسمح بتحويل البطولة لوحده ولم يتلق شحادة حتى كتابة هذه السطور أي رد من السلطات المحلية، وعلم مراسلنا أن المرشحين للمشاركة في بطولة العالم للشبيبة هم مصطفى عماد عبد الله ومهران عماد شحادة من الكفوف الذهبية وكفر ياسيف، أمين أبو الليل وعماد مسلم من الكفوف الذهبية الناصرة، ورومن جرينبرغ من الكفوف الذهبية حولون.

تدريبات مكثفة ينظمها اتحاد الملاكمة في إسرائيل لتحضير منتخب الشبيبة لبطولة العالم في الملاكمة والتي ستجري في بودابست بتاريخ ٤ - ١١/١٣/٢٠٠٠ من الشهر القادم.

وتجري التدريبات منذ الخميس الماضي في قاعة الملاكمة الأولمبية التابعة لمجلس كفر ياسيف المحلي حيث يتدرب المنتخب ثلاث مرات يومياً وتستمر هذه التدريبات حتى الثاني من الشهر القادم. وسيقود اتحاد الملاكمة نهائياً أسماً مشتركين في بطولة العالم يوم السبت القادم ١٠/٢٨ حيث سيقام الامتحان الأخير للمنتخب وبعده ستقرر اللجنة المهنية نهائياً الأسماء.

## صيقل يرفض العودة إلى ميامي هيث

● برشلونة (اسبانيا) - (و.ص.ف.) - أكد لاعب ارتكاز نادي برشلونة الإسباني اللباني روني صيقل أنه لا ينوي العودة إلى فريقه السابق ميامي هيث للعودة إلى مكان النجم الأمريكي الونزو مورينغ المصاب. وقال صيقل الذي انتقل إلى صفوف الفريق الكاتالوني مقابل ١٧ مليون دولار سنوياً (أحد أعلى الرواتب في اسبانيا) «أنا سعيد هنا، لقد قررت أن ألعب في أوروبا وأريد مساعدة فريقتي الجديد ولن أتركه». وكان صيقل سجل ١٩ نقطة لفريقه في سلة بروجان يونيفرسيداد في الدوري الإسباني.

يذكر أن مورينغ الذي أحرز مع منتخب بلاده ذهبية اولمبياد سيدني الشهر الماضي سيغيب عن كامل دوري كرة السلة الأمريكي للمحترفين الذي ينطلق في نهاية الشهر الحالي.

## توضيح

في الخبر الذي نشرناه أمس عن مباراة مكابي الإخاء في القدس وقع سهواً خطأ في علامات بعض اللاعبين. المفروض أن تكون العلامات كما يلي: أشرف سليمان (٦)، نضال عودة (٥)، عبد موعد (٦)، أما باقي العلامات فتبقى كما نشرت.

المحرر

# مباراة الدربي بين الإخاء وسخنين لم يتحدد مكانها بعد

## إدارة الإخاء تطالب بإقامتها في استاد الناصرة عيلوط

المباراة المزمعة مع بيتار بئر السبع. إلا أن المباراة تأجلت إلى يوم الثلاثاء من الأسبوع القادم. كما نشرنا بالأمس.

وقد أبرق باسم سليمان، مدير فريق الإخاء بالأمس إلى اتحاد الكرة مطالباً بتنفيذ العقوبة على المباراة مع بيتار بئر السبع وليس مباراة الدربي مع اتحاد أبناء سخنين، فيما لو تقرر إقامتها هذا الأسبوع. ومن المتوقع أن يستجيب اتحاد الكرة لهذا الطلب.

● حتى كتابة هذه السطور، ما زال مصير مباراة الدربي العربي الكبير لهذا الموسم، بين مكابي الإخاء الناصرة واتحاد أبناء سخنين، غامضاً. والسبب يعود إلى قرار الشرطة حتى الآن إغلاق الملاعب في مدن وقرى الوسط العربي، وعدم دخول الشرطة إليها، نظراً للرواسب من الأحداث الماضية.

بالإضافة إلى ذلك من المفروض أن يلعب فريق الإخاء أولى مبارياته البيتية، بعيداً عن استاد الناصرة عيلوط، تنفيذاً لقرار لجنة الطاعة بنقل مباراة للفريق وكان على فريق الإخاء أن ينفذ هذا العقاب غداً في

(عبد أبو ليل)

## إنارة ملعب إكسال

● أكمل المجلس المحلي في إكسال عملية إنارة الملعب البلدي في القرية ليستنى للفريق المختلفة التدريب حتى في ساعات الليل وتخفيف العبء الموجود حالياً عليه، حيث يجري عليه تدريب فريق مدرسة كرة القدم، الشبيبة، الأشبال والكبار لهويعيل وبيتار إكسال. وكانت إدارة فريق هيوغيل وبيتار قد توجهت مؤخراً لرئيس المجلس وطلبت بالشروع في بناء ملعب إضافي للتدريبات. وأكد فياض شلبي مركز قسم الرياضة أن تخطيطاً قد أعد بالفعل وسيبدأ العمل به قريباً.

وعلى صعيد فريق هيوغيل إكسال، ما زال المسؤولون يبحثون عن لاعبي تعزيز ملائمين. في الأسبوع الماضي تدرب مع الفريق المهاجم نسيم اغبارية، لكن الطرفين لم يتوصلا بعد إلى اتفاق. ويجري المدرب فياض شلبي اختبارات للاعب يعقوب سلامة من طيرة الكرمل، لفحص إمكانية سد الفراغ الذي تركه سليم دراوشة في خط الوسط.

(فهمي دراوشة)

## هبوعيل دبورية يضم سعيد برانسي وسامي عبد الجواد

يجري الفريق مبارياته الرسمية على ملعب إكسال، نظراً لعدم انتهاء أعمال الترميم والإنارة في ملعب دبورية البلدي، والذي خصص له المجلس المحلي مبلغ ثلاثمائة ألف شيكل.

إدارة الفريق تشكر رئيس المجلس المحلي الدكتور فيصل عزازية الذي يفي بوعوده ويقدم مبلغ ما بين عشرة آلاف وخمسة عشرة ألف شيكل شهرياً للفريق الذي أعلن المسؤولون عنه أنه سينافس بقوة على بطاقة الارتقاء.

(فهمي دراوشة)  
وعبد حبيب الله

● تعاقبت إدارة هيوغيل دبورية، من الدرجة الثالثة، مع المهاجم سعيد نبيل برانسي، شقيق اللاعب رغيد برانسي (من هبوغيل بئر السبع) ليقود هجوم الفريق في الموسم الجديد. كما ضمت إدارة دبورية لاعب الوسط النصراني سامي عبد الجواد. وقبل ذلك كانت قد ضمت الحارس عبد المعطي زعيبي من هبوغيل سالم، وما زالت تبحث عن مهاجم آخر.

وقد نجحت الإدارة أيضاً في إعادة المدرب محمد أنيس يوسف ليعمل جنباً إلى جنب مع إيهاد نجار. وكان يوسف قد تعاقب مع هيوغيل سالم ليدرب الفريق. وأكد مدير الفريق نايف عزازية أن التدريبات تجري على ما يرام والوضع المهني جيد جداً. ومن المفروض أن





## ريم بنا تخترق الحصار وتغني في رام الله في النظاهرة الفنية «مر عمق البحر نولد الحياة»

أحمل صرخة أمهات الشهداء الفلسطينيين في الجليل والمثلث، لتلتحم مع صرخة أمهات الشهداء الفلسطينيين في الضفة وغزة، وفي كل ما مكان على هذه الأرض. هؤلاء الشهداء الذين رووا بدمهم ثرى فلسطين الغالي.

ثم غنت للشهداء وأمهات الشهداء وإلى كل الشعب الفلسطيني في جميع أماكن تواجده. وقد ميز هذا النشاط النضالي أيضاً، مشاركة الفنان مرسيل خليفة على الهاتف بكلمة للشعب الفلسطيني ثم غنى أغنية عن القدس، وأيضاً مشاركة أهل أحد الذين استشهدوا مؤخراً في رام الله بأغنية للشهيد.

واختتمت الفنانة النصاروية ريم بنا هذا الحدث النضالي الفني بنشيد «أناديكم» والذي ألهم الشارع المنتفض. وقد غطت وسائل الإعلام من صحافة وتلفزيون وإذاعة عربية وأجنبية هذه النظاهرة بكاملها.

«بدعوة من المعهد الوطني للموسيقى» و«عشتار» و«مركز بلدنا» جرى دعوة الفنانة ريم بنا للمشاركة عن فلسطيني الداخل في النظاهرة الفنية «من عمق البحر نولد الحياة» في قلب مدينة رام الله في شارع النارة مقابل مركز الشرطة الذي قصفه الطيران الاسرائيلي في خضم الأحداث الأخيرة، حيث شارك في هذه النظاهرة جماهير الانتفاضة المباركة وفي مقدمتهم عائلات الشهداء الأبرار.

رغم الحواجز والتاريس والمواجهات الدائرة على مداخل مدينة رام الله، اخترقت الفنانة ريم بنا الحصار المفروض على الإخوة الفلسطينيين في المدن الفلسطينية لتشاركهم هذا الحدث. وقد افتتحت النظاهرة بالكلمة التالية: «جئت من الضفة الثانية للبحر الفلسطيني النازف من أجل القدس. أحمل جراحي وأغنياتي من الناصرة عاصمة الجليل الأشم، والذي دفع في الماضي وما زال يدفع مهر القدس، مهر فلسطين.

## (١١٠) فيلما في مهرجان قرطاج السينمائي

• (١٢) دولة عربية وأفريقية • (٣٦) فيلما في المسابقة الرسمية على الافلام الطويلة والقصيرة • تكريم خاص للمصور التلفزيوني الذي صور استشهاد الطفل الفلسطيني محمد الدرة • فيلم «لومومبا» يفتتح المهرجان •



• أعضاء لجنة تحكيم المهرجان •



• الفنانان عزت العليلة والهام شاهين في المهرجان •

ثمانى دول عربية وسبع أفريقية للفوز بجائزة «الثاني الذهبية» وهو اسم آلهة قرطاجية.

وتتمثل مشاركة السينما العربية بحضور الجزائر بفيلم «ميركا» لرشيد بن حاج و«الصحافيون» لكريم طرايدة، ومصر بفيلم «المدينة» ليسري نصرالله و«الابواب المغلقة» لعاطف حسانة، ولبنان بفيلم «المدينة» لجان خليل شعوم و«مختضرات» لرندة شهاب الصباغ، والمغرب بفيلم «ضغائر» للجيلالي فرماتي و«علي زاوية» لنيل عبوش وسوريا بفيلم «الرسالة الأخيرة» لباسل الخطيب و«تراب الغريب» لسمير ذكرى، وتونس بفيلم «حلو ومر» للناصر القطاري و«حب محرم» لنضال شطا.

كما تشارك السينما الأفريقية في المسابقة الرسمية للفيلم الطويل بفيلم «بتي الحلو» لمايكل رايبون، من زهابوي، و«دار السلام» لعيسى سرج كوللو، و«باريكو» بيجو، لجون أودوتا، من بنين و«قائد» جان ماري تينو، من الكاميرون، و«فترات» لدولي لافوسا ودكوش من الكاميرون و«دولي» لايونغا إيقانقا من الغابون و«باني» لشيوخ عمر سيسكو من مالي، و«باي باي أفريكا» لمحمد صالح هارون من تشاد.

ويرأس لجنة التحكيم الأديب أحمد وروما (ساحل العاج) وتضم بين أعضائها المخرجة المصرية ابتاس الدغدي والممثلة الغينية مريم كايا والفرنسية فابيان باب والمنتج التونسي أحمد بها - الدين عطية والموسيقار السينمائي وأسس ديوب والمخرج الجزائري بورلام قردجو.

وسيكريم المهرجان هذه السنة المخرج المالي شيخ عمر سيسكو و«السينما الليبانية الشابة» والفيلم الغنائي المصري الذي اشتهرت به مصر في الأربعينيات.

ويتضمن المهرجان أيضاً ندوة فكرية بعنوان «العلاقات الجديدة بين التلفزيون والسينما في ظل نظامي الانترنت والرقمي» يشارك فيها باحثون وسينمائيون من تونس ومصر والمغرب وإسبانيا وفرنسا، فضلاً عن عدة منظمات دولية وعربية لها علاقة بالموضوع. كما تقام ورشة للنهوض بالسيناريو.

تونس - و.ص.ف - افتتح وزير الثقافة التونسي، عبد الباقي الهرماسي، مساء الجمعة الماضي، الدورة الثامنة عشرة لمهرجان «أيام قرطاج السينمائية» الذي سيعرض خلاله حوالي ١٨٠ فيلماً من أوروبا وآسيا وأفريقيا وتشارك فيه ١٢ دولة عربية وأفريقية. وقال الوزير في كلمة الافتتاح، إن «هذه النظاهرة لا تتوقف عند حدود المظاهر الاحتفالية والعروض والمسابقات بل تتجاوزها لتكون موعداً لمعالجة القضايا الجوهرية لسينما الجنوب وفتح الأفق أمام التجارب الجديدة ووضع الآليات الكفيلة بالارتقاء بالصناعة السينمائية في بلدان الجنوب».

وأضاف الهرماسي أن «أيام قرطاج السينمائية» التي ناضلت منذ تأسيسها سنة ١٩٦٦ من أجل إشاعة قيم الحرية والتسامح تواصل نضالها اليوم للدفاع عن الهويات الثقافية (...) وإثراء المشهد السينمائي السائد بتجارب خصوصية حديثة».

وأكد أن «الدورة ستكرم المصور التلفزيوني طلال حسن أبو رحمة الذي التقطت عدسته مشاهد مؤثرة لاستشهاد الطفل محمد الدرة خلال الأحداث الأخيرة التي شهدتها الأراضي الفلسطينية المحتلة».

وشهد حفل الافتتاح في قاعة «الكوليزيه» في العاصمة التونسية عرض فيلم «لومومبا» للمخرج الكندي راوول باك الذي قال قبل انطلاق العرض «إن السمة المميزة لهذا الفيلم هو أنه يمكن العديد من المثليين والتقيين الذين تشهد بلدانهم صراعات وحروباً، من التواجد على أرضية واحدة لدى تصوير الفيلم ونسيان صراعاتهم...». وأضاف «من هنا يمكننا القول إن لومومبا نجح في كسر الحدود ومسح الخلافات».

ويروي الفيلم على مدى ٩٥ دقيقة حياة باتريس لومومبا بطل الاستقلال الكونغولي.

وحضر حفل الافتتاح سينمائيون من الدول المشاركة في الدورة وصفق الحاضرون طويلاً للممثل المصري عزت العليلة والممثلة المصرية الهام شاهين ضيفي المهرجان.

وتستمر أيام قرطاج السينمائية حتى ٢٨ تشرين الأول ويتنافس فيها ٢٠ فيلماً طويلاً و١٦ قصيراً من

# تنيسي وليامز من المسرح الى السينما

السينمائية.

ومن الافلام المتميزة الاخرى المبني على مسرحيات تنيسي وليامز في فترة الخمسينيات فيلم «وشم الورد» الذي رشع لثمان من جوائز الاسكار وفاز بثلاث منها، احداها بلطفة الفيلم الممثل الايطالية القديرة انا مانياني، وفيلم «قطعة على سطح صفيح ساخ» الذي رشع لست من جوائز الاسكار.

وشملت روائع الافلام المستندة الى مسرحيات تنيسي وليامز في فترة الستينيات فيلم «النوع الهارب» و«طير الشباب الحلو» و«ليلة الاجوانا».

كانت مسرحيات تنيسي وليامز مناسبة تماما للاعلام السينمائية، بحيث لم تكن بحاجة الى تعديلات رئيسية، ولعل ترشيح هذه الافلام وفوزها بعدد كبير من الجوائز السينمائية المرموقة والنجاح الذي لقيته على شباك التذاكر خير دليل على ذلك.

بل ان بعض هذه المسرحيات اعيد تقديمها كأفلام تلفزيونية في السنوات اللاحقة، ومنها مسرحية «عربة اسما» التي قدمت في فيلمين تلفزيونيين، كما قدمت كل من مسرحية «لعبة الحيوانات الزجاجية» و«فجأة في الصيف الماضي» و«طير الشباب الحلو» في فيلم تلفزيوني بعد تقديم كل منها في فيلم سينمائي متميز.

وقد استمدت الاعمال المسرحية والسينمائية لتنيسي وليامز قوتها اساسا من قوة النص الذي تمكن فيه من النفاذ الى اعماق مجتمعات الجنوب الأمريكي ونجح في ترجمة تفاعله ومشاعره ومشكلاته بصدق لا يخلو من السخرية والنقد اللاذع والفلسفة وارتقى بأعماله الى مستوى انساني دخلت أعماله بفضلها الى كليات كليات الادب العالي.

وقد انعكس ذلك في الاعمال السينمائية الصينية على مسرحيات تنيسي وليامز، فهي تتضمن مجموعة من افضل الافلام التي قدمتها السينما الأمريكية، وهي افلام دخلت سجلات كليات كليات السينما العالمية.



• تنيسي وليامز •

بأنفسهم على مسرح برودواي. ومن أبرز المخرجين الذين أخرجوا تلك الافلام ايليا كازان وريتشارد بروكسوسيدني لوميت وجون هيوستن وجورج رودى هيل.

وكانت اول مسرحية لتنيسي وليامز تتحول الى فيلم مسرحية «لعبة الحيوانات الزجاجية» التي قدمها المخرج هارفي راير للشاشة عام ١٩٥٠، وتقاس بطولة هذا الفيلم الممثلان كيرك دوغلاس وجين وايمان.

واتبع هذا الفيلم في العام التالي بفيلم ميني على مسرحية «عربة اسما» التي للمخرج الشهير ايليا كازان، وتقاس بطولته الممثلان مارلون براندو وفيفيان لي. ورشح هذا الفيلم لاثنتي عشرة من جوائز الاسكار، وفاز بأربع جوائز منها ثلاث لمثليه وفيفيان لي وكارل مالدين وكيم هنتر. كما فاز الفيلم بجائزة رابطة نقاد السينما في نيويورك وبجائزة المجلس القومي الأمريكي لاستعراض الافلام

من اهم المؤلفين المسرحيين الأمريكيين هي مسرحية «لعبة الحيوانات الزجاجية» التي قدمها عام ١٩٤٤ وحقت نجاحا كبيرا على مسارح شيكاغو قبل ان تعرض بنجاح كبير في العام التالي على مسارح برودواي الشهيرة بنيويورك.

وتستمد هذه المسرحية الكثير من أحداثها من حياة مؤلفها تنيسي وليامز نفسه، وقد فازت عام ١٩٤٥ بجائزة رابطة نقاد المسرح بنيويورك، وحولت تنيسي وليامز الى واحد من اعلام المسرح الأمريكي، كما فتحت له الطريق ليصبح معلما ثابتا على مسارح برودواي منذ ذلك الوقت. وقدم تنيسي وليامز على مدى السنوات الثماني التالية سلسلة من روائعه المسرحية، ومنها «عربة اسما» و«الصف والدخان» و«وشم الورد» التي حققت جميعها نجاحا كبيرا على مسارح برودواي.

وفاز تنيسي وليامز بجائزة بولتز مرتين، الأولى عن مسرحية «عربة اسما» و«ليلة الاجوانا» عام ١٩٤٨ والثانية عن مسرحية «قطعة فوق سطح صفيح ساخ» عام ١٩٥٥. كما فاز بجائزة نقاد المسرح الأمريكي ثلاث مرات في كل من عام ١٩٤٦ و ١٩٥٣ و ١٩٦٢.

ويلعب تنيسي وليامز ذروة شهرته في فترة الخمسينيات بعد ان تحول العديد من مسرحياته الناجحة على مسارح برودواي بنيويورك الى افلام سينمائية متميزة في هوليوود، وتحولت خلال فترتي الخمسينيات والستينيات خمس عشرة من مسرحياته الى افلام سينمائية قام بكتابة السيناريو لمعظمها بنفسه او بالمشاركة مع كتاب آخرين.

وشملت تلك الافلام عددا كبيرا من أبرز افلام تلك الفترة، ورشحت اقلها لثلاث واربعين من جوائز الاسكار، وفازت بتسع من تلك الجوائز. واصبحت الافلام المبني على مسرحياته مضربا للمثل للأعمال السينمائية المتميزة في النص والخراج والتصوير، وخاصة في التمثيل حيث قام بأدوارها نخبة من اقدر الممثلين مثل مارلون براندو وفيفيان لي وكاترين هيبيرن ويول نيومان وكارل مالدين وكيم هنتر وجيرالدين بيغ، وقد قام بعضهم بطولة المسرحيات الاصلية

## • كتب: محمود الزواوي •

\* اذا كان يوجين أونيل هو اعظم مؤلفي المسرح الأمريكي الجاد في النصف الاول من القرن العشرين، فليس هناك أدنى شك في ان تنيسي وليامز هو اعظم المؤلفين المسرحيين الأمريكيين في النصف الثاني من هذا القرن، علاوة على كونه اكثر المؤلفين المسرحيين غزارة في الانتاج. قدم تنيسي وليامز عشرات المسرحيات الدرامية التي تميزت بالمعالجة العميقة للمشاكل الانسانية المعقدة، كما اشتهر كمؤلف قصصي وشاعر وكاتب صدرت له عدة مجموعات قصصية ودواوين شعرية. ومن اهم ما يميز أعمال تنيسي وليامز تناوله لواقع الجنوب الأمريكي وطبيعة الحياة فيه بشكل لم يحققه اي مؤلف مسرحي آخر.

وما من شك في انه كمؤلف مسرحي وقصاص وشاعر وكاتب اسهم اسهاما كبيرا في تغيير المفهوم المعاصر لأدب الجنوب الأمريكي، كما لعب دورا مهما ككاتب جنوبي في تمهيد الطريق لغيره من الكتاب من ابناء الجنوب الأمريكي. ومن الممكن مقارنة تنيسي وليامز كمؤلف مسرحي بالمؤلف الروائي الشهير وليام فوكنر في تفهمه العميق لحياة الجنوب الأمريكي وتقاليد الشكافية والاجتماعية وترجمة تفاعلاته الانسانية الى مصاف اروع ما كتب في الادب الأمريكي. وما يمكن هذين الكاتبين المرموقين من ذلك طبيعة الحال كونهما من ابناء الجنوب الأمريكي الذي ولدا وترعرعا فيه.

ولد تنيسي وليامز بولاية ميسيسيبي في قلب الجنوب الأمريكي عام ١٩١١، وفاز في سن الرابعة عشرة بمسابقة ادبية، مما شجعه على مواصلة الكتابة. وقام بتأليف عدد من المسرحيات التي عرضت في المساح المحلية قبل ان تشاركه دراسته الجامعية في اواخر فترة الثلاثينيات، ومنها مسرحية «معركة الملاكمة» التي قدمت في احد مسارح مدينة بوسطن.

الا ان المسرحية التي تيتت مكانة تنيسي وليامز كواحد

# موسيقى الجاز كوّنت شخصيتها الارتجالية معتمدة على العفوية

المزيد من التقنيات المحافظة أي التقليدية لموسيقى السوينج.

## • موسيقى كول •

وفي الوقت نفسه كانت هناك موسيقى كول، وهي النوع الأكثر أهمية في موسيقى الجاز خلال فترة الخمسينيات وقد دثنت من قبل مجموعة فنانين مدربة أكاديميا بقيادة ميلر ديفيس، ويثل هذا النوع عودة الى المبادئ الموسيقية ل

وقد لعب مجموعة الموسيقيين خلال فترات قصيرة باعتبارها وحدة كاملة تشمل عددا جديدا من أدوات موسيقى الجاز: النغير الفرنسي، الفلوت «آله النفخ الموسيقية»، السكسفون «السكسكية»، وأدوات أخرى. وقد اعترض الفنانين التشديدات العاطفية للبوب إضافة الى مستوى تأثيرها وبراعتها الفنية.

وهناك ايضا موسيقى الشغاع الثالث، وهو نوع قريب من الجاز كول حيث كانت محاولة للمزج بين الطابع الكلاسيكي وتقنيات الجاز.

وخلال فترة الستينيات بدأ الجاز أكثر تشددا من ذي قبل حيث وجدت الكثير من الطرق والاساليب التي تعكس الثورة الاجتماعية لتلك الفترة والتي كان لها طابع يميز بتلخص في حرية اللان، الانغام والتريتم.

ومن أبرز الموسيقيين الذين لهم طابع منظور، وفي السبعينيات شهدت الحياة الموسيقية الحان الجاز الشهيرة المسماة بجاز النهضة «ريفيغال» وحملت في طياتها احبا، الافكار التقليدية القديمة مع اضافة الجديد الذي يتناسب معها قلبا وقالبا. وانتشرت الفرق الموسيقية التي استخدمت الاالوان المختلفة من الاغان الموسيقية

ومنهم: ثاد جوتز، ميل لويس، وودي هيرمان وكوتن بازي وفي الوقت نفسه تحول العديد من كبار الموسيقيين الى موسيقى الروك، اما خلال فترة الثمانينيات أدوات موسيقى الجاز باستخدام الأدوات الكهربائية الموسيقية وبدأت موسيقى الافريقية في اختراق جدار اقاط والوان موسيقى الجاز وسيمت فيما بعد بموسيقى «الافروبوب»، وقد تدرب الكثير من الموسيقيين الكلاسيكيين على الجاز منهم: الاخوان مارسيلر الذين كانا يستخدمان الأدوات الكهربائية.

## • إنجتون صاحب الشهرة •

ويعتبر ديوك إنجتون (١٨٩٩ - ١٩٧٤) من أشهر من عزف على البيانو، ملحن، وعازف أوركسترا في تاريخ الفن الموسيقي والجاز على وجه التحديد، وادخل الجاز في الكثير من أعماله مثل «الاسود عام ١٩٣١، البني والبجع عام

(البقية على ص ٢٢)

واسع من خلال التسجيلات التي قامت بها شركات كبرى هناك.

واهم أول تسجيل للموسيقيين السود كان في عام ١٩٢٣ قامت به فرقة جاز الملك أوليفر وهي المجموعة التي تشمل بعض الموسيقيين القادمين في نيويورك و شيكاغو منهم لويس أرمسترونج، جوني وباهي دودز وهنري دوتري. وانتهج العديد من فرق البيس في شيكاغو وامكان أخرى نفس الاسلوب. وخلال فترة العشرينيات اكتسبت الجاز شعبية كبيرة، واهم مركزين للتسجيل كانا شيكاغو ونيويورك، ورغم ذلك فان جميع مناطق المدينة الاخرى كانت تعيش على انعام الرقص والموسيقى وهي الفترة التي عرفت باسم «عصر الجاز» حيث تطورت فنون الجاز ونغماته واشكاله وحل محل العمل الجماعي العزف المنفرد لفنان واحد فقط ومن هؤلاء، بيش، جيلي رول، كولا، أرمسترونج وجيمس جونسون.

## • السوينج •

اما موسيقى السوينج فظهر هذا النوع من أغان الجاز خلال فترة الثلاثينيات وتجسد بصورة فعالة وانتشر بشكل كبير خلال الاربعينيات. تحولت مثل تلك الادباعات الى خدمة الرقص، حيث اقتبست كبرى الفرق الموسيقية من التقنيات المتقدمة من قبل هنديرسون. بين أكثر الفرق شعبية هي التي قادها بيني وفرقة «جومان»، جيليني ميلر، وولفي هيرمان، تومي وجيمي دورسي والفنان آرثي شاو. كما ظهرت موسيقى جاز السوينج في مدينة كنتاس وتطورت مع مرور الأيام بقيادة كوتن بازي وبيني موبين الذين اكدا على أهمية الكلمات والتعبيرات المستخدمة في هذا النوع من الموسيقى.

ثورة الجاز «البيبوب» ففي اوائل الاربعينيات ظهر اتجاه معارض في صفوف الموسيقيين التقليديين للجاز بقيادة شارلز باركر، ديزي جيليسي، ثيلونوس مونك وآخرون والذين عرفوا برواد موسيقى البوب او البيبوب والتي مثلت عودة الى فكرة المجموعة الصغيرة ل ديكلاند باستخدام آله موسيقية واحدة. ان تأكيد موسيقى العزف المنفرد أكثر من مجموعة المغيين، عازفي البوب قد طوروا بشكل مذهل درجات وامكانيات عازفي الكمان فيما بعد.

وتقل موسيقى البوب مركبا إيقاعيا موسيقيا الى ابعد الحدود، واستخدم اساسيات صوتية على نطاق واسع إضافة الى سرعات الصوت وعبارات موسيقية غير متناسقة طبقا للقواعد الفنية الصحيحة. ويتطلب هذا النوع من الموسيقى مهارات اصفا كبيرة حيث ان الايقاعات غير تقليدية جعلت منها غير مناسبة للرقص على وجه التحديد ولا يعود الى تركيباتها الموسيقية المعقدة. وقد تم تبني هذا النوع من قبل العديد من الفنانين والموسيقيين خلال الاربعينيات والخمسينيات ولكنها واجهت معارضة شديدة من قبل الذين يفضلون استخدام

## • إعداد: د. عبد الرحيم عبد الواحد •

\* موسيقى الجاز هي الاعمال الموسيقية الوطنية الأمريكية الوحيدة التي انتشرت وامتد نفوذها وتأثيرها على تطور الموسيقى العالمية في كافة القارة الأوروبية، ثم بقية دول العالم، وتم ابتداعها من قبل الموسيقيين السود خلال القرن التاسع عشر، وكانت في البداية عبارة عن خليط من الايقاعات الغربية وتأثيرات التانغم والالان الافريقية «الاناشيد الدينية الزغبية» وحقل الاغاني الزغبية من خلال النغمات الشهيرة الشعبية في ذلك الوقت حيث تحولت فيما بعد الى ما يعرف بموسيقى الجاز الشهيرة.

وقد كوّنت موسيقى الجاز شخصيتها المتميزة الارتجالية، العفوية والتلقائية للعديد من الاالان المختلفة من خلال المقاطع الأخيرة حيث حلت نبرات الايقاعات محل قروع الطبول التقليدية العادية الضعيفة، وايضا من خلال نوع الترتيمات وطرقت ادائها التي رجا تعتبر خارج اطار النغمات الكلاسيكية للموسيقى الغربية. وكانت بدايات موسيقى الجاز معزوفات عادية أكثر منها صورة متكاملة من الفن الموسيقي حيث فرق الموسيقى التي تقدم الاالان العسكرية في نيو اورليز التي غالبا ما كانت تصاحب جناز الموتى حيث لعبت التراتيل الدينية خلال الذهاب الى المقبرة.

ومن اجراءات العودة الى المدينة كانوا يؤدون نفس الترانيم والنغمات الموسيقية الحزينة والتي تسمى «راجيم»، وهي موسيقى أمريكية زغبية الاصل «او الترتيمات والمارشات العسكرية فكانت عبارة عن البوق لاد، الاالان وتناغمها إضافة الى الزمار «الشبابية» وآلة المتردة الموسيقية التي تشبه البوق ولكن مع اختلاف في مخارج الصوت، مجموعة من الطبول التي اعتبرت اساس ونواة تكوين فرق الجاز الاولى التي يتغاف عليها عادة البيانو، الجيتار او الباجيو وهي تشبه الجيتار ولكن بتقنيات اقل وشكل مختلف قليلا من ناحية العلبة الخشبية التي تكون مستديرة الشكل.

## • ١٩١٧ كانت البداية •

وتسجيل الوثائق الاولى بان موسيقى الجاز انطلقت في عام ١٩١٧ في نيويورك من خلال فرقة ديكسي لاند بقيادة تايبك لاروكا وكان اعضاء من الأمريكيين البيض من نيو اورليانز قد تعلموا العزف من المواطنين السود في المدينة ورغم ذلك فقد حقق الموسيقيون في الجاز ارقاما قياسية حينما سافرت فرقة الجاز الى شيكاغو ونيويورك حيث اصبحت الموسيقى منتشرة على نطاق

## على الشاشة الصغيرة

الاثنين ١٠/٢٣

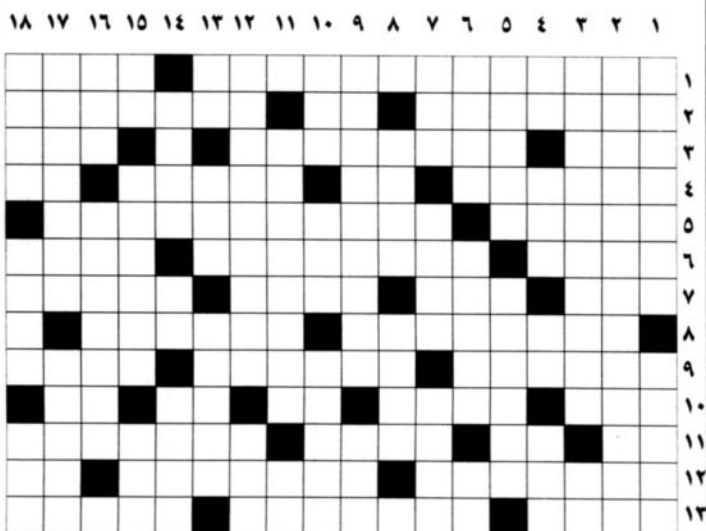
### القناة الأولى:

- ١١ - في صلب الموضوع.
- ١٢ - رياضيات.
- ١٣ - يوميات ابيدي.
- ١٤ - في غرفة حاني.
- ١٥ - قلم الرصاص السحري.
- ١٦ - ترفيه.
- ١٧ - قصص موش.
- ١٨ - في سلة الدمي.
- ١٩ - في غرفة حاني.
- ٢٠ - قصص موش.
- ٢١ - في سلة الدمي.
- ٢٢ - في غرفة حاني.
- ٢٣ - قصص موش.
- ٢٤ - في سلة الدمي.
- ٢٥ - في غرفة حاني.
- ٢٦ - حبيبي.
- ٢٧ - طلفايز.
- ٢٨ - ساء جديد.
- ٢٩ - الملتقى.

### حل لغز العدد الماضي

- أفتيا:**
- ١ - الليل، راسوم، ٢ - هند رستم، ٣ - كرامي، الفجر، ٤ - بعيد عنك، ٥ - بينيه، مأساة، ٦ - كيني، ٧ - شيروكي، نيومان، ٨ - انبوب، ٩ - جروت، زوربا، ١٠ - سيال، ١١ - فيلكا، أنتشك، ١٢ - الحانات، ١٣ - لعبوا، ١٤ - دولاب، ١٥ - المبتور، ١٦ - بنيان.
- عمودي:**
- ١ - الكذب، فولغا، ٢ - تيه بري، ٣ - ليالي، ليبيا، ٤ - نيويورك، ٥ - لهيه، ٦ - كيا، ٧ - باديون، نسيم حامد، ٨ - سب، ٩ - استعدت، وستمنستر، ١٠ - شيب، ١١ - رماكم، ألدرب، ١٢ - أبو جودة، ١٣ - سرفيس، نيلي، ١٤ - الاويش، ١٥ - مبرة، قربان.

## كلمات متقاطعة



### أفتيا:

- ١ - أديب انكليزي راحل اعتبر حادث كسر ساقه أفضل حدث في حياته إذ لولا، لما فكر يوماً في الكتابة، الاسم الثاني لشاعر وروائي فرنسي راحل صاحب «الويسا».
- ٢ - أول شاعر هندي كتب بالاردو، نعم، مدينة في المغرب.
- ٣ - قشر العود، أديب وسياسي انكليزي راحل، سما وارتفع.
- ٤ - ملك فرنسي أقر الفرنسية لغة البلاد الرسمية عوضاً عن اللاتينية، شدّد على الغريم، حدّقوا، بعد بالأجنبية.
- ٥ - يخرج من بلد إلى بلد آخر، مسرحية للأخوين رحباني من بطولة صباح.
- ٦ - أكلوا الشئ، المصاييح، ترتفع وتنزّه عن.
- ٧ - نعيم بالمكان، دقا وكسرا، ينتح الخشب، تلطخت بالطين.
- ٨ - مرّ في الصين عُقدت فيه معاهدة فتحت أبواب الصين للأوروبيين، اسم سفينة للقيادة في اسطول نابليون بونابرت.
- ٩ - حبيبة ورميو، مدينة إيطالية، بيوت كبيرة.
- ١٠ - حرف نصب، يستعمل للشرب، انتزع وأخرج الشئ.
- ١١ - الاسم الثاني لشاعر برتغالي، إكتمل.
- ١٢ - منذ جاع، مسرحية لفيروز، مذبة وإعلامية لبنانية.
- ١٣ - شاعر جاهلي، دولة أسوية، أملي.

- ١٨ - ايلي وليلي.
- ١٩ - الأخبار بالانجليزية.
- ٢٠ - مجلة الرياضة بالعربية.
- ٢١ - الأخبار بالعربية.
- ٢٢ - الساعة والنصف برنامج اخاري.
- ٢٣ - توم قلقل وزيت.
- ٢٤ - صباط.
- ٢٥ - لدى ميني.
- ٢٦ - قبلم وثانقي اسرائيلي - الانتقام.
- ٢٧ - من اليوم الى الغد.
- ٢٨ - الأخبار واختتام.
- ٢٩ - برامج للأطفال.
- ٣٠ - ريش في الصباح.
- ٣١ - برنامج ترفيهي.
- ٣٢ - روسلندا.

### القناة الثانية:

### توزيع جوائز اللوطو والسوبريلو

\* حيفا - مكتب الاتحاد - لم يفر أي شخص بالجائزة الأولى في سحب اللوطو الذي جرى مساء أمس الأول السبت.

وفاز بالجائزة الثانية شخصان، يحصل كل منهما على مبلغ (٦٧٨٧٤) شيكلاً. ويحصل الفائز بالجائزة الثالثة على مبلغ (٢٠٨٨) شيكلاً. والجائزة الرابعة على مبلغ (١٢٧) شيكلاً. والجائزة الخامسة على مبلغ (٢٢) شيكلاً.

ويبلغ مجموع الفائزين (٦٣٦٥٣) شخصاً ومجموع المبالغ التي حصلوا عليها (٢٠٧٣٠٥) شيكلاً.

ولم يحصل أي شخص على الجائزة الأولى في سحب السوبريلو.

وفاز بالجائزة الثانية شخصان ويحصل كل واحد منهما على مبلغ (٢٠) ألف شيكلاً.

وسيكون مبلغ الجائزة الأولى في سحب اللوطو القادم (٥) مليون شيكلاً. وكذلك مبلغ الجائزة الأولى في سحب السوبريلو.

### الراصد الجوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية أن يكون الجو، اليوم الاثنين، ماطرًا حيث تسقط أمطار متفرقة، وتزداد شدة، في ساعات الظهر، وتكون مصحوبة بعواصف عديدة، وتتواصل سقوط الأمطار في الأيام القادمة.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

- \* القدس وضواحيها ١٧ \* تل أبيب وضواحيها ٢٥ \* حيفا وضواحيها ٢٥ \* إيلات ٢٩ \* جبال الجليل ١٧ \* المروج الشمالية ٢٥ \* جبال المركز والجنوب ١٧ \* السهل الداخلي ٢٥ \* النقب الشمالي الساحلي ٢٥ \* النقب الشمالي ٢٤ \* بحيرة طبريا وجوارها ٢٨ \* منطقة البحر الميت والغربة ٢٩.
- في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شمالية غربية معتدلة، ويكون البحر هائجاً، والسباحة خطيرة.
- ويراوح ارتفاع الأمواج بين (١٥٠) سم و(٢٨٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٢٥) درجة مئوية.
- وفي بحيرة طبريا تكون المياه مائجة.
- وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية - غربية معتدلة وتكون المياه هادئة.

### أسعار العملات الأجنبية

- (بنك اسرائيل ١٠/٢٢/٢٠٠٠)
- \* دولار أمريكي ٤,١٢٠ ش.ج
  - \* اليورو ٣,٤٨٥ ش.ج
  - \* مارك ألماني ١,٧٨٢ ش.ج
  - \* جنيه استرليني ٥,٩١١ ش.ج
  - \* فرنك فرنسي ٥,٥٣١ ش.ج
  - \* ين ياباني ٣,٧٦٩ ش.ج
  - \* دينار أردني ٥,٧٩٠ ش.ج
  - \* دولار أسود ٤,١٢ ش.ج

## حظك اليوم .. ولو صدقوا

الحمل (٢/٢١ - ٤/٢٠):



لا تكشف مخططاتك للآخرين وإلا كانت المقالب بانتظارك.

الثور (٤/٢١ - ٥/٢١):



علاقاتك الودية والانسانية تعوضك الحب الذي تفقده.

الجوزاء (٥/٢١ - ٦/٢١):



تمر بفترة من الهدوء وتكون مفعماً بالفرحة والرومانسية.

السرطان (٦/٢١ - ٧/٢١):



تجلبك طالع الحب والعودة اليه صارت أمراً ضرورياً.

الأسد (٧/٢١ - ٨/٢١):



لا تضخم الأمور وتجعل الحية تصبح قبة.

المعزاة (٨/٢١ - ٩/٢١):



تضيق القرص يجعلك تتبدل مجهوداً لإثبات ذاتك.

الميزان (٩/٢١ - ١٠/٢١):



أمر طاري بشير قلقك ويحرمك الراحة.

المعزاة (١٠/٢١ - ١١/٢١):



راجع حساباتك بدقة كي لا تخطئ.

القرص (١١/٢١ - ١٢/٢١):



بعض الخلافات المادية مع شركائك في العمل.

الجدى (١٢/٢١ - ١٣/٢١):



تتوالى المفارقات ساعية ليد - مرحلة جديدة من حياتك.

الدلو (١٣/٢١ - ١٤/٢١):



تتوالى المفارقات ساعية ليد - مرحلة جديدة من حياتك.

الحوت (١٤/٢١ - ١٥/٢١):



الحل لا ينفع في بعض الأحيان.

## موسيقى الجاز

(تتمة من ص ٢١)

١٩٤٣ \* وكان مبدعاً ومجدداً في عمل موسيقى خاصة بالجاز وكذلك البيبون والسوينج.

وهناك أيضاً عازف البيانو باسي كوت (١٩٠٤ - ١٩٨٤) الذي كان من أشهر عازفي موسيقى السوينج حيث شارك بأعماله من معظم كبار الموسيقيين العالميين مثل الغني، بيلي هولندي - ولا يمكن أن ننسى ميلز دافيس عازف البيانو والبوق والذي درس الموسيقى في مدرسة جوليارد وكان من الأوائل الذي عزفوا موسيقى الكول في عام ١٩٤٩ بمشاركة مجموعة صغيرة من العازفين.

وكان أفضل اليوم موسيقى حاز على أفضل المبيعات عام ١٩٧٠، وكذلك ديزي جيليسي (١٩١٧ - ١٩٩٣) عازف البوق والملاح وقائد فرقة موسيقية رائدة مع كلاي باكر و تيلونيو موناك. ومن أشهر موسيقيي الجاز الأمريكيين في القرن العشرين بيلي هولندي (١٩١٥ - ١٩٥٩) اما مغنية الجاز الأمريكية سارة فوجان (١٩٢٤ - ١٩٩٠) والتي حققت شهرة عالمية لأعمالها من البيبون. ولا ننسى لويس أرمسترونج عازف الجاز المشهور وأيضاً قارع للبطول خاصة وأنه كان قائداً لفرقة موسيقية كبيرة، ووجدت حركة الجاز السودا، بهذا الاسم فيما بين الأربعينيات والخمسينيات حيث كان عدد السود الذين يعزفون مثل هذا النمط قليلاً جداً وتزايد عددهم مع فرق الرقص التي انتشرت في ذلك الوقت وتتكون فرقة البوب عادة من بوق، طبلية، بيانو، ساكسيفون، وأثبتت موسيقى البوب سرعة قوية في الانتشار أكثر من الجاز التقليدي.

وقد بدأ أول مهرجان من هذا النوع قبل ٤٦ عاماً حيث عقد الأول في ١٧ تموز ١٩٥٤ في جزيرة إيلاند بمشاركة أشهر الفنانين في مجال موسيقى الجاز والممثلين منهم إيليا فيتزجيرالد، ديزي جيليسي وستان كيتنون، الذين لعبوا دوراً بارزاً في نشرها في كافة أنحاء العالم، ويقوم بتنظيم المهرجان الملحن المعروف جورج ووين.

وقد وجدت موسيقى الجاز الحديث رباعي الاداء، واللحن في عام ١٩٥٢ بجهود الملحن الأمريكي جون لويس، بي جرائج، الا ان الفرقة اخفقت بعد ٢٢ عاماً من العمل حيث قدموا خلال تلك الفترة العديد من الاعمال الشهيرة التي أصبحت تسع في كل مكان من العالم، الا انه تم إعادة تشكيلها في عام ١٩٨١ وحتى الآن إلا ان نشاطها لم يتواصل مع الجمهور لأسباب ضعف الاداء العام للفرقة.



في جلسة قيادة الهستدروت أمس

## إقامة لجنة طوارئ لمتابعة فصل آلاف العمال من فرع الفنادق

• النقابيان الجبهويان بنيامين غونين وجهاد عقل يشجبان عقاب العمال العرب وممارسات الشرطة •

قيام الحكومة بتجنيد تصاريح العمل للعمال الفلسطينيين في محاولة لتجوع الشعب الفلسطيني وعقابه بشكل جماعي. ونقل للحكومة براك إنه مهما قامت من عمليات عقاب واعتداء على أهالي فلسطين، وسقط الشهداء، وأربقت الدماء الفلسطينية والإسرائيلية، فالطريق في النهاية هو طريق المفاوضات والحوار والسلام وإقامة الدولة الفلسطينية.

وقال النقابي الجبهوي بنيامين غونين: «لا فرق بين دم ودم. وكنت أتوقع من أحد الزملاء اليهود أن يستنكر عدوان الشرطة على المواطنين العرب وقتل (١٣) مواطناً، لأن هذا التصرف الأبرح ربما يطال مستقبلاً الوسط اليهودي. صحيح أن المشكلة الأساسية هي القضية السياسية، ولا بد من التوصل إلى سلام عادل وشامل وحقيقي. وإن اعتقدت براك أن طريق القمع سيؤدي إلى إحباط إقامة الدولة الفلسطينية، فهو مخطئ. والدولة الفلسطينية المستقلة ستقوم لا محالة، ونأسف لمواصلة إراقة الدماء وسقوط الجرحى والقَتلى، لذلك لا بد من مواصلة طريق الحوار والمفاوضات السلمية وإخراج المنطقة من الخطر القائم إلا وهو خطر الحرب والضحايا».

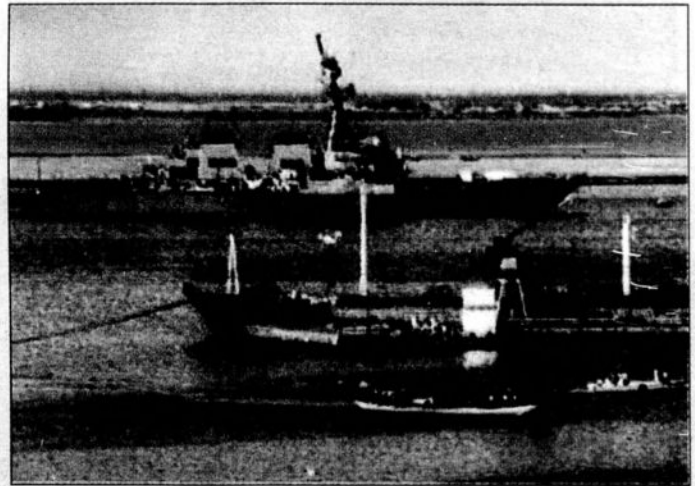
واستعرض غونين العديد من القضايا المتعلقة بمحاولات إرباب العمل فصل عمال عرب لقيامهم بالاحتجاج مع جماهيرهم مؤكداً أن الهستدروت لن تسمح بذلك. وتقرر في نهاية الجلسة إقامة الخيمة في المعهد اليهودي العربي، والعمل على إيجاد الأطر المختلفة للحوار بين أبناء الشعبين اليهودي والعربي. وتقرر تشكيل لجنة طوارئ لمتابعة قضية فصل آلاف العمال من فرع الفنادق بسبب الركود الذي أصاب الفرع بعد الأحداث الأخيرة.

\* تل أبيب - لمراسلنا - بحث قيادة الهستدروت في جلستها يوم أمس الأحد، في تل أبيب، الأحداث التي جرت في الوسط العربي والعلاقات اليهودية العربية.

افتتح الجلسة رئيس الهستدروت، عمير بيرتس، باستعراض الأوضاع الصعبة التي مرت على سكان الدولة اليهود والعرب، مؤكداً أن الحل الوحيد هو مواصلة الحوار والعمل على حماية حقوق العاملين. وقال إنه أصدر تعليماته لإقامة خيمة سلام في المعهد اليهودي العربي في «بيت بيرل» تباشر نشاطها من يوم غد الثلاثاء، وحتى يوم الخميس، يلتقي فيها أعضاء لجان عمال وشبيبة وشخصيات مختلفة. وخلال النقاش الذي يساهم فيه كافة أعضاء قيادة الهستدروت أكد النقابيان الجبهويان بنيامين غونين وجهاد عقل أن هناك محاولات من قبل أصحاب العمل لعقاب العمال العرب لمشاركتهم في الاضراب والأعمال الاحتجاجية وأن على الهستدروت واللجان العالية ومجالس العمال توفير الحماية لهؤلاء العمال وإعادة تهم إلى أماكن عملهم.

وقال النقابي الجبهوي جهاد عقل: «استمعت إلى العديد من الزملاء، ولم أسمع أي استنكار لعمليات القتل التي اقترحتها أفراد الشرطة ضد العرب وسقوط (١٣) شهيداً من سكان الدولة، كل ذنبهم أنهم خرجوا للتظاهر والاحتجاج على الجرائم التي ترتكب ضد أبناء شعبهم في الأراضي الفلسطينية المحتلة. اننا نستنكر هذا العدوان ضد المواطنين العرب وندعو إلى تشكيل لجنة تحقيق رسمية، ونرى بما حدث اعتداء من أجهزة الدولة ضد مواطنيها. يومياً تصلنا شكاوى من عمال عرب يجري فصلهم من أماكن عملهم لأنهم شاركوا في عملية الاحتجاج ولم يصلوا إلى أماكن العمل وعلينا الوقوف ضد هذه التصرفات. ونستنكر أيضاً

## توقيف أكثر من ستين شخصاً في إطار التحقيق في انفجار المدمرة الأمريكية «كول»



• سفن الدمار الأمريكية •

وقال المصدر نفسه إن الشرطة اليمنية داهمت ثلاثة بيوت أخرى يشك في أن متفذي العملية اللذين قتلوا في الانفجار، قاما باستخدامها.

ويقع إثنان من البيوت الثلاثة في حي التواهي (١٠ كم شمال عدن) والثالث في حي العلا على بعد سبعة كيلومترات شمال المدينة.

ونظمت السلطات أمس الأول السبت زيارة للصحافيين إلى منزلين آخرين أقام فيهما منفذا الاعتداء، الذي أسفر عن سقوط ١٧ قتيلاً و٣٨ جريحاً من أفراد طاقم المدمرة الأمريكية.

\* عدن (اليمن) - «و.ص.ف.» - ذكر مصدر أمني في عدن (جنوب اليمن)، أمس الأحد، أن أكثر من ستين شخصاً أوقفوا لاستجوابهم في إطار التحقيق في الاعتداء الذي استهدف المدمرة الأمريكية «كول» في ميناء عدن في ١٢ تشرين الأول الماضي. وكانت صحف المعارضة اليمنية ذكرت الجمعة الماضي أن الشرطة اليمنية أوقفت، بالتعاون مع مكتب التحقيقات الفدرالي، عدداً من اليمنيين ومواطنين عرباً لاستجوابهم.

## مطالبة وزير الداخلية والعمل بعدم تشغيل عمال أجانب بدلاً من الفلسطينيين

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - بحث أمس الأحد، رئيس القسم النقابي في الهستدروت الجديدة في لواء حيفا، بغال كوهين، برسالة إلى وزير الداخلية، حاييم رامون، والعمل والرفاه وعنان كوهين، طالبيها فيها بعدم منح الرخص لعمال أجانب يقيمون في البلاد بشكل غير قانوني، لكي يعملوا بدلاً من العمال الفلسطينيين الممنوعين من الدخول إلى البلاد بسبب الأوضاع السائدة. وطالب كوهين في رسالته بإعادة النظر في قرار وزارة الداخلية لمنح الرخص للعمال الأجانب غير القانونيين، وطالبيها بتشغيل عاطلين عن العمل من إسرائيل، وبذلك يخففان من نسبة البطالة.

### تهنئة

إلى يونس الشيخ يوسف وزوجته مقبولة، بمناسبة المولودة الجديدة

### عصمت

ولتعش في كنف والدبها في ظل السلام وأخوة الشعوب والطمأنينة.

الحزب والجبهة - الطيبة

### صوتوا

«و» الجبهة للعضوية

### صوتوا

علي هزيمة للرئاسة

### جبهة أبوسنان الديمقراطية

\* لإحراز نصر جديد للجبهة في الانتخابات.

\* لتنظيم النشاط والمجاهرة في الأيام المتبقية.

تدعو جميع عضوات وأعضاء الطواقم الانتخابية، جميع الجبهويين والجبهويات وشباب الجبهة وكل الأصدقاء، من النشيطين لنصرة الجبهة، للمشاركة في الاجتماع التنظيمي القصير، الذي سيعقد يوم غد الثلاثاء ١٠/٢٤ الساعة العاشرة ليلاً، في ساحة دار الزميل علي نصره أبو سيخ. الحضور ضروري وهام.

باخلاص

مركز الطاقم الانتخابي

صوتوا  
و  
للعضوية

**الجبهة الديمقراطية  
للسلام والمساواة  
في أبوسنان**

علي  
هزيمة  
لرئاسة

- من أجل تعزيز تمثيل الجبهة في المجلس والادارة المقبلة
- من أجل انجاح مرشح الرئاسة علي هزيمة
- ندعو الجمهور الكريم الى المشاركة في

## المهرجان الجماهيري السياسي

اختتاماً للمعركة الانتخابية، وذلك يوم الجمعة ٢٧/١٠ الساعة السادسة مساءً في ساحة دار السيد علي نصره (أبو سيخ) في منطقة «ظهر أبو الحصين».

يتحدث في الاجتماع:

- النائب الجبهوي محمد بركة
- مرشح الرئاسة للمجلس المحلي علي هزيمة
- رئيس بلدية الناصرة المهندس رامز جرياسي.
- مركز نشاط الجبهة الانتخابي د. احمد سعد.
- حلا موسى، مركزة شباب الجبهة
- الشاعر مفيد قويس
- يتراس المهرجان ويقوده د. عطا لله موسى المرشح الخامس في قائمة الجبهة
- يتخلل البرنامج فقرات فنية وطنية \*

## أسئلة الهوية ومعوقات الحدثة المتبورة

مكتبة الاتحاد (ص ١٦)

## معاذ نصر الدين يبقى الى جانب ايلي محفوظ

الاتحاد لرياضي (ص ١٩)

## إطلاق صاروخ

## روسي وعلى

## متنه قمر

## صناعي امريكي

\* موسكو -

(و.ص.ف.) - أعلنت

وكالة انباء «اسپرا-  
نوفوستي» نقلا عن الجهاز  
الاعلامي للقوات الروسية  
للصاروخ الاستراتيجية ان  
الصاروخ الروسي بروتون-  
كاي الذي يحمل قمرا  
صناعيا امريكيا  
للاتصالات اطلق من قاعدة  
بايكونور في كازاخستان.  
فقد انطلق الصاروخ  
الذي يحمل القمر الصناعي  
جي.اي-٦ المخصص لبث  
البرامج التلفزيونية في  
الولايات المتحدة خلال فترة  
خمس عشرة عاما على ان  
يضع القمر الصناعي في  
المدار في الساعة ٤.٨  
(٤.٤٠) تغ، كما اوضح  
الكولونيل ايلشاش  
بايكورين المتحدث باسم  
القوات الروسية.

# الانترنت تفرق العالم تحت سيل من المعلومات



• هارد وولته ضابعه في الوقت  
د به عرضت في معرض  
• انكمبيوتر في طوكيو

\* واشنطن - (و.ص.ف.) -  
حذرت دراسة أعدتها جامعة كاليفورنيا  
في بيركلي من ان العالم بدأ «يتو» تحت  
سيل هائل من المعلومات «يفعل  
الكمبيوترات وتنامي شبكات  
الانترنت».

واكدت الدراسة ان العالم ينتج  
٢٥٠ ميغا اوكتيل من المعطيات لكل  
كائن بشري على وجه الارض.  
وبعني الاوكتيل في لغة  
المعلوماتية وحدة التمثيل كالحرف  
الهجائي على سبيل المثال. اما الميغا  
اوكتيل فيمثل اربعة ملايين من هذه  
الوحدات.

وقالت الدراسة: «من الواضح اننا  
سنغرق جميعا في هذا المحيط الهائل  
من المعلومات.. والتحدى هو ان نتعلم  
الغمر في هذا المحيط دون ان نغرق».  
ويجري تخزين ٩٠ في المئة من  
المعلومات بصورة رقمية على  
كمبيوترات الامر الذي يتطلب مساحة  
اقل على الورق او الاقلام او الفيديو.  
لكن بيتر ليمان الأستاذ في  
مدرسة انظمة ادارة المعلوماتية في  
الجامعة نفسها يرى على العكس من  
ذلك ان هذا الانفجار المعلوماتي «هدية  
من السماء».

وقال ليمان لوكالة الصحافة  
الفرنسية: «الامر الجيد هو المعطيات  
الرقمية تقل ٩٣ في المئة من المعلومات  
كلها وان الوصول الى المعطيات في  
الانترنت ممكن من اي مكان في

العالم.. اي انك لست مضطرا للسفر بحثا عن المعلومة فهي تأتي اليك اينما كنت وهذا مستوى رفيع من الديمقراطية».  
واوضح ليمان ان هناك قسما «مظلمًا» في شبكة الانترنت لا يمكن الوصول اليه الا عندما تتوفر للباحث وسائل خاصة، لكنه اضاف ان القسم «الطافي»  
من الشبكة يمثل ٢.٥ مليار وثيقة وهو يتطور بمعدل ٧.٣ مليون صفحة كل يوم.  
واذا اخذنا في الاعتبار المعلومات غير المفهرسة فإن عدد الوثائق المقدرة على شبكة الانترنت يبلغ ٥٥٠ مليار وثيقة موجودة فعليًا.

## سائق يتعرض لهجوم بالسيف من شاين بعد ان تجاوز سيارتهما

\* دبي - (و.ص.ف.) - ذكرت صحيفة «خليج  
تايمز» الاماراتية أمس الاحد ان شاين هاجما سيف  
سائق سيارة لانه تجاوز سيارتهما، مما ادى الى جرحه  
وادخاله غرفة العناية المركزة في المستشفى.  
وقالت الصحيفة ان احد الشاين الاماراتيين  
جرح السائق الفلسطيني في رقبته. وقد قطع ابهامه  
بينما كان يحاول الدفاع عن نفسه.  
بعد ذلك اخذ الشاب الثاني السيف وضرب  
الرجل على رأسه وسبب له جرحا بليفا. حسبما  
اضافت الصحيفة نقلا عن مكتب المدعي العام في  
رأس الخيمة، احدى الامارات السبع في الاتحاد.  
وقد ابلغ ركاب السيارات التي توقفت عند  
وقوع الحادث على الطريق بين رأس الخيمة ودبي،  
الشرطة، التي اوقفت المعتدين.

## بيع أشجار تاريخية من قصر فيرساي بـ ٣٣٠ ألف فرنك

من المشاتل الملكية السابقة والعائدة الى النصف الاول من  
القرن ١٩ على اقل من (اكثر من ٥٠ ألف فرنك).  
كما حصلت خلال المزاد شجرتا بلوط على ٣١ ألف  
فرنك و ٢٥ ألفا على التوالي خلال «عملية البيع الرمزية».  
واضاف المصدر ذاته ان حصيلة بيع الاشجار ستخصص  
لإعادة زرع اشجار في حدائق قصر فيرساي حيث اقتلعت  
اكثر من ١٠ آلاف شجرة بسبب العاصفة التي ضربتها  
الشتاء الماضي.  
وقد اكد مصمم للازيا ان الجذعين اللذين اشتراهما  
سيستخدم لتزيين محلاته.  
كما طرح للبيع خلال المزاد جذع شجرة ارز الاطلس  
التي زرعها الاميرة ماري لويز في عهد نابليون الاول.

\* فيرساي (فرنسا) - (و.ص.ف.) - اعلن الان  
بارانون، المسؤول عن العناية بحدائق قصر فيرساي لوكالة  
الصحافة الفرنسية ان عملية بيع اشجار تاريخية اقتلعت  
في ٢٦ كانون الاول الماضي من جرا «العاصفة العانية التي  
ضربت حدائق قصر فيرساي جمعت مسا. امس الأول ٣٣٠  
الف فرنك.  
وقد طرح ٢٥ من الاغصان والجذوع والاجزاء للبيع  
في مزاد علني نظم مسا. امس الأول امام مئات الاشخاص.  
بينهم عدد من الاخصائيين في العناية بالغابات والنحاتين  
ومصممي الازيا..  
وحصلت شجرة الزنبق التي كانت حتى عيد الميلاد  
الماضي مزروعة على ضفاف احد المستنقعات المتحدرة مباشرة

## العنوان الثابت: مقعد في حديقة بريستول العامة

\* لندن - (و.ص.ف.) - قالت الصحف  
البريطانية ان مقعدا في حديقة بريستول العامة تحول  
الى عنوان ثابت يحمل اسما ورقما ورمزا بريديا  
وكأنه مسكن عادي.  
واوضحت الصحف ان السلطات الصحية  
المحلية لم تجد وسيلة اخرى لكي يتمكن ستة من  
المشردين من الاستفادة من الخدمات الصحية.  
وتفرض القوانين على المستفيد من اي نوع من  
الخدمات الصحية ان يكون له عنوان ثابت.  
ولما كان المشردون الستة يمشون الليل في  
اغلب الاحيان فوق هذا المقعد او قربه في الحديقة  
العامة فقد اعطى المقعد اسما ورقما ورمزا بريديا  
واعبر عنوانا ثابتا لهم.

٤/٨٥١١٢٩٦ - فاكس ٤/٨٥١١٢٩٧ أو  
الاتصال مباشرة لترتيب الأمر مع رئيس التحرير د.  
أحمد سعد.  
أسرة تحرير «الاتحاد»

يرجى من لديه معلومات دقيقة عن الحدث في بلده  
(موجز قصير) مع عدد الشهداء والجرحى واسم وعائلة كل  
واحد منهم ان يزود «الاتحاد» بها، اما بواسطة البريد أو  
عن طريق الفاكس والاتصال المباشر على الأرقام: تلفون

استنكارا لحزبة السلطة وأذرعها القمعية ضد الشعب  
الفلسطيني في القدس والمناطق الفلسطينية وتخليدا  
لذكرى البطولة والشهادة في انتفاضة القدس والأقصى،  
يجري في صحيفة «الاتحاد» اعداد «الكتاب الأسود  
الثالث»، الذي يوثق الأحداث لأجيالنا وللأجيال الصاعدة.

الصحف  
تصدر  
الكتاب  
الأسود